



SEGOVIA / 10

La secretaria de Estado de Empleo se reúne en La Lastrilla con empresarios y representantes sindicales



SEGOVIA / 17

El Cine Club Studio inicia la temporada con mejoras en el equipo de sonido de las proyecciones

FÚTBOL SALA / 40 y 41

El Caja Segovia derrota a domicilio al Fisiomedia Manacor (1-3) y se acerca a la tercera plaza de la Liga



Nueva vista de Cuéllar

La villa recupera el tránsito por el adarve de la muralla. Tras un largo proceso de restauración, los cuellaranos pueden desde ayer volver a pasar por el adarve de la muralla, disfrutando de magníficas vistas. Los tramos abiertos permiten recorrer los 390 metros que separan el Castillo de la Torre de Santiago y los 180 que hay entre el arco de San Basilio y el Castillo. Hasta el 28 de enero, los cuellaranos podrán visitar gratuitamente el adarve, previo paso por Turismo. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ. EDITORIAL3 Y SEGOVIA22

► EDUCACIÓN

Unos 19.500 alumnos forman parte de los 25 años de historia de la Escuela Oficial de Idiomas

► El centro imparte las enseñanzas de alemán, francés, inglés, italiano y español para extranjeros, a la vez que cuenta con cursos específicos de cincuenta horas, aulas para docentes y estudios a distancia ► En cinco años ha aumentado un 30% la matrícula SEGOVIA6 y 7

Peñalosa reprocha 'la falta de lealtad' de Arahuetes con el pacto PSOE-IU

El concejal de IU, Luis Peñalosa, acusó ayer al alcalde, Pedro Arahuetes, de actuar con "mala fe" al "ocultar" a su grupo la reciente visita a la ciudad de la representante de Icomos-Internacional encar-

gada de redactar el informe definitivo sobre el parking de Los Tilos. Peñalosa habló de "deslealtad" al recordar que los socialistas renunciaron al proyecto en el pacto que suscribieron con IU. SEGOVIA10

CAMBIO DE HORA

ESTE DOMINGO A LAS 3:00 DE LA MADRUGADA, SERÁN LAS 2:00

1 HORA MENOS

ENERGÍA y CALEFACCIÓN

Págs. interiores

INAUGURACIÓN HOY SÁBADO 29 DE OCTUBRE A LAS 20:00 H.

Rías Altas

Especialidad en productos de la Costa Gallega:

- Albariño
- Ribeiro
- Marisco de la costa gallega por encargo
- Pulpo a la gallega con cachelos
- Zamburrias
- Vieiras
- Bacalao en caldereta gallega
- Bacalao al horno
- Bacalao frito
- Cocido gallego
- Filloas con nata y chocolate

Mesón - Pulpería
C/ Mediodía nº 2
C.P. 40140 Valverde del Majano (Segovia)
T. 921 49 02 35 M. 637 44 72 84
mesonriasaltas@gmail.com

"Nunca Galicia quedó tan cerca de Segovia"

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos
923 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CULTURA

Miguel Alberó y Mauricio Herrero recibieron los premios 'Jaime Gil de Biedma'

Los poetas fueron galardonados por sus poemarios "Sobre todo nada" y "La presencia inasible de la luz". SEGOVIA11

LABORAL

La tasa de paro sube y se acerca al 14% en la provincia

La Encuesta de Población Activa (EPA) estima que el número de parados asciende a 10.600 en la provincia de Segovia. SEGOVIA9

SANIDAD

CESM denuncia el cierre de consultas y el recorte de plantillas en el Hospital General SEGOVIA13

CULTURA

Casi 5.000 personas visitan la exposición de fotoperiodismo de El Adelantado SEGOVIA16

FÚTBOL

El CD La Granja buscará ante la Ponferradina B su tercera victoria consecutiva DEPORTES43

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Perdonen que sea escéptico

ESTOS ÚLTIMOS diez días han sido prolíficos en cuanto a acontecimientos destacados a nivel nacional y mundial, de esos que dentro de unas décadas se estudiarán en los libros de Historia, y de los que es toda una suerte el poder haberlos vivido trabajando en la redacción de un periódico.

Nunca olvidaré la tarde del 20 de octubre. Un jueves placido en cuanto al deporte local y provincial, pero que se vio alterado por dos noticias, una lejana y otra mucho más cercana, pero ambas impresionantes.

La primera llegó a primera hora de la tarde, y fue la muerte del dictador Muamar El Gadafi. Aquellas imágenes del sátrapa libio ensangrentado y zarandeado por sus perseguidores, las de un 'semidios' rebajado a la cate-

goría de 'hombre' a punto de ver llegar la muerte, eran algo irónico, sobre todo teniendo en cuenta todos los cadáveres que ese mandatario tenía a sus espaldas. Ahora la opinión pública se está preguntando si aquella manera de morir, incluso para un asesino, llega a ser indigna. Una cuestión con muchos matices, aunque con un fondo común: los límites de la Justicia.

Pero, cuando parecía que la noticia de portada del día en todos los periódicos de tirada nacional y local iba a ser esta, llegó la que sería centro de la atención de todos: el anuncio de ETA del cese definitivo de la actividad armada.

Un gran paso adelante que toda persona de bien en España estaba deseando que sucediera. Un avance indispensable para la normalidad y la seguridad, para

Descorcharé la mejor botella de cava cuando ETA pida perdón y desaparezca de nuestras vidas. Entonces sí habrá motivos para creer.

que muchos puedan vivir en el País Vasco sin escolta, sin tener que mirar atrás cuando doblan una esquina y sin verse obligados a observar detenidamente con un espejo los bajos de su coche cada mañana.

Hasta aquí lo positivo de la noticia, que es mucho, insisto. Pero a partir de esto, mi punto de vista -o, mejor dicho, mi estado de ánimo- es del más profundo escepticismo.

Soy muy escéptico porque, observando detenidamente el vídeo del comunicado de la banda terrorista, todo me parece el mismo discurso de siempre. El de tres encapuchados con el mismo cartel y las mismas banderas detrás, y el mismo lema en euskera utilizado para despedirse de la audiencia.

Y es que, dentro del comunicado lo que más me dolió en el alma fue el tufo a victimismo que desprendía, como si la sociedad civilizada les debiera algo. La parte que más me hirió fue aquella en la que el portavoz de los encapuchados explicaba que, para haber llegado a este anuncio no había sido "un camino fácil", y añadía que "la crudeza de la lucha se ha llevado a muchas compañeras y compañeros para siempre, y otros



DAVID LÓPEZ PRIETO

están sufriendo la cárcel o el exilio", olvidándose -cómo no- de los más de 800 asesinados por la banda terrorista -que no separatista- ETA hasta el año 2010.

Pues bien, en lo que a mí respecta no estaré a gusto hasta que no vea un País Vasco y un España sin ETA, hasta que la banda ya desarmada se disuelva completamente, y que no quede ni un resquicio de ella ni en las calles ni en las urnas.

Descorcharé la mejor botella de cava cuando ETA pida perdón y desaparezca de nuestras vidas. Entonces sí que habrá motivos para creer.

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

- 1995.- Abel Goldman, un británico de 64 años, recibe el primer corazón eléctrico permanente. Sobrevivió cinco meses.
- 1996.- Incidente armado entre tropas de Ruanda y Zaire. Unos 600.000 refugiados de Ruanda y Burundi de la etnia hutu se ven obligados a huir por los ataques de extremistas tutsi.
- 1998.- Lanzamiento del Discovery desde Cabo Cañaveral (EEUU) con siete tripulantes a bordo, entre ellos el español Pedro Duque y el estadounidense John Glenn.
- 1999.- Un ciclón en el estado indio de Orissa causa 9.000 muertos y 15 millones de damnificados.
- 2000.- Concluyen los Juegos Paralímpicos de Sydney. España, tercera en el medallero, con 107 metales.
- 2004.- Los 25 países miembros de la Unión Europea firman en Roma (Italia) la primera Constitución Europea.
- 2006.- Los serbios aprueban en referéndum una Constitución que define a Kosovo como parte integrante del país.
- Joseph Kabila gana la segunda vuelta de las elecciones presidenciales, las primeras democráticas en 46 años en la República Democrática del Congo.
- 2010.- Muere en Madrid, Marcelino Camacho, presidente y líder de Comisiones Obreras.

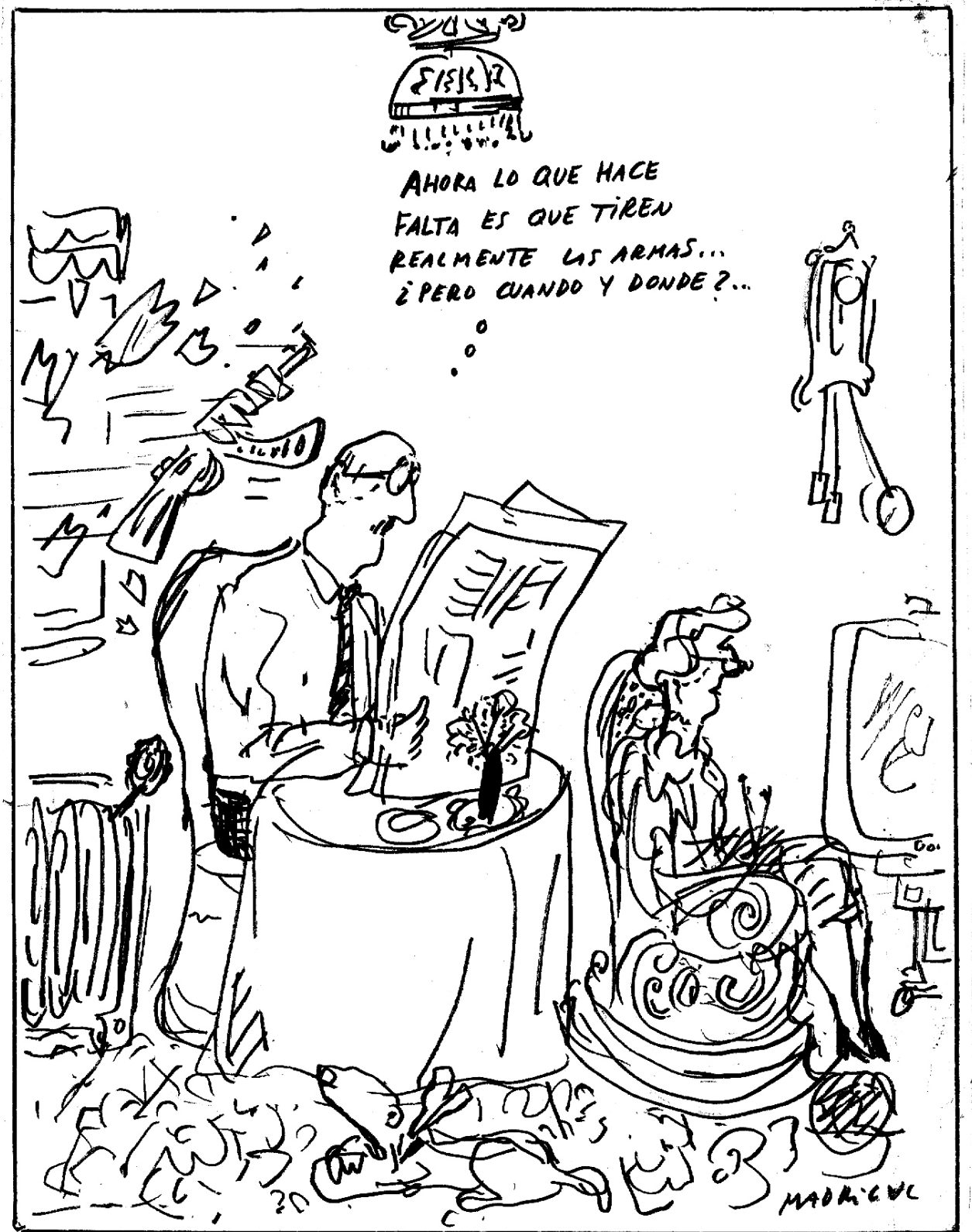
|NACIMIENTOS|

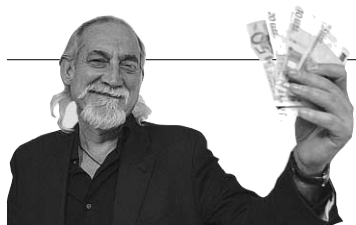
- 1882.- Jean Giraudoux, escritor francés.
- 1897.- Joseph Paul Goebbels, dirigente nazi alemán.
- 1927.- Pablo Antoñana, escritor español.
- 1929.- Yevgueni Maksimovich Primakov, ex primer ministro ruso.
- 1930.- Basilio Martín Patino, cineasta español.
- Omara Portuondo, cantante cubana.
- 1932.- Alex Soler Roig, piloto automovilista español.
- 1940.- José Manuel Cervino Almeida, actor español.
- 1943.- Domingo Ynduráin, filólogo español.
- 1970.- Phillip Cocu, futbolista holandés.
- 1971.- Winona Ryder, actriz estadounidense.

|DEFUNCIONES|

- 1783.- Jean le Rond d'Alembert, matemático y filósofo francés.
- 1885.- Juan Bautista Topete, marino español.
- 1911.- Joseph Pulitzer, editor estadounidense.
- 1981.- Georges Brassens, poeta, músico y cantante francés.
- 1950.- Gustavo V, rey de Suecia.
- 1995.- Rubén Lena, poeta y compositor uruguayo.
- 1999.- Michel Regnier "Greg", dibujante belga.
- 2006.- Román Alís, compositor y pedagogo español.
- 2007.- Cristian d'Oriola, campeón olímpico de esgrima francés.
- 2010.- Marcelino Camacho, sindicalista español.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

¡Es el crecimiento, 'estúpidos'!

MIENTRAS LOS PSEUDO LÍDERES DE LA EUROZONA insisten en las trasnochadas recetas de austeridad fiscal para ocultar su ineptitud y cobardía para adoptar las medidas urgentes que permitan sacar a Europa de la crisis, resulta que cada día que pasa las economías de los estados miembros, incluidas las poderosas Francia y Alemania, avanzan sin remedio a una nueva recesión. Una vuelta a las oscuras etapas de estancamiento y números rojos que los mediocres dirigentes de la Unión aceleran con cada una de las escasas decisiones que generan con forceps y a la fuerza, y que solo sirve para estrangular el crecimiento de la economía real y certificar la defunción de nuestro Estado de Bienestar.

Porque estos apóstoles del déficit cero y los recortes se han olvidado de un principio básico en la economía: que sin crédito no hay crecimiento y sin crecimiento no se pagan las deudas. Pues bien, en contra de toda lógica y razón, la banda de los Trichet, Merkel, Sarkozy y compañía resulta que para lo único que se ponen de acuerdo es para obligar a los bancos a revalorar la deuda pública en sus carteras a precio de mercado, y para aumentarles el nivel de solvencia hasta el 9 por ciento.

Para eso y para dar una nueva "bofetada" a España, porque se trata de una decisión que, por un lado, estigmatiza la deuda española suponiendo un nuevo peaje a la españolidad al dificultar aun más la financiación del país y de nuestras empresas y,

En contra de toda lógica y razón estos pseudolíderes de la UE, apóstoles del déficit cero y de la austeridad, se han olvidado de un principio básico en la economía: que sin crédito no hay crecimiento y sin crecimiento no se pagan las deudas

por otro, nos abocan a una mayor contracción del crédito y con ella a la citada y tan temida recesión.

Recordemos que la solvencia de una entidad financiera se define por la relación entre el capital que tiene y los activos que se ponderan en función de su mayor o menor riesgo. Por ello, para conseguir elevar esos ratios antes de junio de 2012 como pretenden en Bruselas los bancos sólo pueden recurrir a dos opciones: acometer ampliaciones de capital y/o reducir el riesgo. Y como nuestras principales entidades ya han descartado públicamente el recurso a la captación de capital externo, pues blanco y en botella, toca acometer desinversiones y cerrar todavía más la concesión de préstamos para la economía real y potenciar la ri-

queza, el crecimiento y el empleo.

Concretamente y por lo que a España se refieren, las previsiones de los analistas privados, de CEOE, de FUNCAS y de otras instituciones apuntan ya a un crecimiento cero en el último trimestre de este año para entrar en recesión durante los dos primeros trimestres de 2012. Pronóstico que nos aboca a un 22 por ciento de parados, más de cinco millones, en febrero.

Previsiones que no son más halagüeñas para el conjunto de la Zona Euro, para la que los analistas internacionales destacan como algunos indicadores parecen "vulnerables a las dudas sobre las decisiones a tomar para salir de una doble crisis: la de la deuda y la de los bancos", lo que aumenta la probabilidad de "un escenario más degradado para 2012".

Y en estas, los ministros y jefes de Estado de una UE a la que cada vez le sobra más la "U" se divierten en cumbres que no sirven para nada, se encelan en recapitalizar la banca e ignoran que el único camino creíble para el crecimiento y la fortaleza del euro es reducir las primas de riesgo, rebajar los tipos de interés medios en toda la Eurozona y obligar a los bancos a que abran el grifo del crédito a las empresas y familias para incentivar el consumo y la inversión.

Parodiando la manida frase de Bill Clinton y ante la molicie y la ceguera de estos dirigentes hacedores de euroescépticos, tal vez alguien desde fuera debería recordarles que ¡es el crecimiento estúpidos!

EDITORIAL

Destacado recurso turístico en Cuéllar

LOS CUELLARANOS podrán recorrer desde hoy el Adarve de sus murallas, en los tramos comprendidos entre el Castillo y la Torre de Santiago, y la fortaleza y el Arco de San Basilio. A buen seguro que serán también cientos los turistas que aprovechen su visita a la villa durante este puente de Todos los Santos para visitar el recién restaurado perímetro defensivo de la localidad.

Hace solo un mes que el Ayuntamiento de Cuéllar recibía la cesión de la primera fase de las obras de consolidación de la muralla de manos del Ministerio de Vivienda. El Estado está invirtiendo en los trabajos tres millones y medio de euros, a través del programa de Recuperación de Elementos y Recintos de Arquitectura Defensiva, mientras que el Consistorio ha aportado el proyecto y la dirección facultativa de las obras.

La villa recupera de esta forma unas murallas cuyo origen se sitúa en el siglo XII, aunque los trabajos se han aprovechado también para rehabilitar el antiguo hospital de la Magdalena y convertirlo en un albergue juvenil.

Con buen criterio, el Consistorio ha decidido que los vecinos de la localidad puedan transitar de forma gra-

tuita durante los próximos tres meses por los 390 metros de muralla recuperados. Los turistas lo podrán hacer también al precio de un euro. Nada mejor que conozcan los residentes en Cuéllar este recurso turístico para que puedan transmitirlo a sus amigos y conocidos, y a las miles y miles de personas que a lo largo del año se acercan hasta su pueblo.

Afortunadamente la intervención en la muralla llevará acompañada próxima su iluminación, con lo que la imagen de la capital de la comarca se verá realzada cuando caiga la noche. A buen seguro que, tal y como pasó con las defensas de Segovia, la vista nocturna de la villa ganará muchos enteros y habrá quienes descubran incluso que Cuéllar tiene uno de los conjuntos de murallas más bonitos de la provincia.

Podemos estar ante un antes y después en el turismo de la villa de aprovecharse, como así parece que se va hacer, el enorme potencial que supone la recuperación de todo el bloque almenado, y que de momento ha servido también para descubrirnos algunos detalles hasta ahora ocultos como la primitiva torre hexagonal aparecida en el arco de Santiago.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Ascenso al cielo

Es un hecho. Con la crisis económica se ha reducido en gran medida el número de aperitivos que se servían al finalizar las inauguraciones y actos oficiales de todo tipo. Ahora toca una etapa de austeridad, como nos recuerdan todos los días políticos y economistas. Sin embargo, el habitual pincho no ha sido erradicado totalmente y, aunque en menor cantidad que hace años, todavía podemos disfrutar de las magníficas viandas segovianas. Al acabar un acto, tomar un canapé es como subir al cielo al que llevan esas escaleras.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENTRO LOS MOLINOS



CENTRO LOS MOLINOS
SEGOVIA

Fotografías de naturaleza

Hasta el 30 de noviembre puede visitarse una exposición de fotografías de David Martín y Mar Pinillos, titulada 'Arquitectura vertical', en este centro de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia ubicado en el barrio de San Lorenzo.



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13 (Barrio de La Albuera).

MAÑANA: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (junto a Plaza de San Lorenzo).

EL ESPINAR: Esta semana, en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Sepúlveda, Prádena y La Granja. De **10,00 a 22,00 horas**, las de Hontalbilla, Aguilafuente y Santa María la Real. De **10,00 a 20,00 horas** la de Villacastín.

AGENDA4



Centro de Reconocimiento Médico

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

29 octubre de 2011

Faltan 65 días

Santoral

Santos: Narciso, Lucio, Jacinto y Feliciano



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el día 16 de noviembre.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Seis exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, podrán disfrutarse cada una durante 15 días.

BAR CLANDESTINO

Mantecas

Exposición de dibujos del artista Mantecas hasta mañana, 30 de octubre.

BAR SANTANA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el mes de diciembre.

CASA DE LA TIERRA

David Martín y Mar Pinillos

Muestra fotográfica "Arquitectura vertical", de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Mercedes Vizcaíno

Muestra fotográfica 'Monólogos', de Mercedes Vizcaíno, en La Reja Art Gallery. Hasta el 6 de noviembre.

GALERÍA LA REJA

Lola Catalá

Muestra de grabados, acuarelas e impresiones digitales de Lola Catalá. Hasta el día 6 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Impresiones

La muestra 'Impresiones' de Manuel Gómez Santos, José Orcajo, Luis J. Labrador y Francisco Orcajo, puede visitarse en la sala de La Alhóndiga, hasta el 13 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

Joseba Sánchez Zabaleta

Muestra de la obra más reciente de este artista en el laboratorio de arte y sala de exposiciones (MMdA).

MARTÍN MUÑOZ DE AYLLÓN. MMDA

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA



110 años contando
La Historia de Segovia

Una década de fotoperiodismo

Desde el 16 de septiembre al 30 de octubre
PALACIOQUINTANAR

HORARIO VISITAS:

Martes (tarde) a domingo (mañana) :
de 10:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 20:30 h.
Lunes cerrado

'Improvisaciones concretas'

Exposición 'Improvisaciones concretas, collages y esculturas', con obras de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Arnanz Rodríguez

Hasta noviembre, muestra del ceramista segoviano Gregorio Arnanz Rodríguez, con motivo del 125 aniversario de su nacimiento.

MUSEO RODERA ROBLES

'Sueños compartidos'

Muestra de fotografía 'Shared dreams/Sueños compartidos', comisionada y organizada por

el Bristish Council. Hasta mañana.

PALACIO DE QUINTANAR

Isidro Nieto Arcones

En el Parador de Turismo de Segovia puede disfrutarse hasta el 1 de enero, de la exposición de pintura de Isidro Nieto Arcones.

PARADOR DE TURISMO

Colectiva sobre Sahel

Pinturas y esculturas sobre la región africana del Sahel, con obras de varios artistas de la zona. Organiza la Fundación AIHAC. Hasta mañana domingo, de 18.00 a 20.00 h.

SALAS EX.PRESA

Colección Granados - Agustí Domingo

Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados".

Además, muestra 'Ambigua. A la memoria de Georg Trakl', del pintor catalán y afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta el 20 de noviembre en la Sala de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández

Pinturas de Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Carmen Moreno

Muestra 'Metamorfosis. El ciclo de los elementos', de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta el 20 de noviembre.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Dis Berlín

'Homo Sapiens III, Ideario', pinturas de Dis Berlín en la galería del Arte Sonado de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 16 de noviembre.

REAL SITIO. GALERÍA ARTE SONADO

Monográfica de Yurihito Otsuki

Hoy sábado, 29 de octubre, a las 13 h., inauguración de la exposición de este artista japonés.

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda



La Finca de Duque

tu Boda con la garantía Duque



ARTE7



Programación hasta el 3 de noviembre.
MIÉRCOLES,
DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín (109 min.) 3D

Viernes y lunes, 18.00, 20.20, 22.30 y 0.40 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.20, 22.30 y 0.40 h.; domingo y martes: 16.00, 18.00, 20.20 y 22.30 h.; y miércoles y jueves: 18.00, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín (109 min.)

Viernes y lunes, 17.50, 20.00, 22.10 y 0.20 h.; sábado, 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 y 0.20 h.; domingo y martes: 15.45, 17.50, 20.00 y 22.10 h.; y miércoles y jueves: 17.50, 20.00 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CINEBOX



Programación hasta el 3 de noviembre.
JUEVES,
DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín 3D

Todos los días, 18.00, 20.15 Y 22.30 h.; sábado, 0.45 h.; sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín

Todos los días, 17.45, 20.00 y 22.15 h.; sábado, 0.30 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Eva

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sá-

No habrá paz para los malvados (115 min.)

Viernes y lunes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.10, 22.20 y 0.30 h.; domingo y martes: 15.45, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; miércoles y jueves: 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cosa (103 min.)

Viernes y lunes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; domingo y de martes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Mientras duermes (103 m)

bado, 0.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Johnny English Returns

Todos los días, 19.45 y 21.45 h.; y sábado, 23.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Enredados

Sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Mientras duermes

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.25 h.; sá-

Viernes y lunes, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; sábado: 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; domingo y martes, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20; y miércoles y jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Margin Call (110 m)

Viernes, sábado y lunes, 20.10, 22.15 y 0.30 h.; sábado, domingo y de martes a jueves: 20.10 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Intruders (110 min.)

Viernes, sábado y lunes, 00.15 h.; domingo y de martes a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Paranormal activity 3 (84 min.)

Viernes y lunes, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; domingo y martes, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30; y miércoles y jueves 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El sueño de Iván (100 min.)

Viernes y lunes, 18.10 h.; sábado, domingo y martes, 16.10 y 18.10 h.; y miércoles y jueves, 18.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

mingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Contagio

Todos los días, 17.55 h.; sábados y domingos, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sin salida

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; sábado, 0.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENGINILLAS

PARTICIPACIÓN**Gratis en Agenda**

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del vidrio, vidrieras del taller Maumejean, envases europeos del S. XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con caña. Además, exposición temporal de vidrio finlandés y muestra 'Taller Maumejean. Colección de la Real Fábrica de Cristales (bocetos, cartones y vidrieras)'. En la primera cúpula y sala de raspamiento, "Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2010-2011". Con motivo de la festividad de Todos los Santos, horario ininterrumpido, de 10 a 18 h. hoy sábado y de 10 a 15 h., domingo, lunes y martes.

REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Senderos de la Memoria

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de Valsaín acoge hasta el 31 de octubre la muestra 'Senderos de la memoria. Una mirada sobre la España rural: 1948-1968'. Horario: De 10 a 14 h. y de 16 a 18 h. previa reserva en tlf: 921473880 y int.ceneam@oapn.es.

REAL SITIO. CENEAM (VALSAÍN)

Ribota en la Memoria II

Alicia Puente y Esperanza Santamaría organizan la exposición de fotografías de Ribota. Fines de semana y puentes vacacionales hasta diciembre.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Fotografías de la Calle Real

Muestra 'La Calle Real de Segovia', cedida por la Fundación Rodera Robles en el Centro Segoviano de Madrid (c/ Alburquerque). Hasta final de año.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

MÚSICA**XVII Jornadas de Música Contemporánea**

Comienzan hoy con el concierto de Nuevo Ensemble Ciudad de Segovia y Malucos Danza, a las 20.30 h.

SEGOVIA. LA CÁRCEL. SALA EX.PRESA I

Festival flamenco benéfico

Esta tarde, a beneficio de la Fundación Síndrome de West, actuación benéfica de los grupos Lucena y El Duende, desde las 19 h. en el Salón Escénico de Palazuelos de Eresma. También hay una fila cero y los interesados pueden hacer donaciones en la cuenta 0049 - 4321 - 80 - 2310000300.

PALAZUELOS DE ERESMA. CENTRO ESCÉNICO

Concierto de Chocolate

Esta noche, flamenco fusión con Chocolate, en el corral multiusos La Oveja Negra, desde media noche.

CABAÑAS DE POLENOS. LA OVEJA NEGRA

TEATRO**Magia en librería solidaria AIDA Books&More**

Hoy, día 29, espectáculo de magia del dúo Los Ricardos en esta librería de la ong AIDA situada en la calle Marqués del Arco. A partir de las 18.30 h.

SEGOVIA. LIBRERÍA AIDA BOOKS&MORE

Teatro infantil en Cantalejo

Representación de Pe, Pe y Peter-Pan, a cargo del grupo de teatro Mutis, hoy a partir de las 19 h.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

OTRAS ACTIVIDADES**Talleres en la Biblioteca Pública**

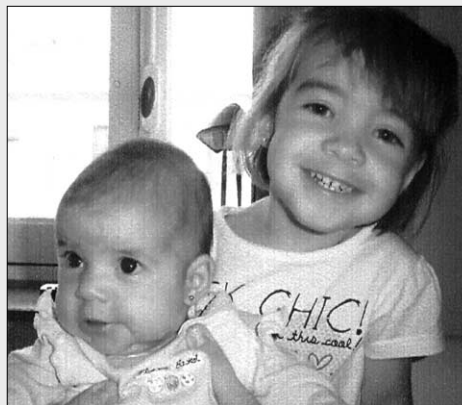
Hoy, a las 11.30 h., taller de cuentos sobre Halloween en la sala infantil de la biblioteca pública de Segovia.

AGENDA SOCIAL

Celebración. La Asociación Taurina de Festejos Populares El Encaste celebró un partidillo de fútbol-sala el pasado día 22 para despedir la temporada. Después, algunos se acercaron al encierro de Aguilafuente.



Nacimiento. El 20 de octubre nació **Erika**, una niña que hará felices a sus papás Óscar y Patricia y a su hermanita Mónica, con quien no sólo compartirá cumpleaños. Enhorabuena.



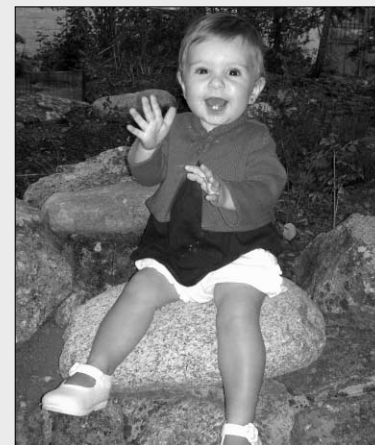
Bautizo. ¡Hola! Soy **Carolina** y ella mi hermanita **Paula**. Hoy es su bautizo y espero lo pasemos muy bien ¡Vale! Papás, tíos, abuelos y primos.



Bodas de oro. **Miguel y Áurea**, por fin este día tan esperado para vuestros hijos y nietos. Os deseamos que paséis un feliz día en compañía de familiares y amigos.



Felicitación. ¡Felicidades papá bailón! Esperamos que sigas siendo igual que hasta ahora y que los años no te vuelvan papá gruñón. Besos de parte de todos (Ah, y de Frank, también).



Cumpleaños. **Carlota** cumplió su primer cumpleaños ayer día 28. Sus padres, que la quieren con locura, la felicitan, al igual que la tía Conchi, que también celebró su cumpleaños.



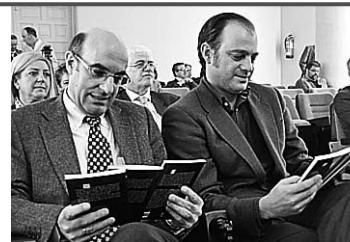
Bautizo. ¡¡Hola!! Soy **Julio** y esta tarde es mi bautizo. La abuela Tina y el tío Miguel serán mis padrinos, y toda la familia se reunirá para celebrarlo conmigo. Será un día muy especial para todos. Gracias a todos por quererme tanto. Un enorme beso y uno muy especial para mi hermano Pablo.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org



Albero y el accésit
Mauricio Herrero, con los
ejemplares de sus obras

► EDUCACIÓN

Unos 19.500 alumnos han trazado los 25 años de historia de la Escuela Oficial de Idiomas

Diversificación y extensión. La extensión de la oferta a la provincia y la búsqueda del aprendizaje de un segundo idioma extranjero han impulsado la matrícula un 30% en los últimos años

Cartera. El centro imparte las enseñanzas de alemán, francés, inglés, italiano y español para extranjeros, a la vez que cuenta con cursos específicos de 50 horas, aulas para docentes y estudios a distancia

P. BRAVO / SEGOVIA

Un total de 19.513 alumnos han pasado por las aulas de la Escuela Oficial de Idioma desde que iniciara su actividad con tres grupos de estudiantes en espacios del colegio Domingo de Soto el curso 1987-1988 hasta el presente año escolar que cuenta una amplia oferta de estudios presenciales de inglés, francés, alemán, italiano y español para extranjeros así como cursos específicos, enseñanzas a distancia y aulas europeas para docentes. Está presente en Segovia, Cuéllar, El Espinar y Sepúlveda.

El centro, que se prepara para celebrar en los próximos meses el 25 aniversario de su creación, ha experimentado un constante incremento de la demanda de plazas que muestra "el interés por aprender idiomas que hay en Segovia y la buena labor que desarrolla la escuela en la capital y en las extensiones de la provincia". Así se ha manifestado la directora de la Escuela Oficial de Idiomas, Mar Melchor Íñiguez, quien recuerda que durante este cuarto de siglo han convivido en el centro varias

generaciones de familias segovianas y personas de edades, culturas y profesiones muy distintas. Las aulas de la Escuela de Idiomas acogen a preuniversitarios, universitarios, profesionales en activo y jubilados y en las clases de español para extranjeros se reúnen personas de más de una veintena de nacionalidades. La pluralidad del alumnado está en consonancia con la base de este proyecto educativo que entiende el aprendizaje de idiomas como una "oportunidad única de fomentar la tolerancia, el respeto y el amor por otras culturas", ha indicado Mar Melchor.

MATRÍCULA La Escuela Oficial de Idiomas cuenta en la actualidad con un total de 2.606 alumnos en las enseñanzas presenciales que se imparten en la sede provincial, situada en el instituto Mariano Quintanilla, y en las extensiones ubicadas en Cuéllar, Sepúlveda y El Espinar. El hecho de haber acercado la oferta al medio rural y de haberla diversificado, unido al creciente interés de la población por

aprender un segundo idioma extranjero ha incrementado en torno a un 30 por ciento la matrícula en los últimos cinco cursos, con la entrada de más de 700 nuevos alumnos.

La directora de la EOI ha asegurado que intentan por todos los medios atender todas las solicitudes de plazas que reciben cada curso dentro de las posibilidades que permite contar con una plantilla de 34 docentes, entre los que hay profesores que no tienen la jornada completa. "Cada vez tenemos más solicitudes de plaza y por eso es muy importante que los alumnos hagan la preinscripción para asegurar su plaza y poder elegir horario", ha comentado Mar Melchor. El hecho de que el periodo de preinscripción en la Escuela de Idiomas sea durante el curso, normalmente en los meses de marzo o de abril, hace que muchos aspirantes olviden cumplir este trámite.

ESTUDIOS Y SEDES Los criterios metodológicos, la evaluación y la certificación de la Escuela Ofi-



Grupo de alumnos de 2º A (B2) de inglés en una clase impartida por Nuria Álvarez en la escuela de idiomas



Mar Melchor Íñiguez, directora de la Escuela Oficial de Idiomas. / KAMARERO

cial de Idiomas de Segovia siguen los parámetros establecidos por la Ley Marco de Referencia de las Lenguas, por lo que los certificados están reconocidos en todo el territorio español. En las extensiones de Sepúlveda y El Espinar

se imparten enseñanzas de inglés mientras que en la de Cuéllar además se ofrece francés.

En la sede provincial situada en la ciudad de Segovia hay alumnos que acuden a recibir clases de alemán, francés, inglés e italiano



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

18€
ración

AL DÍA | PAGO DE CARRAOVEJAS COMBINA ARTE E INVESTIGACIÓN

La bodega Pago de Carraovejas y la Universidad de Valladolid firmaron ayer en Peñafiel un acuerdo para promocionar la zona arqueológica de Pintia, que gestiona el Centro de Estudios Vacceos 'Federico Wattenberg' de la institución académica.

El convenio fue suscrito por el vicerrector de Extensión Universitaria e Internacionalización, Luis Santos Domínguez, y el director de la bodega, el segoviano Pedro Ruiz Aragonés. Una de las iniciativas del acuerdo es el apoyo económico y la

acogida de la cuarta edición de Vaccearte, la muestra de arte contemporáneo de inspiración vaccea en la que un grupo de artistas plásticos pluridisciplinares realizan trabajos inspirados en esa cultura.



Alumnos que desde hace 23 años comparte los espacios del instituto Mariano Quintanilla. / JUAN MARTÍN

en los niveles básico, intermedio y avanzado. Desde el curso 2010/11 se ha implantado el nivel C1 (maestría) solamente en inglés.

También se enseñan español en cursos cuatrimestrales. Los alumnos son extranjeros que residen de forma permanente o temporal en Segovia, como estudiantes "Erasmus" o auxiliares de comunicación que trabajan en centros educativos.

La cartera de propuestas incluye otras vías de aprendizaje como son la participación en cursos específicos de 50 horas de iniciación al inglés, y de nivel avanzado en inglés y francés (comunicación y audición); las denominadas "Aulas europeas" que están destinadas a docentes; o las clases de alemán e italiano que se imparten a alumnos de Canto del Conservatorio Profesional de Música.

Junto a este conjunto de posibilidades de seguir una formación presencial, existe también la opción de realizar el programa Taht's English que comprende la enseñanza de los niveles básico e intermedio del idioma inglés a dis-

tancia. En el presente curso 2011/2012 hay 140 alumnos que se han acogido a esta modalidad de estudio que facilita la formación a personas con poca disponibilidad de tiempo. "La mayoría son trabajadores", ha indicado la responsable del programa y secretaria de la Escuela Oficial de Idiomas, Nuria Álvarez, quien ha explicado que en este caso se pone más énfasis en la adquisición de destrezas comunicativas que en la exigencia de conocimientos gramaticales. Los estudiantes cuentan con una tutoría semanal.

Además la escuela de Segovia está abierta al modelo de enseñanza libre, que permite presentarse a los exámenes y conseguir una certificación si se superan las pruebas, sin exigir asistencia a clase.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la actividad de la Escuela Oficial de Idiomas en www.eladelantado.com



Más que clases. Las imágenes recogen diferentes actividades extraescolares en las que han participado los alumnos para poner en práctica los idiomas que están aprendiendo, como una sesión de cuentacuentos en inglés, una gala lírica ofrecida por los alumnos de canto de Conservatorio que aprenden en la escuela alemán e italiano o un viaje a la ciudad de Bath, en el sudoeste de Inglaterra. / E. A.

Puesta en práctica

Los estudiantes participan en funciones de teatro, galas líricas y visitas guiadas que se desarrollan en distintas lenguas

P. B. / SEGOVIA

La Escuela Oficial de Idiomas extiende sus enseñanzas fuera de las aulas para permitir que sus alumnos practiquen de forma lúdica y en distintos ámbitos las materias aprendidas. Con este objetivo el Departamento de Actividades

Extraescolares propone un programa variado de opciones culturales, tales como visitas guiadas, funciones de teatro, sesiones de canto o una gala lírica que se desarrollan en distintos idiomas, así como la semana internacional de cine, viajes al extranjero o la organización

de un mercado solidario que persiguen facilitar la convivencia de los alumnos y poder intercambiar conversaciones entre personas de distintas nacionalidades. Todas estas propuestas se reforzarán este curso para conmemorar el 25 aniversario de la escuela.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► ECONOMÍA

Bancaja cierra la oficina que tenía en el paseo
Ezequiel González

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo Bankia, en el que se ha integrado Caja Segovia junto con otras entidades dentro del proceso de reestructuración bancaria, ha cerrado la oficina que Bancaja tiene en el Paseo Ezequiel González.

Desde ayer viernes, un cartel en la puerta avisa a los clientes de que los servicios se han desplazado hasta la oficina de Caja Segovia, en la misma calle.

El cierre de la sucursal de Bancaja forma parte del proceso llevado a cabo de ajuste de oficinas y de empleados tras la fusión de todas las entidades, de modo que se está prescindiendo de las oficinas que se encuentran próximas a otras o tienen menos actividad.

De este modo este cierre se suma a los que ya se ejecutaron antes del verano, con la oficina de Caja Madrid en Vía Roma, y las sucursales de Caja Segovia en la carretera de Valdevilla, Valsaín o Parque Robledo.

UPyD muestra su preocupación por la falta de información sobre indemnizaciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El coordinador territorial de UPyD en Castilla y León y candidato al Senado por Segovia, Félix Sánchez Montesinos, manifestó ayer la "preocupación" de su partido por "el silencio que mantienen los máximos dirigentes del PP y el PSOE sobre las indemnizaciones y jubilaciones que se han dado en las cajas de la región". "De nada sirven declaraciones aisladas o la renuncia del señor Francisco Fernández a un sueldo que aún no percibe", remarcó Sánchez, quien aclaró que su petición es "muy sencilla: quiénes y cuánto". "No creo que les sea difícil dar esa información", sentenció el coordinador de UPyD.

Rodríguez afirma que los recortes del gasto público elevan el desempleo

La Secretaria de Estado de Trabajo y Empleo asegura que las regiones gobernadas por el PP han perdido 45.000 puestos de trabajo en Sanidad, Educación y Servicios Sociales

M.G. / SEGOVIA

La política de reducción del gasto público en algunas comunidades autónomas gobernadas por el PP ha supuesto la pérdida de 45.000 puestos de trabajo en España en el último trimestre, de los que 3.000 se han contabilizado en Castilla y León.

Este dato fue facilitado ayer por la Secretaria de Estado de Empleo, María Luz Rodríguez, que mantuvo un encuentro con empresarios y representantes sindicales en la Agrupación Socialista de La Lastrilla, acompañada por los candidatos del PSOE al Congreso y Senado por Segovia, Juan Luis Gordo y Félix Montes.

Rodríguez manifestó su temor por la posibilidad de que un cambio de Gobierno tras las elecciones del 20 de noviembre "ponga en peligro el modelo de estado social por el que hemos estado trabajando durante años".

En este sentido, señaló que las regiones gobernadas por el Partido Popular "han comenzado a aplicar la receta de los recortes en derechos esenciales como la sanidad, la educación o los servicios sociales, por lo que no hace falta ser adivino para saber que harán si llegan al Gobierno de España".

Rodríguez aludió a los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA), que sitúan en casi cinco millones la cifra de parados en España, pero precisó que "lo que no



Rodríguez, en el centro, flanqueada por Juan Luis Gordo y Félix Montes, a su llegada a La Lastrilla. / JUAN MARTÍN

se ha dicho suficientemente es que una parte importante de esa subida corresponde a los recortes que están realizando algunas comunidades autónomas". Así, ha explicado que en el último trimestre, "más de 45.000 personas han perdido su empleo por estos recortes, y eso que esta sucediendo es la receta que van a aplicar en toda España; por eso creemos que el esta-

do social está en peligro y los socialistas no lo vamos a consentir".

Rodríguez ha recordado las medidas aprobadas por el Consejo de Ministros en materia de empleo dirigidas a los jóvenes y a los mayores de 55 años, y destacó el decreto de prácticas no laborales en las empresas que contempla una serie de derechos económicos y de Seguridad Social con los que los jó-

venes "podrán tener una adecuada cobertura".

En cuanto a los mayores de 55 años, aseguró que la estrategia de empleo aprobada por el Ejecutivo tiene como objetivo que los trabajadores de esa edad aún en activo "sigan en su puesto de trabajo, mientras que aquellos que han dejado el mercado laboral puedan regresar a él".

Bankia obtiene 295 millones de beneficios en los primeros nueve meses de 2011

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Bankia obtuvo un beneficio atribuido de 295 millones de euros entre enero y septiembre de 2011, periodo en el que destaca que mejoró su solvencia tras su salida a bolsa, hasta alcanzar una proporción del 9,8 % entre capital de máxima calidad y activos de riesgo, según la normativa actual.

En la información remitida hoy a la Comisión Nacional del Merca-

do de Valores (CNMV), Bankia detalla que de los 295 millones, 90 millones los ganó en el tercer trimestre, que cerró con una morosidad superior al 7 % (7,09 %) frente al 6,35 % que tenía a cierre de junio.

Las cuentas de Bankia no pueden ser comparadas con el año anterior porque el grupo creado por Caja Madrid, Bancaja, La Caja de Canarias, Caixa Laietana y las de

Ávila, Segovia y Rioja no había integrado aún sus activos.

El grupo que preside Rodrigo Rato señaló también que en los últimos meses ha mejorado su eficiencia como consecuencia de la reducción de los gastos de explotación, que solo en el tercer trimestre bajaron un 11 %, ya que comienzan a reflejar el ahorro de costes y las sinergias del ajuste de su red y plantilla.

De hecho, la entidad hace hincapié en que su plan de integración avanza a un ritmo superior al previsto, ya que a cierre de septiembre había cerrado 701 oficinas, por encima del objetivo anual de 657. Ello contribuyó a que su plantilla se haya reducido en 3.460 personas hasta octubre, fundamentalmente a través de prejubilaciones, lo que supone haber cumplido ya con el 93 % del plan



Nunca verás Segovia desde tan alto por tan poco

Oferta especial 140 €.

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
SEGOVIA 2011 CANDIDATURA CAPITAL EUROPEO DE LA CULTURA

TRACKTER



eventos especiales

► LABORAL

La tasa de paro se acerca al 14% de la población activa de Segovia

La Encuesta de Población Activa (EPA) correspondiente al tercer trimestre indica que la evolución del mercado de trabajo en la provincia ha sido peor que en el resto de la región

• El número de parados en la provincia de Segovia durante el tercer trimestre de este año se eleva a 10.600 personas, lo que representa una tasa de paro del 13,92%, según la EPA publicada ayer por el INE.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Nunca antes la Encuesta de Población Activa (EPA) había mostrado datos tan preocupantes en la provincia de Segovia, con una tasa de paro que se acerca al 14% de la población activa, a pesar de que ésta también disminuye significativamente respecto a la situación de hace un año (un 3,19%).

Además, Segovia es la provincia que registró la peor evolución en Castilla y León durante los meses de verano, ya que el número de parados aumentó un 11,58% respecto al segundo trimestre y un 17,78% en relación con hace un año. Sólo Palencia ha tenido peor evolución interanual.

Hay que destacar, sin embargo, que, al tratarse de una encuesta, conviene tomar estos datos con reserva, debido al error de muestreo. El propio Instituto Nacional de Estadística (INE) advierte que los datos inferiores a 5.000 están sujetos a fuertes variaciones por ese motivo.

Como ya informó EL ADELANTADO, el número de parados registrados en las oficinas de empleo de la provincia no llegaba a finales de septiembre a los 10.000 según la estadística mensual publicada por el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

Por otro lado, Segovia mantiene una tasa de paro relativamente baja, si se compara con la tasa nacional (21,52%) e incluso autonómica (16,08%). En el conjunto del estado una docena de provincias registran tasas inferiores a la de Segovia, en-

Población en paro. Tercer trimestre de 2011

Provincias	Dato absoluto	Tasa de Paro	Variación			
			Intertrimestral		Interanual	
			Absoluta	Relativa	Absoluta	Relativa
Ávila	16.900	21,51%	-1.800	-9,63%	100	0,60%
Burgos	24.800	13,16%	-900	-3,50%	-1.300	-4,98%
León	32.800	16,02%	-2.700	-7,61%	400	1,23%
Palencia	13.700	17,98%	1.000	7,87%	2.300	20,18%
Salamanca	26.000	15,94%	-900	-3,35%	1.800	7,44%
Segovia	10.600	13,92%	1.100	11,58%	1.600	17,78%
Soria	5.400	11,57%	-800	-12,90%	600	12,50%
Valladolid	47.200	16,91%	3.300	7,52%	4.800	11,32%
Zamora	14.700	17,99%	500	3,52%	500	3,52%
Castilla y León	192.000	16,08%	-1.400	-0,70%	10.600	5,84%
España	4.978.300	21,52%	144.700	2,99%	403.600	8,82%

FUENTE: ENCUESTA DE POBLACIÓN ACTIVA (EPA) DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA CORRESPONDIENTE AL TERCER TRIMESTRE



El sector agrario ha ocupado a casi un 11% del total de trabajadores durante el pasado verano, según la EPA. / JUAN MARTÍN

tre ellas Soria y Burgos; precisamente esta última ha tenido una evolución muy favorable en el último año, con un descenso del desempleo cercano al 5%, según la EPA.

Esta encuesta —que se elabora

en base a secciones censales en cada provincia—muestra que el porcentaje de la población ocupada que trabaja en el sector Servicios alcanza en Segovia el 68,6%, dos puntos porcentuales menos que en el

segundo trimestre. La Industria ocupa al 11%, mientras que el número de ocupados en la Construcción supone menos del 10% del total y en Agricultura está ocupado casi el 11% de los trabajadores.

BLOC DE NOTAS

Colectivos de trabajadores desfavorecidos

CECALE pone de manifiesto que los parados de larga duración, los que buscan su primer empleo y las mujeres registran peor evolución que el resto de la población.

Los empresarios de Castilla y León, a través de la Confederación que agrupa a las distintas patronales, entre ellas a la Federación Empresarial Segoviana, mostraron ayer una "moderada satisfacción ante la tendencia arrastrada desde hace años, cuando se comprobó que en la región el desempleo tiene un comportamiento menos perverso" que en el conjunto de España. No obstante al mejor resultado regional, CECALE ha puesto de manifiesto que los sectores tradicionalmente más castigados por el desempleo siguen de forma endémica soportando con mayor virulencia los efectos que sobre la población activa está teniendo la crisis económica en su versión nacional. Así, los parados de larga duración, los demandantes de primer empleo y el paro femenino siguen siendo los que más problemas encuentran para su integración en el mundo laboral.

El análisis de la Asociación de Grandes Empresas de Trabajo Temporal (AEGETT) muestra un estancamiento de la población activa, un incremento inesperado de la tasa de paro en un trimestre en el que suele bajar y que el perfil mayoritario de la persona que se anima en el último año a la búsqueda de empleo es el de una mujer mayor de 45 años.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la evolución del empleo en la provincia en:
www.eladelantado.com

Novios os esperamos a la
Gran Fiesta de la Boda
el sábado 5 de noviembre, a las 18:30 horas



HOTEL****

Puerta de Segovia

Recepción con Cóctel, Desfiles y Magia
Stand con las mejores firmas de Segovia

¡SORTEAMOS UN VIAJE ROMÁNTICO
UN VUELO EN HELICÓPTERO!

AQUUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 • info@aquueducto.com

Cena a Ciegas

por la prueba tus sentidos en una experiencia única...

En la más absoluta oscuridad y con música en directo, tus sentidos alcanzarán una nueva dimensión.
A través del gusto, del oído, del olfato y del tacto saborearás cinco exquisitos platos excelentemente maridados
con otros tantos vinos y cavas que no te dejarán indiferente.

4 de noviembre • 21:30 h. - 35 €/persona (IVA incluido)

AYUNTAMIENTO

El PP cree que Arahuetes tramita el parking de Los Tilos a espaldas de IU

S.A. / SEGOVIA

Las polémicas declaraciones del concejal de IU, Luis Peñalosa, sobre el presunto intento del alcalde, Pedro Arahuetes, de intentar ocultar a la coalición la visita a Segovia de la representante de Icomos-Internacional, encontró una rápida reacción en el PP. En un comunicado, los populares manifestaron su creencia de que Arahuetes tramita el parking de Los Tilos "a espaldas de IU", además de practicar un "permanente doble lenguaje en aspectos clave de la ciudad" como es el caso, a juicio del PP, de este aparcamiento.

"Atender la visita y estancia de una técnico desde París

para supervisar un proyecto ya archivado, o bien es un despilfarro de tiempo y de dinero, o bien denota que el alcalde está actuando de espaldas a IU y a los ciudadanos para llevar a cabo el equipamiento", apuntaron ayer los populares.

Para el grupo que lidera Jesús Postigo "queda claro" que Arahuetes "oculta información, y en estas circunstancias —dicen— resulta realmente arduo planificar una política de preservación del Patrimonio".

Igualmente, el grupo popular muestra su "preocupación" ante un alcalde, que, según sus propias palabras, no está capacitado para rechazar rotundamente que en esta legislatura vaya a construirse el parking "y, sin embargo, sí lo está para pactar con IU el carpetazo del proyecto".

Según el PP, el alcalde está demostrando una "enorme incapacidad" para la gestión o "falsedad" en su actuación.

Los populares no pasan por alto que Peñalosa haya calificado la actitud del alcalde como

una "falta de lealtad" al pacto que suscribieron PSOE e IU para la investidura de Arahuetes. "Estamos de acuerdo con IU, pactar con Arahuetes carece de sentido, no da garantías de nada, como en IU saben por propia experiencia".

IMPRESIONANTE Por otra parte, los populares consideran "institucionalmente impresionante" que Arahuetes se permita cuestionar la profesionalidad de una técnico, la firmante

del informe de Icomos-España, la profesora Begoña Bernal, imputando sus conclusiones "a que se tomó dos botellas de vino en una comida". Asimismo, el PP lamenta, igualmente, expresiones sexistas, como "esa de Burgos" para referirse a la técnico.

"Mal está que el alcalde de Segovia ni se digne a reunirse con el director de Icomos con motivo de su presencia en La Granja durante el pasado Foro de la Unesco, pero acusar a sus técnicos de redactar informes bajo los efectos del vino es ya el colmo, lamentable e intolerable". Por ello el Grupo Municipal respalda la propuesta de IU de que el alcalde de Segovia "debe pedir disculpas".

"No es la primera ni la quinta vez que los ciudadanos de Segovia pasamos sonrojo por las salidas de tono del alcalde. No vamos a consentir que seamos la vergüenza del mundo por los excesos verbales de Arahuetes, su arrogancia y falta de talla institucional".

Previsiblemente, PP e IU pedirán en el pleno del próximo lunes que el alcalde se disculpe por sus críticas a la técnico de Icomos-España y aclare todos los detalles de la visita de la técnico francesa, perteneciente a Icomos-Internacional.

Los populares critican los "injustificables malos modos" del alcalde y le instan a que se disculpe

▶ AYUNTAMIENTO

Peñalosa censura la actitud 'vergonzosa' del alcalde por 'ocultar' la visita de Icomos

El edil de IU afirma que Arahuetes ha demostrado 'deslealtad' al pacto PSOE-IU, en el que los socialistas renunciaron al parking de Los Tilos

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Apenas iniciada la legislatura, el pacto de estabilidad en el Ayuntamiento suscrito entre PSOE e IU sigue vivo, aunque ya tiene su primera grieta. No pelagra el acuerdo, aunque ayer quedó de manifiesto que el concejal de IU, Luis Peñalosa, desconfía del alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE); a quien acusó de actuar "con mala fe" y de practicar "actitudes vergonzosas" que "no se merece esta ciudad".

El enfado de Peñalosa obedece al presunto intento de Arahuetes de "ocultar" la reciente visita a la ciudad de la representante de Icomos-Internacional, Christiane Schmückle-Mollar, que será la encargada de redactar el informe definitivo sobre el parking de Los Tilos.

En rueda de prensa, Peñalosa aseguró sin titubeos que el alcalde no le informó de esta visita relámpago porque, sencillamente, no quería que la técnico de Icomos-Internacional escuchara a IU y a todos los colectivos que rechazan la infraestructura.

"No querían que esta señora escuchara los argumentos sobre la falta de necesidad de este aparcamiento y del riesgo de destrucción del paseo y talud del Salón", dijo Peñalosa, para quien la presunta maniobra del alcalde de ocultar la visita suponía una actitud "vergonzosa" y una "falta de lealtad" al pacto de estabilidad entre PSOE e IU; que, entre otros puntos, contempla la renuncia expresa de los socialistas a este proyecto.

Lo cierto es que Peñalosa si pudo reunirse con la técnico de Icomos-Internacional, aunque, según dijo ayer, no porque se lo avisara previamente Arahuetes, sino porque fue alertado por los "rumores" que apuntaban la presencia de la técnico del organismo en Segovia. Peñalosa estaba en la festividad de



Peñalosa, junto a las escaleras de acceso al Salón desde el Paseo de los Tilos. /A.K.

San Frutos fuera de Segovia. Los rumores precipitaron su regreso. Así, en la mañana del miércoles acudió al despacho de Alcaldía para pedir explicaciones a Arahuetes. "Se hacía el sueco, me dijo que no sabía ni siquiera como se llamaba, pero bueno, finalmente me facilitó la entrevista", añadió. Para el líder municipal de IU, por parte del alcalde "ha habido mala fe, porque se han intentado ocultar opiniones, como la de IU, que no coinciden con la del equipo de Gobierno y los técnicos municipales".

DISCULPAS El concejal de IU también se mostró muy crítico con las duras manifestaciones del alcalde contra la técnico de Icomos-España que redactó en su día un informe desfavorable al parking; la profesora Begoña Bernal; un informe que elaboró, según palabras de Arahuetes, "la [técnico] de Burgos después

de tomarse dos botellas de vino en una comida". Para Peñalosa estas palabras son "el colmo de la mala educación, una torpeza absoluta"; encerrando además un "toque machista inadmisibles". "Este alcalde es incapaz de controlarse, esto es inadmisibles, por eso pediremos que se disculpe públicamente".

Peñalosa considera también "inaudito" que Arahuetes apuntara que no estaba en condiciones de asegurar que el aparcamiento no iba a ejecutarse en esta legislatura. "Hay un pacto escrito que parece que para él es papel mojado, siempre consideré que fue un acuerdo entre caballeros, quizá para él no sea así", añadió. Así, anunció que también pedirá a Arahuetes que aclare estas manifestaciones. "Seguiremos trabajando en colaboración, pero si no cumple, lo denunciaremos y recurriremos a otros apoyos, y ahí cabe todo", dijo.

OSNAM MOTOR, S.L.



C/ Siete Picos nº 10,
(Pol. Ind. El Cerro)
40006 SEGOVIA
Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

No podrás decir... ¡NO!



Chevrolet Aveo
Totalmente equipado 9.300 €



Chevrolet Captiva
Totalmente equipado 24.900 €



Chevrolet Cruze
Totalmente equipado 13.900 €

Por ser cliente de OSNAM CONCESIONARIO CHEVROLET,
te vamos a dar el mejor coche, ¡¡ AL MEJOR PRECIO !!.

¡Ven a vernos!, o para más detalles visita nuestra pagina Web: www.osnam.com

► CULTURA



Francisco Vázquez entregó a Miguel Albero la estatuilla del premio Jaime Gil de Biedma. / JUAN MARTÍN



Arriba, el poeta Mauricio Herrero recibe el accésit dotado por la Junta de Castilla y León. Abajo, el salón de plenos de la Diputación, lleno durante el acto. / J. MARTÍN

Albero recibe el premio Gil de Biedma por un poemario 'para leer en soledad'

Los galardonados en la vigesimoprimera edición resaltan el esfuerzo de las instituciones por mantener una convocatoria "referencial" en el ámbito de la poesía española

• El poeta vallisoletano Mauricio Herrero recibió uno de los dos accésits del premio, mientras que el cubano Víctor Rodríguez no acudió a la entrega por residir en Estados Unidos.

M.G. / SEGOVIA

El escritor Miguel Albero Suárez (Madrid, 1967) recogió ayer el galardón como ganador de la XXI edición del Premio de Poesía Jaime Gil de Biedma por su obra "Sobre todo nada", de la que ha dicho que es un libro para leer en soledad por su carácter unitario.

Los accésit, de 3.000 euros cada uno, que financian el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León, recayeron en el cubano residente en Estados Unidos Víctor Rodríguez Núñez, que no pudo estar en el acto de entrega, y en el vallisoletano Mauricio Herrero Jiménez.

El libro premiado, según su autor, está escrito por un heterónimo, es decir que toma la voz de otra persona, de un enfermo terminal, un personaje inventado, lo que no es usual en la poesía contemporánea, donde lo normal es escuchar la voz del poeta.

Para Albero, diplomático de carrera, autor de la novela "Principiantes", del libro de cuentos "Cruces" o del ensayo "Enfermos de libro", el premio es especialmente importante porque lleva el nombre de uno de sus poetas de cabecera, de la "generación de los 50", algunos de cuyos miembros eran amigos de su padre.

Además, valoró que el premio sea concedido en Segovia, una provincia con la que tiene especial vinculación, porque reside esporádicamente en Riaza, y porque la obra ha sido publicada por una editorial de prestigio, como Visor, que es referencia en el campo de la poesía.

Tras recibir el premio de manos del presidente del jurado y de la Di-

putación, Francisco Vázquez, Albero aclaró que su obra hay que entenderla como un glosario donde cada una de las voces es un poema, pero existe narración. Asimismo reconoció que es una obra muy distinta a lo que ha escrito hasta ahora, siempre desde el

humor y la ironía, y en este caso podría tener toques de humor sin "h" o negro. Haciendo gala del humor que trufa su obra, ironizó con el público al confesar que tras el premio, su familia le considera un "poeta laureado" y así le identifican cuando recibe a alguna visita en casa.

MOMENTOS Por su parte, el vallisoletano Mauricio Herrero hizo un elogio a la organización del premio por mantener la convocatoria "en

tiempos tan difíciles" y también reconoció la labor del jurado por distinguir su poemario "La presencia inasible de la luz" con uno de los dos accésits del prestigioso galardón.

Herrero, que se autodefinió como "un arribista" de la poesía, señaló que en Segovia "he pasado momentos entrañables sobre el escenario del Andrés Laguna o sorprendiéndome con las palpitaciones de San Juan de la Cruz en la Alameda de La Fuencisla". El coordinador del premio, Gonzalo Santonja valoró la

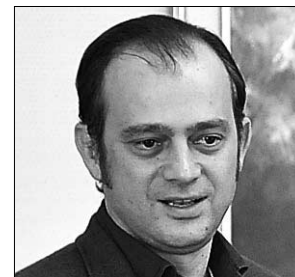
"intensidad y exactitud, y calificó al autor como "poeta secreto", ya que el poemario premiado supone su primera publicación a pesar de la "experiencia y capacidad intelectual reconocida" del escritor.

NOVEDAD

► **Obras por email.** El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, anunció en la entrega del premio que en la edición del próximo año se abrirá la posibilidad a los participantes en este certamen de enviar los trabajos a través del correo electrónico

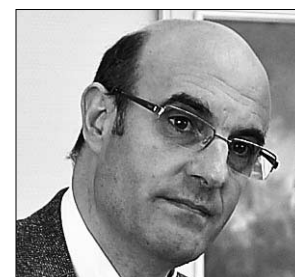
LAS DECLARACIONES

► **MIGUEL ALBERO**
GANADOR PREMIO



«La obra hay que entenderla como un glosario»

► **MAURICIO HERRERO**
ACCÉSIT



«Agradezco la distinción para un arribista de la poesía»

teléfono
de información
a la mujer

الهاتف الخاص بتوفير المعلومات للمرأة
Telefon de informajii pentru femei
Телефон за информирание на жената

900 333 888
ampliamos el servicio, ahora en tu idioma

Te facilitamos información sobre: Empleo, formación, ayudas y subvenciones, asociaciones, recursos económicos y asistenciales
Si eres víctima de malos tratos, llámanos.
Te ofrecemos asesoramiento jurídico y psicológico, asesoramiento sobre integración laboral (Plan Dike)...

Junta de Castilla y León
Te informamos, Te ayudamos.

► ELECCIONES 20-N

Gordo asegura que Aguirre presentó en Segovia "los recortes que traerá el Partido Popular"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El candidato al Congreso de los Diputados y secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo ha criticado las declaraciones y propuestas realizadas por la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, en el acto de presentación de las candidaturas populares a las próximas elecciones.

En una nota de prensa, Gordo recordó que sus propuestas "son los recortes que pondrá en marcha el PP si gana las elecciones el próximo 20 de noviembre, como ya ha quedado claro en la Comunidad de Madrid, con las decisiones de la popular Aguirre en sanidad, educación y servicios sociales que ahora quiere traer a Segovia".

"Los socialistas no queremos esos recortes para los segovianos; todo lo contrario, trabajamos por y para garantizar el Estado de Bienestar, la sanidad, la educación, las pensiones, los servicios sociales; un Estado del Bienestar que beneficia a los segovianos", aseveró y añadió que "lo que no necesitan son los recortes del PP". Por otra parte, criticó que "es una irresponsabilidad, por parte de la presidenta de la Comunidad de Madrid, utilizar a ETA en estos críticos momentos, solo buscando su interés y el de su partido". Al respecto, lamentó "sus palabras y valoración del proceso abierto en el País Vasco, tras el abandono de las armas de ETA, al que se ha llegado gracias al trabajo de las fuerzas y cuerpos de seguridad y a la acción de muchos socialistas y algunos populares".

El delegado territorial visita EL ADELANTADO.

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López-Escobar visitó ayer la sede de EL ADELANTADO DE SEGOVIA en el marco de las visitas institucionales que está realizando a los medios de comunicación de la capital. Acompañado por el asesor de la Delegación Territorial Luis Pérez de Cossío, el delegado fue recibido por la consejera delegada, Teresa Herranz y el gerente del diario, Carlos Herranz, quienes le pusieron al corriente sobre el trabajo diario del periódico decano de la prensa segoviana, así como los proyectos de futuro, relacionados con la aplicación de las nuevas tecnologías de la información y la comunicación. / FOTO: JUAN MARTÍN



► ELECCIONES 20-N

ASEAC traslada al PP sus propuestas para mejorar el sector auxiliar de la construcción

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los candidatos del Partido Popular al Congreso, Beatriz Escudero y Pedro Gómez de la Serna, y al Senado, Javier Santamaría, Paloma Sanz y Juan Ramón Represa mantuvieron un encuentro con los responsables de la Asociación Segoviana de Empresas Auxiliares de la Construcción (ASEAC), en el que han podido conocer la situación "de extrema gravedad en la que se encuentra este sector en nuestra provincia". Los representantes de dicho colectivo trasladaron a los candidatos la necesidad de vigilar y controlar las cláusulas que recogen los contratos con los que se subcontrata en lo referido a las condiciones y plazos de pago, para evitar que estén repletos de fórmulas pa-

ra proporcionar al deudor una liquidez adicional a expensas del acreedor o para que el contratista imponga a sus proveedores o subcontratistas unas condiciones de pago que no estén justificadas.

En opinión de los empresarios también se debe valorar y puntuar a aquellas empresas que se comprometan al pago expreso de los proveedores y pedir que justifique ante la administración el pago a los subcontratistas. Además se han quejado de la falta de crédito para sus empresas, que están agonizando.

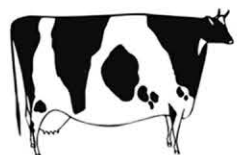
Desde ASEAC proponen una serie de medidas que pasan por reducir los plazos de pago, establecer cláusulas contractuales en caso de incumplimiento de las condiciones

de pago al subcontratista, exigir a los contratistas la justificación del pago de los proveedores, la armonización de los plazos de pago, reputar como abusivo cualquier plazo de pago superior a lo establecido en la normativa vigente, aprobar un régimen sancionador específico para los casos de incumplimientos de los plazos de pago y aprobar un código de buen comportamiento en los pagos.

Los candidatos populares se han comprometido a estudiar los problemas y propuestas de las empresas auxiliares de la construcción y han indicado que el PP, como ya anunciara Mariano Rajoy, establecerá una reducción para microempresas y autónomos en el impuesto de sociedades de 5 puntos, hasta el

20%, adecuará los módulos a la nueva realidad económica, estimulará fiscalmente las reinversiones de beneficios, desarrollará una Ley de Emprendedores, cambiará el criterio de devengo en la tributación del IVA por el de caja, pondrá en marcha una cuenta tributaria y facilitará fiscalmente el acceso a la financiación privada de autónomos.

En materia de empleo, el Partido Popular facilitará la contratación del primer trabajador con una ayuda de 3.000 euros, reformará la negociación colectiva para que prevalezcan los acuerdos o convenios de empresa y permitirá la cotización por el tiempo real de actividad profesional a aquellos trabajadores que ya coticen a jornada completa en el Régimen General.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves COCIDO COMPLETO

Pan, agua, vino y
Postres caseros

9€

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES

ABIERTO

TODOS LOS DÍAS
para las comidas
VIERNES y SÁBADOS
para comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► SANIDAD

CESM denuncia cierres de consultas y recortes de plantillas en el hospital

El sindicato médico manifiesta su preocupación por los efectos que los ajustes presupuestarios están teniendo en servicios sanitarios de la provincia de Segovia

• Servicios como Análisis Clínicos, Hematología y Urología han sufrido ya fuertes recortes, que especialmente se han hecho notar en el servicio de Medicina Interna del Hospital General, según CESM.

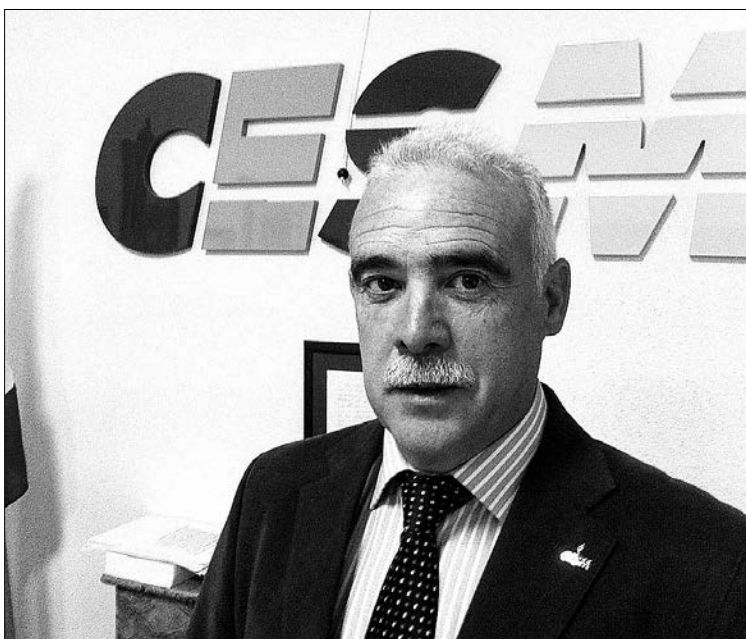
EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Sindicato Médico CESM ha denunciado que se están aplicando ajustes económicos en Sanidad que están provocando la reducción de consultas y los recortes de plantillas en servicios del Hospital General.

En un comunicado de prensa, CESM ha manifestado que si bien el colectivo médico ha asumido sacrificios como la disminución retributiva teniendo en cuenta la crisis económica existente “no va a tolerar que estos recortes afec-

ten a la calidad en la asistencia a nuestros pacientes”.

En el escrito firmado por el presidente de CESM-Segovia, Enrique Guilabert Pérez, se indica que se han producido cambios que han dado lugar a una sobrecarga de trabajo con consecuencias negativas en las prestaciones sanitarias del Hospital General. “Servicios como Análisis Clínicos, Hematología y Urología han sufrido ya fuertes recortes, que especialmente se han hecho notar en Medicina Interna, donde las jubilaciones de los médicos y las bajas por enfermedad han supuesto un descenso notable en la plantilla, que ha quedado reducida en un tercio”, según consta en el comunicado. CESM argumenta al no producirse sustituciones, la carga de trabajo se ha intentado repartir entre los médicos disponibles, “esto ha tenido como consecuencia el cierre de numerosas consultas en el mes de octubre,



El presidente de CESM-Segovia, Enrique Guilabert Pérez. /EL ADELANTADO

con la consiguiente demora en la atención a los pacientes”.

Además, se ha hecho imposi-

ble mantener la rapidez habitual en las contestaciones a las interconsultas de otros servicios de

hospitalización y Urgencias, añade el sindicato.

Pero más aún, CESM advierte que pueden producirse más problemas asistenciales en los próximos meses ya que teme que los planes futuros de la dirección del Hospital parecen mantener esta misma línea actuación. También ha explicado que “la actitud poco flexible de la Dirección haya contribuido a la dimisión airada de algún Jefe de Servicio del Hospital, que han preferido jubilarse a continuar trabajando en unas condiciones que no garantizaban la calidad asistencial que se merecen los ciudadanos”.

El Sindicato Médico de Segovia, CESM-Segovia, mayoritario en el sector, manifiesta su confianza en que la Administración sea capaz de establecer unas medidas correctoras que no impliquen el deterioro de la calidad asistencial de nuestro Sistema Público de Salud. Hasta ahora, “debemos denunciar —dice el colectivo médico— que, las medidas tomadas, se han basado en reducir los recursos humanos, sin valorar otras más eficaces, como eliminar los 9000 euros mensuales que se malgastan en alquiler de despachos en el Hospital de la Misericordia, entre otras”.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en www.eladelantado.com

► EDUCACIÓN

Tres centros educativos se reparten 142.000 euros en ayudas para proyectos de innovación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

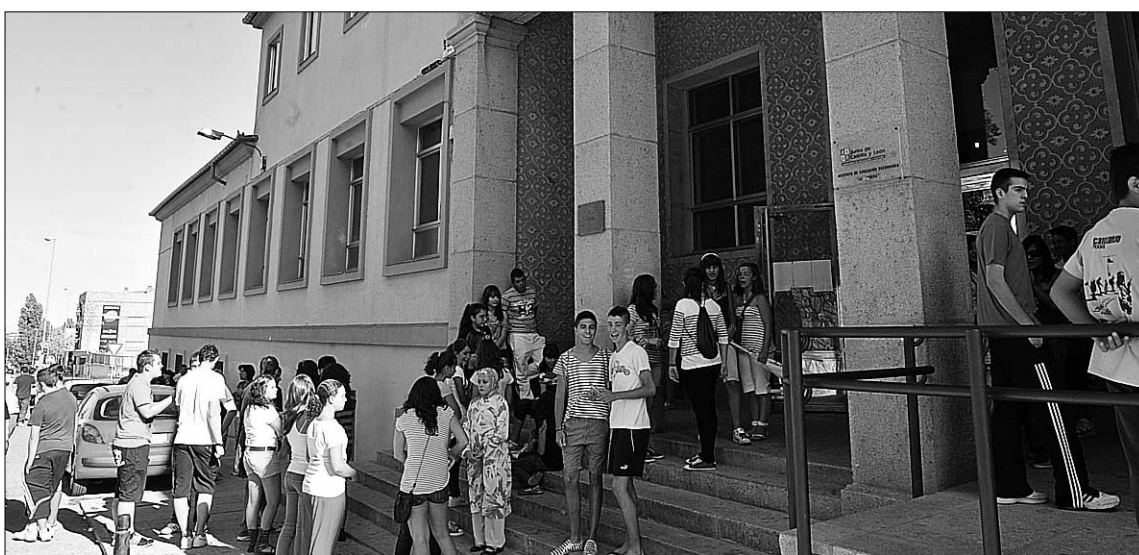
Los institutos de Enseñanza Secundaria “La Albuera” y “María Moliner” de Segovia y el Centro de Formación Agraria de Coca han recibido ayudas económicas del Ministerio de Educación para el desarrollo de varios proyectos de innovación a desarrollar en los distintos centros educativos.

Según ha informado la Subdelegación del Gobierno, las ayudas recibidas por el IES La Albuera servirán para el desarrollo del proyecto “Eficiencia Energética en Instalaciones de Aire Comprimido”, con una cuantía de 27.024 euros, así como para la elaboración de una guía interactiva sobre la arquitectura románica de la ciudad de Segovia (9.083 euros) y el programa “Siempre FP”, con 9.510 euros.

El IES María Moliner recibirá una ayuda de 37.649 euros para desarrollar el proyecto “Platafor-

ma Universal Microcontrolada. Aplicaciones didácticas universales”, y el Centro de Formación Agraria de Coca percibirá ayudas para los proyectos “Nuevas tecnologías de aplicación al sector forestal: Mediciones, señalamientos y simulaciones forestales” (19.709 euros) y “Linkford. conectados con los bosques, con una dotación de 39.862 euros

SUBVENCIÓN A FEMUR Por otra parte, el Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad ha concedido a la Federación de la Mujer Rural (FEMUR) una ayuda de 55.000 euros para actuaciones en beneficio de familias rurales. La subvención se enmarca en el área “familias e Infancia” convocada por el ministerio en 2010, que ha repartido entre distintos proyectos asistenciales un total de 420.000 euros.



El IES La Albuera es uno de los centros que recibirá las ayudas del Ministerio de Educación. / KAMARERO

La oficina
Mesón · Restaurante

Ven a disfrutar
de nuestra
cocina
en el mesón
más antiguo de
Segovia

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

¡¡AVISO URGENTE!!

EMPRESAS DE SOFÁS Y COLCHONES, POR CAUSAS AJENAS A SU VOLUNTAD, VENDEN TODAS SUS EXISTENCIAS A

PRECIOS DE ESCÁNDALO

Colchones de Viscoelástica	antes 229€	ahora 129€
Canapés abatibles de madera	antes 278€	ahora 139€
Sofás 3+2 plazas, en PIEL	antes 1.900€	ahora 799€
Almohadas de Viscoelástica	antes 49€	ahora 19€

ENTREGA INMEDIATA

ÚLTIMOS DÍAS

El Almacén del Descanso
C/ Vía Roma, 68. SEGOVIA

ABIERTO TODOS LOS DÍAS
de 10:30 a 13:30 horas y
de 16:30 a 20:30 horas

EXISTENCIAS LIMITADAS

SU MAÑANA ES HOY

Colabora: 902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

CULTURA

III COLOQUIO INTERNACIONAL "NUEVAS PERSPECTIVAS SOBRE LA ANTIGÜEDAD TARDÍA"

Barceló: "Teodosio no tuvo otra opción que la de pactar con los bárbaros"

"Fue un emperador clave para Roma", dice el catedrático de Historia Antigua de Postdam

G.H. / SEGOVIA

El emperador segoviano Teodosio "no tuvo otra opción que pactar con los bárbaros". Esa tesis ha sido defendida, en el transcurso del III Coloquio Internacional "Nuevas perspectivas sobre la Antigüedad tardía", por Pedro Barceló, catedrático de Historia Antigua de la Universidad de Postdam (Berlín).

En su opinión, cuando el emperador natural de Coca llegó al poder "se encontró entre la espada y la pared", pues debía estabilizar las fronteras, pero no contaba con medios para hacerlo. "En esa situación, lo mejor que pudo hacer fue llegar a un acuerdo pacífico, dándoles una parte de las tierras e implicándolos precisamente a partir de entonces en el cuidado de las fronteras", agregó. Teodosio fue, por tanto, el primer emperador romano que firmó un tratado de asentamiento con los bárbaros.



El historiador Pedro Barceló.

Barceló, experto en la obra de Amiano Marcelino, al que considera "el gran historiador del siglo IV", explicó que en su obra, compuesta por 31 volúmenes, presentó una "buena visión del tiempo de Teodosio", haciendo especial hincapié en tres temas: el debilitamiento del Imperio, la irrupción



Inauguración de la exposición 'Afrodita'. El patio de la UNED acogió ayer la inauguración de la exposición "Afrodita. La diosa y la isla", que forma parte de las actividades del III Coloquio Internacional. Hoy, en la jornada de clausura, los participantes en el curso se trasladarán hasta Coca, cuna del emperador Teodosio, donde tendrán la oportunidad de escuchar diversas conferencias, dos de ellas a cargo de Víctor Cabañero, sobre el cerro del Castillo de Bernardos, y de Alonso Zamora, sobre la Segovia tardoantigua. / FOTO: JUAN MARTÍN

del cristianismo y las invasiones bárbaras.

Tras el estudio de la obra de Amiano Marcelino, Barceló considera que Teodosio fue un emperador "clave" en la historia de Roma por diferentes motivos. Uno de ellos es el establecimiento, durante su etapa, del cristianismo como re-

ligión del Estado. "Teodosio es el primer emperador que se asocia con el cristianismo para reinar; esto crea un precedente que hipoteca la historia a partir de entonces", sostiene Barceló. En su opinión, "la alianza entre el trono y el altar, la Iglesia y el Estado, se oficializa de alguna manera con Teodosio".

Barceló aprovechó la ocasión para alabar a Segovia, ciudad de la que dijo que es "un museo al aire libre". Además, reclamó a los segovianos que se conciencien de que su patrimonio antiguo resulta "extraordinario" y de que, unido al de otras etapas históricas posteriores, "es un aval de futuro".

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Nuevos Horizontes (Cuéllar)

Día 3 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado NUEVOS al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 2 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Paladio Teatro (San Ildefonso)

Día 4 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado PALADIO al 27775

Fecha del sorteo: jueves 3 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Catarsis (Segovia)

Día 5 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado PALADIO al 27775

Fecha del sorteo: viernes 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

circo

Gana 1 entrada para asistir al



Gran Circo Wonderland
PIRATAS DEL CARIBE
Segovia del 4 al 7 de noviembre

adelantado CIRCO al 27775

Fecha del sorteo: jueves 3 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 24.
6 entradas para cada función, se distribuirán por disponibilidad

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 6 de noviembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana 1 comida o cena para dos personas, para el



XII FESTIVAL DE COCINA

JOVEN en Venta Magullo

Teléfono: 921 435 011

adelantado MAGULLO al 27775

Fecha sorteo: 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Te invitamos a 1 CENA PARA GRUPO en

RESTAURANTE



Avda. Padre Claret, 2-4
Telf. 921 43 69 12

AQUUEDUCTO

envía

adelantado AQUUEDUCTO al 27775

Fecha sorteo: 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 10 (a canjear antes del 1 de diciembre de 2011).

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - Reale Cartagena

Sábado 5 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - SD Eibar

Domingo 6 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

► ECONOMÍA

Pago de Carraovejas se alía con el arte y la investigación arqueológica

La bodega de la familia Ruiz, ubicada en Peñafiel, firma un acuerdo con la Uva para promocionar la zona de yacimientos de Pintia e impulsar las prospecciones

• Gracias al convenio puede contemplarse una exposición de arte contemporáneo de inspiración vaccea 'Vaccearte' en la bodega, que luego se mostrará en el Museo de la Universidad de Valladolid (UvA).

F. DESCALZO / PEÑAFIEL

La sala de catas de la bodega Pago de Carraovejas, en Peñafiel, acogió ayer la firma del convenio por el que la empresa vinícola compromete su apoyo al trabajo arqueológico y a los artistas que participan en la muestra Vaccearte.

La muestra de arte contemporáneo de inspiración vaccea permanecerá en las bodegas hasta el próximo 20 de noviembre y luego se trasladará al Museo de la Universidad de Valladolid, donde podrá verse hasta el 16 de diciembre próximo.

El acuerdo fue rubricado por el vicerrector de Extensión Universitaria e Internacionalización de la UvA, Luis Santos Domínguez; el director de Pago de Carraovejas, Pedro Ruiz Aragonés; y Carlos Sanz, director del Centro de Estudios Vacceos 'Federico Wattenberg' de la Universidad de Valladolid, que gestiona la zona arqueológica de Pintia.

Gracias a este apoyo económico se ha podido organizar la cuarta edición de Vaccearte, la muestra de inspiración vaccea, que se organiza desde la UvA en la que un grupo de artistas plásticos pluridisciplinarios realizan trabajos inspirados en la cultura vaccea. Se trata de 25 obras de artistas y unas 65 piezas arqueológicas. Las obras de los pintores o escultores podrán adquirirse mediante el método de puja que se hará por vía electrónica a través de la página web del yacimiento de Pintia (www.pintia-vacceas.es) y estará abierta hasta el día 16, según explicó Carlos Sanz.

Los beneficios que se obtengan irán destinados directamente al proyecto Pintia, en las proximidades de Peñafiel.

Vaccearte nació en 2008 cuan-



José María Ruiz, Carlos Sanz, Luis Santos y Pedro Ruiz, se estrechan las manos una vez firmado el convenio. / F. DESCALZO



Uno de los artistas con Ignacio Represa, en la muestra. / F. D.



Un momento de la visita por el interior de las bodegas. / F. D.

do un grupo de artistas plásticos pluridisciplinarios decidieron en apoyar las actividades de difusión de las investigaciones arqueológicas del Centro de Estudios 'Federico Wattenberg' de la UvA. Esta edición se ha centrado sobre todo en su orfebrería, especialmente en las joyas usadas por la elite aristocrática vaccea.

Los artistas que exponen son

María Luisa Álvarez, Javier Bustillo, Blanca Carnicero, Lorenzo Colomo, Concha Díez Valcabado, Duque Requejo, Concha Gay, Miguel González, Miguel Hernández, José Miguel Isla, Juan Carlos Jimeno, Luis Laforga, Cristina Latour, José Luis Lobato, Ángel Martínez, Pedro Monje, Ángeles Morgade, Pilar Ortega, Luis Pascual, Felipe Rodríguez, Pablo Ran-

sa, Manuel Sierra, Marco Temprano y Alberto Valverde.

El director de la bodega, Pedro Ruiz, señaló que uno de los objetivos de la empresa es continuar innovando e investigando. Y relacionó la cultura vaccea con el mundo de la gastronomía y el vino. Además, defendió la importancia de la responsabilidad social empresarial, y para ello repro-

Vaccearte

Del 28 de octubre al 20 de noviembre de 2011

BODEGAS CARRAOVEJAS (Peñafiel)

Del 25 de noviembre al 16 de diciembre de 2011

MUSEO DE LA UVA (Valladolid)

A punto de lanzar las ventas

La jornada de inauguración de la exposición Vaccearte en su cuarta edición fue también motivo y excusa para visitar las bodegas vallisoletanas y conocer la actividad de la empresa.

Una vez finalizada la vendimia de este año, la bodega se prepara para sacar al mercado la cosecha de 2009 en los vinos Autor y Crianza, además de la 'joya de la corona', que es el Cuesta de las Liebres de 2007, variedad que se elabora únicamente cuando salen cosechas excepcionales.

A pesar de que los últimos años se han caracterizado por una gran producción vinícola que ha hecho que exista un gran stock de botellas, Pago de Carraovejas se distingue por vender toda su producción, que es ajustada. Desde la bodega justifican que sólo producen con marchamos de calidad.

Con 150 hectáreas propias, que suponen el 70 por ciento del volumen total, el resto se selecciona de entre viñedos que cumplen unos baremos mínimos. Además realizan numerosos controles e investigaciones para conocer y optimizar las características físicas y químicas que aportan a los vinos las barricas, levaduras autóctonas y otras circunstancias.

dujo la cita histórica que define a la innovación como "el compromiso con el futuro que da sentido a nuestro pasado".

Como representante de los artistas habló el arquitecto Ignacio Represa, quien aseguró que la muestra recoge tres visiones diferentes del arte: la arqueológica, la artística, y la plástica de los diseñadores.

Tras la firma del acuerdo, los asistentes, entre los que se encontraban autoridades locales, medios de comunicación y los artistas participantes, recorrieron las instalaciones de la bodega, que se encuentra en fase de renovación.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la actividad vinícola y artística en la dirección: www.eladelantado.com

FERIA DE LA BIODIVERSIDAD Y CULTURA AGRARIA
Alimentación Tradicional de Segovia

UNION DE CAMPESINOS Segovia UCCG

Colectivos A acción S solidaridad

Directamente del productor al consumidor

Domingo 30 de octubre, de 11:00 a 21:00 horas
Avda. Fernández Ladreda (Segovia)

FEADER, PROTECTORADO, GRUPO AMOR, UNI, mesenor, COOPERATIVA DEL CAMPO

WWW.PADELZONE.COM

INICIO ESCUELAS DE PADEL 2011/2012

GRUPOS REDUCIDOS POR NIVELES DE JUEGO 3/4 ADULTOS 4/6 NIÑOS

INSTALACIONES: Hotel Cándido, Instalaciones Municipales Segovia, Casino de la Unión, Club de Campo El Tiro (La Granja), Pistas Municipales Abades, Carbonero y Nava de la Asunción

NIVELES: INICIACIÓN, PERFECCIONAMIENTO, AVANZADO Y COMPETICIÓN

Adultos: 40 euros mes y 110 euros trimestre un día por semana
Adultos: 75 euros mes y 210 euros el trimestre dos días por semana
Niños: 30 euros mes un día por semana

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

CULTURA

La compañía Trasgo representa hoy la comedia 'Tócala otra vez, Sam'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

'Tócala otra vez, Sam', que para muchos especialistas marca el punto de perfección de cómo debe ser una comedia, será representada esta noche en el Teatro Juan Bravo, con dirección de Tamzin Tomwensend.

Esta comedia constituyó el primer gran éxito de Woody Allen. Fue saludada por la crítica especializada de los Estados Unidos y calificada como "deliciosa". El título hace referencia a una supuesta frase que equivocadamente se atribuye a los diálogos de la mítica película "Casablanca", y que, dicha como tal, realmente pertenece al film "Una noche en Casablanca", de los hermanos Marx. Quizás sea una de las obras que contiene el mayor número de frases ingeniosas y diálogos brillantes del teatro mundial. Es una sucesión de gags al más puro estilo del genial autor

americano que no deja, como es habitual en él, nada sin remover.

En cuanto a la sinopsis de la obra, trata de Allan, un crítico de cine que mantiene conversaciones imaginarias con Humphrey Bogart. Cuando su esposa le abandona, sus amigos Frank y Linda tratan de ayudarle a encontrar pareja, con resultados en general desastrosos. 'Tócala otra vez, Sam' fue llevada al cine y protagonizada por Diane Keaton y el propio Allen.

En el reparto de la obra figuran algunos de los más importantes actores y actrices de teatro de la actualidad. Así, Luis Merlo interpretará el papel de Allen, mientras que Javier Martín hará de Bogart, María Barranco de Linda y José Luis Alcobendas de Frank. La obra cuenta también con la participación de Beatriz Santana.



Un momento de la obra, en una imagen de archivo. / EL ADELANTADO

CULTURA

Nuevo Ensemble Ciudad de Segovia abre las Jornadas de Música Contemporánea

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Nuevo Ensemble Ciudad de Segovia abrirá hoy las XVII Jornadas de Música Contemporánea de Segovia, en una actuación que tendrá lugar en La Cárcel Sala Ex. Presa a las 20,30 horas.

En sus siete años de trayectoria, Nuevo Ensemble Ciudad de Segovia ha participado en numerosos festivales de música contemporánea tanto a nivel nacional como internacional, pudiendo destacar los de León, Salamanca, Universidad Autónoma de Madrid, COMA o Nueva York. Así mismo, cuenta en su haber con decenas de estrenos dedicados a la agrupación por consagrados autores actuales: Sebastián Mariné, Tomás Marco, Sebastián Sánchez Cañas, Manuel Angulo, Consuelo Díez, Enrique Muñoz, José María García La-

borda, Cruz López de Rego, Paquito de Rivera, Danilo Avilés, Orlando Jacinto García, Javier Jacinto, Alejandro Moreno, Beatriz Arzamendi, María Luisa Ozaita o su propio director, Flores Chaviano.

En la actuación de hoy se interpretará 'Fantasía para una marimba, una flauta, un chelo y una luna llena', de Fernando Ortiz, estrenada en julio de 2010 con motivo de La Noche de Luna Llena; 'Onda de luz', de José María Laborda; 'Danza de marinero' y 'La vida breve', de Falla, y 'Preludio, fuga y divertimento', de A. Piazzola.

Las XII Jornadas de Música Contemporánea, que se extenderán hasta el 5 de noviembre, contará con la presencia de varios artistas y grupos segovianos, en un intento de fomentar la producción artística local.

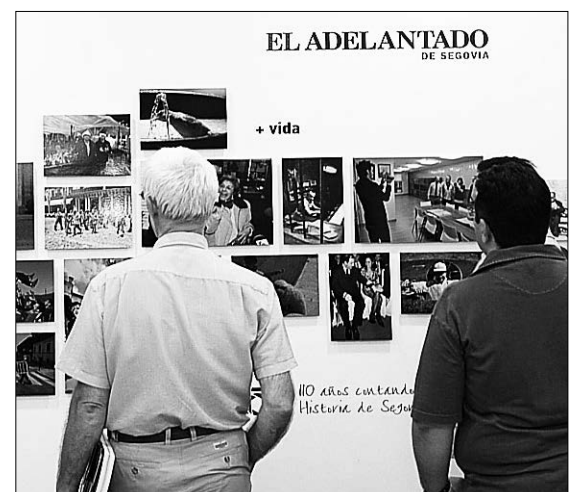
► CULTURA



Alumnos de diversos centros también visitaron la exposición, como en este caso los del IES La Albuera. / JUAN MARTÍN



La muestra fue inaugurada hace casi un mes y medio. / J.M.



El público puede contemplar un centenar de imágenes. / J.M.

Casi 5.000 personas visitan la muestra de fotoperiodismo organizada por El Adelantado

La exposición, organizada con motivo del 110 aniversario del decano de la prensa segoviana, se clausura mañana en el Palacio de Quintanar

• Desde el pasado 16 de septiembre, la exposición, con imágenes de la primera década del siglo XXI, ha recibido casi 5.000 visitas, según fuentes del Centro de Creación Artística del Palacio de Quintanar, sede de la muestra.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La exposición "la primera década del siglo XXI en imágenes: 110 años de El Adelantado de Segovia", se clausurará mañana domingo en el Palacio de Quintanar cosechando un enorme éxito de público. La muestra, que recoge una selección de imágenes de la última década, ha sido visitada por casi 5.000 personas desde su inauguración, el pasado 16 de septiembre, según datos facilitados por

el centro que acoge la muestra, dependiente de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta.

La exposición ha sido visitada por un público muy diverso, según las mismas fuentes, desde personas de mayor edad, amantes de la historia de esta provincia, hasta jóvenes aficionados a la fotografía y el diseño; pasando por centenares de turistas que han accedido al Palacio de Quintanar y no han perdido la oportunidad de visitar la muestra.

CENTENAR DE IMÁGENES La muestra ofrece la particular visión de la actualidad del equipo de fotógrafos de El Adelantado, Juan Martín, Angel Kamarero, Alberto Benavente y el recordado Fernando Peñalosa, fallecido hace dos años y uno de los precursores del fotoperiodismo en Segovia y Castilla y León.

A través de más de un centenar de imágenes, la exposición "no aspira a ser un relato exacto de la historia de este tiempo, sino que presenta las imágenes despojadas de textos y épocas, también de temáticas para presentarse al espectador con la mayor pureza posible, con el fin de que éste construya la historia, se sitúe en los escenarios y recupere momentos que fueron noticia, perciba ausencias o certifique las transformaciones de su entorno", según aseguró el comisario de la exposición y director de desarrollo de El Adelantado, Aurelio Martín.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la exposición de fotoperiodismo de El Adelantado
www.eladelantado.com

► CULTURA

Casi un millar de cinéfilos

El Cine Club Studio, con tres décadas de trayectoria, estrenó ayer nuevo curso con los problemas de personal de apoyo resueltos y la incorporación de mejoras

• Alrededor de 900 socios forman parte del Cine Club Studio, un amplio grupo de cinéfilos segovianos que gustan de las películas en versión original y que no han sido estrenadas en cines comerciales de la capital.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Poco antes de las seis de la tarde, en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio de Segovia había ayer cierta animación. No se llenó pero mostraba una ocupación aceptable, casi la habitual a lo largo del curso en los viernes de cine club.

Contaba Juan Carlos Gómez Pérez, secretario de la junta directiva del Cine Club Studio, que el público varía en función de las sesiones, de manera que a las seis de la tarde predominan los jubilados, a las 20,30 horas gente de mediana edad y por la noche... la de las once debería ser la sesión joven pero en los últimos años, "se echa de menos un público más joven", reconoce.

Los responsables de la directiva están convencidos de que este curso se mantendrá la cifra de los 900 socios, después de una disminución en los últimos años, porque llegaron a más de un millar. Con las cuotas se financian el 90% de las actividades y el resto se completa con subvenciones públicas.

Aunque el curso comenzó el 18 de octubre, con el ciclo Europa Convive, en colaboración con la Concejalía de Empleo, ayer se iniciaba la programación principal, la que cuenta con películas de más peso, con una película turca, 'Miel', que el año pasado alcanzó el Oso de Oro en el festival de Berlín.

García Pérez explica que la selección se realiza siguiendo criterios de calidad y pensando en películas que no se han estrenado en las salas comerciales de la capital segoviana. Indica que este año, por ejemplo, han renunciado a una película iraní que inicialmente iban a incluir en la programación porque, de manera algo sorprendente, sí se estrenó en una sala comercial, "con quince pantallas la oferta se ha ampliado", indica.

De hecho, recalca que la oferta



Imagen del salón de actos de la Escuela de Magisterio, ayer minutos antes de la primera sesión de 'Miel'. / KAMARERO

de cine es ahora mismo bastante amplia si se incluye la Filmoteca de Segovia, en el centro cultural La Cárcel, o proyecciones de entidades culturales y sociales.

Eso sí, el Cine Club Studio es el único que mantiene una oferta continuada y conocida durante el curso, hasta el próximo 1 de junio y, en principio, la Escuela de Magisterio seguirá siendo su sede

aunque la UVa se mude al nuevo campus 'María Zambrano', en la zona del antiguo regimiento.

Además, el cine club —que económicamente está saneado— incorporará muy pronto mejoras en el sistema de sonido y una pantalla nueva, coincidiendo con su colaboración, por primera vez, con la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES).

Como en casi todas las asociaciones, a pesar de contar con centenares de socios, el cine club ha pasado por un bache, al marcharse a otra ciudad uno de los proyectores y disponer únicamente de tres para las tres sesiones de los viernes. La directiva hizo un llamamiento y ha conseguido respaldo suficiente, ya que en este momento tiene siete suplentes.

► PRÓXIMAS PROYECCIONES

► **4 de noviembre:** 'CUESTIÓN DE PRINCIPIOS', de Rodrigo Grande (Argentina, 2009). Programación principal. Sesiones de 18, 20,30 y 23 horas. Sólo socios.

► **10 de noviembre:** 'MATRIMONIO A LA ITALIANA', de Vittorio De Sica (Italia, 1963). Ciclo Las Comedias de los 60. Sesiones a las 19,30 y 22 horas. Entrada libre.

► **11 de noviembre:** 'INCENDIES', de Denis Villeneuve (Canadá, 2010). Programación principal. Sesiones de 18, 20,30 y 23 horas. Sólo Socios.

► **Del 16 al 22 de noviem-**

bre: 'VI MUESTRA DE CINE EUROPEO CIUDAD DE SEGOVIA' MUCES 2011. La Escuela de Magisterio será sede por primera vez de la muestra, con la colaboración del Cine Club Studio.

► **30 de noviembre y 1 y 2 de diciembre:** XII CICLO PAZ Y DERECHOS HUMANOS. En colaboración con la Concejalía de Cultura se proyectarán los tres documentales de la serie Zeitgest, dirigidos por Peter Joseh (USA) en los años 2007, 2008 y 2011. La entrada es libre hasta completar aforo y las sesiones serán a las 19,30 y 22 h. los dos primeros días y a las 18 y 21 horas el día 2.

6 OPINIONES

► JUAN



Tanto Juan como su amigo Teudiselo, con quien coincidió ayer en la sesión de las seis, afirman que el cine

club es una buena opción cultural para los vecinos del centro histórico y señala que ofrece una selección de películas que no se proyectan en cines comerciales.

► GLORIA RUIZ



"El cine club es la única manera de ver cine en versión original en Segovia. Una necesidad porque si

no muchos nos hubiéramos marchado a Madrid hace tiempo", asegura esta socia desde hace doce años. Sentada ayer junto a Héctor, quien como ella echa de menos más comedia en la programación.

► MARIANO CASAS



Mariano estaba ayer sentado junto a Paloma, quien asegura que lleva veinte años asociada.

Los dos califican de buena la experiencia de ver cine distinto al comercial, aunque ella echa de menos más cine francés y él reconoce que en algunos casos se aburre bastante.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la actividad del Cine Club Studio en la página web: www.eladelantado.com

XII edición
Festival D cocina Joven
venta Magullo Complejo Hostelerio
del 24 de Octubre al 13 de noviembre de 2011

Gonzalo Rei RESTAURANTE EL MERCADITO del 24/10 al 30/10

Menú

Tomate ligeramente marinado con brandada y menta
Ravioli de galo piñeiro con caldode hongos y piñones
Huevo de Cacheiras cremoso con patata, pisto y pan Vieira y tocino ibérico
Merluza de Celeiro con pil-pil de percebes
Ternera cachena estofada en vino de Monterrei con encurtidos y trinchant de patata
Sorbete de piña y sabayón de haba tonka
Milhojas crujiente de vainilla bourbony tofe salado

Vinos y Bebidas
BLANCO: Alan de Val Godello. DO: Valdeorras
TINTO: Alan de Val Mencía. DO: Valdeorras
BODEGA: Alan de Val A Rua-Ourense
AGUAS MINERALES: Aquabona
CAFÉS: Tarrero 100% Arábica (Cafento)
DEGUSTACIÓN: Ron Zacapa n° 23

Precio: 40 € IVA incluido
Los menús se sirven en comidas y cenas los viernes y sábados y sólo en comidas el resto de la semana

Ctra. Soria - Plasencia, Km 189. 40196 La Lastrilla [SEGOVIA]
info@venta-magullo.com
Telf. 921 43 50 11 www.ventamagullo.es

PARCELAS URBANIZADAS

en Sotosalbos

645 796 002 SOTOSALBOS ROMÁNICA S.L.
info@sotosalbosromanica.com



Todos los domingos con El Adelantado de Segovia
en tu punto de venta habitual:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

+

O SA CA

+

Revista
mia

Cámara
Segovia

BREVES CÁMARA

La Gala de la Boda, única en Segovia

Las empresas segovianas que forman 'El Grupo enlace', mantienen esta Gala que cumple catorce años ofreciendo lo mejor a las parejas que se casan.

CS / SEGOVIA

El próximo viernes 11 de noviembre del 2011, abrirá nuevamente sus puertas 'La Gala de la boda', organizada por las empresas segovianas que forman el 'Grupo Enlace'.

La Gala se celebrará en los Salones del Hotel Los Arcos, con entrada libre y donde todas las parejas que se acerquen podrán encontrar las últimas tendencias y novedades de cada sector allí representado y relacionadas con la celebración de ese día tan importante para cada pareja, 'su boda'.

También podrán beneficiarse de importantes promociones ofrecidas en los distintos stands. Como novedad de este año, a las parejas que reserven los servicios de alguna de las empresas en la propia Gala, tendrán descuentos especiales.

En esta edición son quince las empresas que componen el 'Grupo Enlace', todas ellas de reconocido prestigio y relevancia profesional. La moda interior presentada de la mano de 'Caprichos Neli'; los vestidos de novia y madrina ofrecidos por 'Pronovias Segovia'; los trajes de novio y padrino por 'Galán Moda Hombre'; el peinado, maquillaje y tocados en manos de 'Rosa García'; el calzado lo ofrece 'Sombría Montarelo'; a los niños de arras los viste 'Nanas Boutique Infantil'; las joyas de 'Pérez Migueñeñez'; el adorno floral de 'Lilium Floristería'; las invitaciones y servicios de papelería de la mano de 'Taller Imagen'; para el banquete los servicios del 'Hotel Los Arcos'; el recuerdo fotográfico con 'Foto-



Pasarela 'El Grupo Enlace' del año pasado. / JAVIER ROMÁN

grafía Javier Román'; la música del baile y un montón de servicios más con 'Canario Disco'; el viaje de novios organizado por 'Viajes Limatours'; para la decoración 'Tapicerías El Hogar' y para la limpieza 'Tintorerías Lavantín'.

El viernes 11 de noviembre desde las 19,00 horas se podrán visitar los stands, atendidos por los profesionales de cada empresa. Durante la tarde, habrá varias demostraciones de distintos trabajos en algunos de ellos, cerrando sus puertas a las 21,00 horas con un pase de vestidos de madrina de 'Pronovias' y tocados de 'Rosa García'.

El sábado 12 de noviembre las puertas se abrirán a las 18,00 horas, ofreciendo los mismos servicios que el viernes y acabando esta Gala con la 'Pasarela Grupo enlace'; un desfile con modelos profesionales, donde se mos-

trarán las últimas tendencias en moda interior, vestidos de novia y madrina, trajes de novio y padrino, calzados, ramos de flores, joyería, maquillaje y tocados, y también desfilarán varios niños de arras.

Al finalizar este desfile, se realizará un sorteo de cheques descuento entre todas las parejas que hayan visitado esta Gala y estén preparando su boda.

"La experiencia que nos dan estos catorce años celebrando esta importante Gala, aunque son unas diecisiete las celebradas, pues hubo años en los que se organizaban dos galas; hace que cada año nos esforcemos más por presentar lo mejor de nuestros productos, no solo pensando en las parejas que preparan su boda, sino intentando captar clientes fieles para los momentos en los que necesiten de nuestros servi-

cios, en cualquier época del año. Cada vez trabajamos más en equipo 'El Grupo Enlace' y como profesionales con experiencia, mantenemos una mayor coordinación, ayuda y colaboración entre todas las empresas del 'Grupo Enlace'.

Esperamos un año más y como viene siendo habitual, la excelente respuesta por parte de las parejas que preparan su boda, especialmente a las que van a casarse el próximo año 2012; estamos a su entera disposición tanto en la propia Gala como en nuestros establecimientos", comentan desde el Grupo Enlace.

Las invitaciones para asistir, así como más información sobre las empresas y la propia Gala están a disposición de los interesados en todas las empresas del Grupo, así como en www.grupoenlase-segovia.com.

EDIFICIO VICAM

Nueva incorporación ■

La empresa Ulaca Comunicaciones, S.L. distribuidora oficial de Telefonía y Comunicaciones Vodafone se ha instalado en uno de los despachos libres del Edificio VICAM. En este último mes, han sido varias las empresas que se han incorporado, consiguiendo que la ocupación del VICAM se acerque al 80%. Todas estas compañías emplazadas disfrutan de una extensa lista de servicios e instalaciones para poder desarrollar sus actividades a unos precios atractivos.

+ INFO EN WWW.ESPACIOVICAM.ES

LIBRECAM

OpenSegovia 2011■

El miércoles 26 de Octubre arrancó la segunda edición de las jornadas de Software Libre de Segovia, en el edificio VICAM del complejo Segovia 21, donde se congregaron más de 200 participantes. Cifra que dobló el número de matrículas registradas en la primera edición. El objetivo de estas jornadas es que tanto las empresas como los universitarios conozcan y usen el Software libre para el desarrollo de su negocio y su futura profesión.

SERVICIOS A EMPRESAS

Espacios disponibles ■

Si necesitas puntualmente de un despacho, sala de reuniones o salón de actos, la Cámara de Comercio y el Edificio VICAM en Segovia 21, disponen de espacios polivalentes y totalmente equipados. Además la Cámara te ayuda a preparar y desarrollar todo lo relacionado con esa reunión. Instalaciones muy céntricas en el caso de la Cámara de Segovia y junto al campo de golf de La Faisanera en el caso del Edificio VICAM.

+ INFO EN WWW.CAMARASEGOVIA.ES

FORMACIÓN

Construye tu propia Web■

Del 8 al 17 de noviembre la Cámara de Segovia desarrolla un curso dirigido a trabajadores y profesionales que estén acostumbrados a moverse en entornos digitales, con el fin de que construyan su propia página web. Se combinarán clases en grupos con una tutoría personalizada en la que el experto ayudará a cada participante con su web.

+ INFO EN WWW.CAMARASEGOVIA.ES

FORMACIÓN

Crea tus propios Videoblogs ■

Del 15 al 24 de noviembre la Cámara de Segovia ofrece un curso dirigido a empresarios, trabajadores y profesionales que deseen tener una plataforma propia con videoteca para mostrar con imágenes sus productos, servicios y propuestas. Para realizar este curso, que se impartirá en horario de 10.30 a 14.00 horas, no es necesario tener conocimientos informáticos; es de carácter práctico, se facilitará una guía con todos los contenidos, y cada persona deberá llevar su propio portátil.

+ INFO EN WWW.CAMARASEGOVIA.ES

La Ventanilla Única Ambiental, una herramienta imperiosa para las empresas de la región

CS / SEGOVIA

La Consejería de Medio Ambiente y las Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León constituyeron, en febrero de 2010, la Ventanilla Única Ambiental al servicio de las empresas de la región como herramienta de información y asesoramiento en materia medioambiental y para anticipar la realización de trámites con la Administración regional. Este pro-

yecto pionero en Castilla y León nació con vocación de permanencia y dispone de quince técnicos especializados y ubicados en cada una de las sedes de las catorce Cámaras y en el Consejo Regional. Desde su puesta en marcha ha supuesto un paso más en la estrecha colaboración que mantiene la Consejería de Medio Ambiente y las Cámaras, con el objetivo de orientar a las empresas en materias ambientales en-

caminadas a conseguir un equilibrio ambiental y socioeconómico. Además, la Ventanilla Única Empresarial, que asesoró durante el primer año a más de 1.500 empresas de la Comunidad en diferentes campos medioambientales, cuenta con una página web específica, ágil y dinámica: www.ventanilla-ambiental.com. Una herramienta necesaria para resolver dudas y para consultar a expertos con el fin de

comprender y cumplir con las obligaciones ambientales. También, su puesta en marcha incluye el mantenimiento y el fomento del Servicio de Información y Asesoramiento Medioambiental, basado en el apoyo a la orientación, facilitación, cumplimiento y gestión de trámites con la administración a demanda de las empresas, y así como un servicio de asesoramiento sobre protocolos de actuación.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

CULTURA

Tres madrileños ganan los premios de la quinta edición de Triartes

La Casa de Cultura del municipio se estrenó ayer como espacio expositivo al acoger una muestra que forman las obras presentadas a este galardón que convoca el Ayuntamiento

G. A. / SEGOVIA

Tres madrileños, dos mujeres y un hombre, han sido los ganadores del V Concurso Triartes que convoca el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso con el objetivo de contribuir a sensibilizar a la sociedad ante la discriminación por motivos de sexo, raza o religión.

En palabras de Ofelia Miralles, técnico sociocultural del Ayuntamiento, se trata de " plasmar, a través del arte, el rechazo a situaciones insostenibles que la sociedad consiente".

Las tres modalidades del certamen son: Pintura, Fotografía y Relato Corto. En la primera la ganadora ha sido Delia Blanco Sánchez, de Arroyomolinos (Madrid) por la obra 'Todos diferentes pero iguales'; la fotografía premiada es 'Todos diferentes, todos iguales', de Ricardo Cachaza Gómez, de Madrid, mientras el relato 'Hechizo de amor', de la madrileña Silvia Gómez Coillard, ha sido merecedor del galardón en la única modalidad literaria.

En los tres casos el premio ha



Los premiados, en la Casa de la Cultura, junto al alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, y otras personalidades. / E. A.

consistido en 600 euros y una pieza de vidrio elaborada por el Taller de Madera y Vidrio para personas con discapacidad del municipio, realizadas mediante la técnica de

fusing, así como una estancia de una noche en el Hotel San Luis de La Granja.

Al certamen se presentaron más de cien relatos, doce obras

pictóricas y dieciséis fotografías procedentes de toda España e incluso de Francia e Italia.

La exposición puede visitarse hasta el día 28 de noviembre.

FORMACIÓN



Acto de clausura del proyecto de taller de empleo 'Procesos Artísticos del Vidrio II', financiado por el EcyL en el CNV. / KAMARERO

El CNV valora la colaboración de la Junta con los talleres de empleo con vidrio

G. A. / SEGOVIA

La directora de la Fundación Centro Nacional del Vidrio valora la colaboración, "y comprensión", de los responsables de Trabajo de la Junta de Castilla y León al apoyar los proyectos realizados a través de los talleres de empleo 'Procesos Artísticos del Vidrio', financiados por el EcyL (Empleo Castilla y León).

El Aula Magna de la Real Fábrica

de Cristales de La Granja fue ayer escenario de la clausura de dos de estos talleres, en los que han participado doce alumnos, en su mayoría de mediana edad, según Juárez.

La directora de la Fundación calificó de "espectacular" el trabajo desempeñado en estos talleres, uno sobre conservación de la colección de moldes de vidrio y otro de recuperación de parte de los

bocetos de la Gran Colección de Maumejean (de finales del siglo XIX a los años setenta del siglo pasado) existente en el CNV.

NUEVO TALLER Precisamente la semana que viene comenzará otro taller, en este caso con ocho personas y dedicado en exclusiva a la tarea de recuperación de la Colección Maumejean.

Juárez también informó de que desde la entidad que dirige se está iniciando una labor de acompañamiento a quienes finalizan estos talleres y otras actividades formativas en el CNV "para echarles una mano" y, con la colaboración del Ayuntamiento, intentar fomentar el autoempleo en el municipio en las distintas facetas relacionadas con el vidrio.

El Museo del Vidrio amplía horarios durante el puente de Todos los Santos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Museo Tecnológico del Vidrio de La Granja tendrá este fin de semana un horario especial con motivo de la Fiesta de Todos los Santos. De esta manera, hoy sábado abrirá de manera ininterrumpida desde las diez de la mañana hasta las seis de la tarde, mientras que mañana domingo, el lunes y el martes o festividad de Todos los Santos, permanecerá abierto de diez de la mañana a tres de la tarde.

Los responsables del museo han informado de que los visitantes que se acerquen a este espacio ubicado en la Real Fábrica de Cristales podrán contemplar tanto las exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del vidrio, vidrieras del taller Maumejean, envases europeos del S. XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, como las demostraciones en los hornos, donde los maestros vidrieros trabajan con gran destreza y habilidad piezas de cristal de La Granja utilizando la tradicional técnica del soplado con caña.

Además, en este momento hay varias exposiciones temporales: muestra de 'Vidrio finlandés (1930-1990). Colección de la Real Fábrica de Cristales', en la que se exponen cuatrocientas obras de los fondos que posee la Fundación Centro Nacional del Vidrio sobre vidrio finlandés contemporáneo, así como la muestra 'El Taller Maumejean. Colección de la Real Fábrica de Cristales', donde se dan a conocer los bocetos, cartones y vidrieras más significativas de este singular taller de vidrieras.

Por otro lado, en la primera cúpula de la Real Fábrica y en la sala de raspamiento del museo se ha instalado la 'Muestra Pedagógica del Taller de Empleo 2010-2011', en la que se pueden ver los trabajos realizados en el mismo, consistentes en catalogación y conservación de cartones para vidrieras de la Colección Maumejean y consolidación y positivado de la importante colección de moldes que posee la Fundación Centro Nacional del Vidrio.

Este museo es gestionado por la Fundación Centro Nacional del Vidrio y tiene su sede en el edificio de la antigua Real Fábrica de Cristales y Vidrio de La Granja, inmueble industrial del siglo XVIII que vivió su época de esplendor en los reinados de Carlos III y Carlos IV. Fue restaurado en los años ochenta del siglo pasado.



El programa 'Agrosfera' dedica un reportaje a Turégano.

Turégano está de moda. Después de la reciente grabación de un spot televisivo —de la Liga Endesa— con la participación de algunas de las principales estrellas nacionales del baloncesto, ayer fue el programa 'Agrosfera', de Televisión Española, el que grabó un reportaje en los principales escenarios de la villa episcopal y su entorno. Teniendo como guía al cronista de Turégano, Victoriano Borreguero, el reportaje presentará bellas imágenes de la Plaza porticada, el Castillo, la iglesia de Santiago y varias casas típicas. La emisión del reportaje tendrá lugar, previsiblemente, a lo largo del mes de noviembre, según informaron ayer fuentes de 'Agrosfera'. / FOTO: GUILLERMO HERRERO

EL ESPINAR

POLÍTICA

El pleno aprueba el sueldo anual del alcalde, que asciende a 38.000 euros

El PP resalta que la retribución es “un 60% más baja a la que pretendía el PSOE en 2007”

G.H. / EL ESPINAR

El alcalde de El Espinar, Francisco Jorge (PP), cobrará un salario bruto anual de 38.225,25 euros. La corporación aprobó, en el pleno del jueves, esa retribución, con el apoyo de los concejales populares y el de IU. Los ediles del PSOE se opusieron, y el de Ecolo - Verdes optó por la abstención.

Tal y como ocurrió hace cuatro años, cuando se discutió la 'liberación' del entonces alcalde, David Rubio, el asunto generó una ardua

disputa. Desde el PP se pretendió el jueves comparar su propuesta con la del PSOE de 2007, insistiendo en que “Jorge cobrará 25.000 euros menos de los que quería llevarse Rubio (63.310)”. En base a ese argumento articuló el PP la defensa de su planteamiento. Además, los populares agregaron que el salario del alcalde será “el mismo que el del último regidor que percibió retribuciones por dedicación exclusiva [Juan Martín Montejo], pero aplicándose una reducción del 5%,

como al resto de los funcionarios municipales”.

Por su parte, Rubio razonó la negativa de los socialistas a apoyar ese salario en dos motivos. “No nos parece correcto que el alcalde se baje el sueldo un 5% cuando el resto de concejales lo ha hecho en un 15%”, defendió el líder del PSOE. Además, calificó de “incoherente” que “[Jorge] después de decir una y otra vez que no podía hacer nada porque no había dinero, ahora se ponga un sueldo”.

En respuesta, el PP sacó a relucir que, en la anterior legislatura, el PSOE quiso la liberación de la teniente de alcalde, con un salario de 40.000 euros / año, y de un coordinador general de servicios, cuyo sueldo sería de 50.000 euros. Esas propuestas, aunque no salieron adelante en su momento (por la oposición de PP e IU) fueron confrontadas el jueves por el PP con su proposición actual, que establece 17.391,48 euros como remuneración para el personal de confianza.



El alcalde, Francisco Jorge.

Como réplica, Rubio recordó que él no cobró en la anterior legislatura, aprovechando para presentar un balance crítico del actual Equipo de Gobierno, al que acusó de “no haber avanzado nada en los asuntos importantes”.



Reapertura del Museo Zuloaga, en Pedraza. Tras una etapa en la que ha permanecido cerrado, el Museo Ignacio Zuloaga reabrió ayer sus puertas, a la espera de que en próximas fechas tenga lugar una reapertura oficial. En esta nueva etapa, el Museo presenta múltiples novedades, como consecuencia de la reciente división de la colección de Zu-

loaga en tres partes, para sus tres nietos. En Pedraza se expondrá, a partir de ahora, una de esas tres partes, la de María Rosa Suárez Zuloaga, que ejercerá como directora de la pinacoteca. La visita al Museo permite contemplar algunos de las principales obras del más importante pintor español de finales del siglo XIX y comienzos del XX. / FOTO: GUILLERMO HERRERO

CUÉLLAR

TURISMO

El adarve de la muralla ya permite sentir el pulso de la historia de la villa

Centenares de cuellaranos y visitantes recorrerán el paso de ronda entre el Castillo y Santiago y desde el arco de San Basilio al Castillo a lo largo de este puente festivo

- La apertura del adarve de la muralla a los visitantes atrajo ayer la atención de casi un centenar de personas, principalmente vecinos de la villa, aunque la mayor afluencia se espera recibir desde hoy.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Recorrer el adarve de la muralla de la villa y descubrir lo que hace siglos suponía esta defensa para el municipio es desde ayer posible. Casi un centenar de vecinos y visitantes disfrutaron ayer de este nuevo recurso turístico que se abrió al público y por el que se espera que pasen centenares de personas a lo largo de este puente festivo de Todos los Santos. Un recurso turístico que como señalaba ayer una vecina tras la visita "nos hace sentir orgullosos de ser cuellaranos". Hasta el 28 de enero los cuellaranos podrán visitar gratuitamente el adarve, y para ello deberán presentar el DNI en la Oficina de Turismo donde se les entregará la ficha para acceder por el torno situado en la explanada junto al Castillo. Los visitantes deberán adquirir la ficha al precio de un euro.

El tramo abierto permite recorrer los 390 metros que separan el Castillo de la Torre de Santiago y también se puede ahora recorrer el tramo que une el arco de San Basilio con el Castillo de 180 metros de longitud.

PROYECTO E HISTORIA En la noche del jueves, antes de la apertura del adarve, la sala Alfonso de la Torre acogió una conferencia sobre la *Consolidación y Restauración de las Murallas* que corrió a cargo de los arquitectos redactores del proyecto, Fernando y Jesús Nieto, y del historiador asesor del documento, Juan Carlos Llorente. Medio centenar de personas tuvieron ocasión de conocer los detalles del proyecto ejecutado y la historia de las murallas, lo que les permitirá disfrutar más a fondo de su visita al adarve.

Llorente abrió las intervenciones aportando nociones históricas sobre la construcción de los recintos amurallados de la villa, su utilización y su importancia para el concejo para el que eran símbolo de prestigio. También servían para



Al coincidir la apertura con un día laborable, ayer fueron los vecinos de la villa los que recorrieron el adarve./GABRIEL GÓMEZ



El concejal de Patrimonio moderó la conferencia de los arquitectos y el historiador del proyecto de la muralla./GABRIEL GÓMEZ

la organización administrativa del municipio, lo de dentro era intramuros y allí residía la pequeña nobleza cuellarana y lo de fuera era extramuros.

Había varias puertas, según señaló Llorente, las de la ciudad: Trinidad, Carchena, San Pedro, San Francisco, San Andrés, San Basilio y el Castillo; las de la ciudadela: Las Cuevas, Santiago, San Martín y La Judería; y los portillos: el Desán-

gel, la Huerta del Duque, la Barrera y La Magdalena. El declive de las murallas se produjo en el siglo XIX y fueron declaradas monumento nacional en 1931.

Los hermanos Nieto fueron detallando las intervenciones que se realizaron en los diferentes tramos de la muralla restaurados y los criterios utilizados y para ello mostraron imágenes de antes de las obras, de la ejecución de los

trabajos y el resultado final.

También mostraron imágenes de las actuaciones en el albergue de la Magdalena.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el recorrido por el adarve de la muralla en www.eladelantado.com

CUÉLLAR, DE CERCA



JULIÁN GONZÁLEZ (*)

No lo entiendo

Definitivamente parece que estamos en tiempos de austeridad. Los mandamases europeos nos han puesto los deberes para casa. Con la austeridad ganamos todos (unos más que otros digo yo), dicen. Por la austeridad y con menos gasto público salimos de la crisis siguen diciendo. Recortando en los servicios básicos, sanidad y educación especialmente, saldremos adelante, parecen decir algunos de nuestros gobernantes. Pero lo cierto es que recortando en estos capítulos del gasto dejaremos de ser todos iguales (unos tendrán derecho a curarse, en la sanidad privada y otros a morir en la sanidad pública por la falta de medios). Recortando en educación, unos tendrán más oportunidades que otros de labrarse un futuro, sobre todo quien pueda pagarse una buena educación privada. Por eso no entiendo lo que está pasando. Habíamos alcanzado un cierto nivel de igualdad, un cierto consenso sobre cuales eran los derechos a preservar. Estos derechos, en la actualidad, se están perdiendo a causa de la forma de enfrentar la crisis. Pero lo que tampoco entiendo es que dentro del pequeño ámbito de nuestro pueblo, el Ayuntamiento se gaste 20.000 en minutas de abogados cuando la defensa del Ayuntamiento nos hubiera salido gratis si nos hubieran defendido los buenos profesionales que pone la Diputación a servicios de los pueblos. Y, tampoco es entendible que un Diputado Provincial como es nuestro Alcalde justifique este gasto poniendo en duda la profesionalidad de estos. No entiendo la calificación de brillante, para la autogestión en la organización de las fiestas realizadas por el Alcalde cuando nos ha costado a todos los cuellaranos 70.000 euros a mayores que con la gestión privada; y no entiendo que estemos pagando las luces de la rotonda de la autovía a la salida de Valladolid cuanto corresponde a la Junta de Castilla y León. Austeridad. En fin no lo entiendo.

(*) Secretario de Medio Ambiente de la Agrupación Socialista de Cuéllar.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

► ECONOMÍA

Bruselas revela progresivamente el mecanismo de las ayudas futuras

La nueva PAC que se diseña para Europa mantiene el nivel global de fondos, pero deja a las Administraciones y al sector establecer el modelo de distribución entre los productores

VIDAL MATÉ

En las últimas semanas, han sido muchas las voces desde todos los ámbitos políticos y agrarios que han augurado el fin del sector por la aplicación de la propuesta comunitaria de la expulsión de los agricultores profesionales, por lo que puede suponer de aliciente a la falta de productividad.

La realidad es que se va a modificar el mecanismo base para conceder las ayudas, al sustituir los pagos por rendimiento a por hectárea. Pero, esa modificación de los criterios para calcular la cuantía no va a suponer un cambio total en lo que se refiere al volumen de ayudas que recibe hoy el país ni una explotación y, obviamente, en contra de lo que se ha augurado, sobre todo, en tiempos de campaña electoral, no va a desaparecer el campo ni la actividad agraria más eficiente.

Quienes más cobran en la actualidad, lo van a seguir haciendo, aunque hasta 2019 se debe tender hacia un proceso de convergencia de fondos. Ello significa, por ejemplo, que las tierras de secano tenderán a disponer de una ayuda similar, y lo mismo, en los regadíos. Pero, a partir de ese año, nunca se van a cobrar igual los distintos tipos de cultivo, ni se van a primar superficies abandonadas, sin actividad. Además, un país tiene margen para mantener ayudas acopladas a explotaciones ganaderas que hoy reciben pagos directos.

A la hora de hablar de la futura reforma de la PAC, el primer punto a clarificar es el montante del presupuesto que se dispondrá, algo que hoy por hoy no se conoce. Bruselas ha presentado unas cifras en su propuesta que suponen la congelación de los pagos al año 2013, 435 millones, en una línea de continuidad con el pasado. La cifra asignada no contempla el deterioro de la misma por la inflación, nada nuevo para un sector como el agrario, donde las ayudas no se han movido durante décadas.



Quienes más cobren en la actualidad, lo seguirán haciendo hasta 2019, independientemente del tipo de cultivo. / J. L. R

Ese montante de recursos ha sido rechazado por todo el sector y por una parte de los países miembros, entre ellos España. Pero, la realidad es que se trata incluso de una cifra en el aire al estar pendientes las negociaciones para establecer el presupuesto comunitario para el período comprendido entre 2014 a 2020.

Alemania ya dio un toque de atención en el último Consejo de Ministros de Agricultura para señalar la posibilidad de una política de gastos más restrictiva.

A partir de unas disponibilidades financieras para la aplicación de la PAC, uno de los principios de la filosofía comunitaria es que las ayudas vayan preferentemente a los profesionales. Para Bruselas es un *activo* quien, del conjunto de sus ingresos, recibe más del 5% de ayudas comunitarias o, simplemente, quien desarrolla su actividad de una forma correcta en una explotación agraria. Además, se considera que todos los que perciban ayudas por menos de 5.000

euros serán calificados como tales. De acuerdo con esta definición, en el futuro serán *activos* todos los actuales beneficiarios, unos 930.000, así como varios miles más de agricultores que en la actualidad no reciben ayudas.

MODULACIÓN. Otra vía para disponer de más fondos para apoyar a los profesionales de la explotación familiar es el viejo sistema de modulación de ayuda. La propuesta exime de la rebaja a quienes cobren menos de 5.000 euros y aplica una tabla progresiva de recortes que parte del 20% para subvenciones entre 150.000 y los 200.000 euros, para llegar al 100% para cobros superiores a los 300.000 euros.

Para concentrar más las ayudas en los profesionales, un país puede eliminar los pagos a quienes sean pasivos, por ejemplo, a los jubilados que perciben una pensión de 600 euros y siguen activos. Es un debate. Pero, sería injusto quitar ese pago a un jubila-

do que por su baja pensión sigue en la explotación y que vive en el medio rural. Además, la normativa permite a un pensionista seguir como autónomo con ingresos hasta el salario mínimo.

España percibirá un sobre nacional de unos 5.000 millones de euros, una cifra similar a la de las campañas anteriores y que en la actualidad se reparte en función de unos derechos históricos de producción o el volumen de unas cabañas ganaderas como en vacuno y ovino-caprino.

Con la reforma, la división de esos fondos se hará asignando un derecho a los 24.5 millones de hectáreas elegibles en la agricultura. El problema es que habrá que definir qué hectárea son elegibles, si se tiene en cuenta que hay solo 16 millones de derechos. Para las cabañas ganaderas sin tierra donde asignar unos derechos, existe la posibilidad de que el Estado fije ayudas acopladas para mantener los pagos actuales.

► TRADICIONES

El MARM apuesta por la trashumancia como elemento cultural y patrimonial

AGENCIAS / MADRID

La Subdirectora General de Igualdad y Modernización del MARM, Paloma López-Izquierdo, ha inaugurado el Seminario "La Trashumancia del Siglo XXI, retos y oportunidades", que forma parte del proyecto piloto de la Red Rural Nacional para la recuperación de la trashumancia tradicional por la red nacional de vías pecuarias, gestionado por la Asociación Trashumancia y Naturaleza, con el apoyo del MARM y cofinanciado por el FEADER.

El objetivo de este encuentro, en la que han participado técnicos de la Administración del Estado, científicos, conservacionistas y representantes de las asociaciones agrarias vinculadas al pastoreo extensivo, ha sido debatir sobre la situación actual y las políticas que afectan a la ganadería extensiva, y especialmente a la trashumancia, para plantear propuestas y sugerencias prácticas que permitan mejorar estas actividades.

Durante su intervención, Paloma López-Izquierdo ha subrayado que el MARM, en el marco de la Red Rural Nacional, apuesta de manera decidida por la trashumancia y la ganadería extensiva como elementos culturales y patrimoniales que contribuyen a la conservación de la biodiversidad y de las tradiciones y profesiones del medio rural.

Este seminario coincide con la celebración de la XVIII Fiesta de la Trashumancia, que tradicionalmente organiza la Fundación Trashumancia y Naturaleza, y que este año cuenta con la colaboración del MARM. Este apoyo se traduce en que habrá una mayor participación de ganado y de pastores, de más lugares de España, alcanzando las 3.000 ovejas y 60 vacas.



Seguro Multirriesgo del Hogar

Sentir su hogar bien protegido: ¿A que sabe bien?



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► SUBVENCIONES

El Gobierno aprueba la nueva normativa sobre aplicación de pagos directos a los agricultores

Con la regulación se aclaran los criterios para la concesión de ayudas

EL ADELANTADO / MADRID
El Consejo de Ministros aprobó ayer viernes, mediante un Real Decreto, la modificación del Real Decreto sobre la aplicación en el año 2010 y 2011 de los pagos directos a la agricultura y a la ganadería, para clarificar los objetivos perseguidos por dicha norma, así como realizar una modificación puntual de los importes globales destinados para 2011 en determinadas ayudas.

Con el nuevo Real Decreto se modifican para 2011 los importes globales de los límites presupuestarios destinados al pago adicional en el sector lácteo y, consiguientemente, los correspondientes a la ayuda específica de calidad de este sector.

El cambio obedece al compromiso establecido en el marco del "chequeo médico" de la PAC y supone un trasvase de fondos, minorando la partida correspondiente a los pagos adicionales al sector lácteo e incrementando en la misma cuantía la partida destinada a

la ayuda específica de calidad para este mismo sector.

La dotación financiera total para estas dos medidas en el ámbito de la mejora de la calidad de las producciones lácteas es de 19,8 millones de euros, tanto en 2010 como en 2011, de tal modo que, para 2010, 0,8 millones de euros correspondían al apoyo a los productores de leche cuya producción se ampara bajo denominación de calidad o esquemas de certificación nacionales y los restantes diecinueve millones de euros a los pagos adicionales.

Para 2011, la distribución será de 1,97 millones de euros para el apoyo de productores de leche bajo denominaciones de calidad, y 17,78 millones de euros para los pagos adicionales.

Esta modificación no supone un menoscabo para las expectativas generadas por los solicitantes, por cuanto lo que se modifica no es la cuantía individual que pudiera corresponder a cada beneficiario, sino los montantes globales

destinados a estas líneas de apoyo.

El resto de modificaciones aprobadas ayer tienen como objetivo clarificar de cara a los administrados algunos aspectos sobre la solicitud y concesión de las ayudas que pudieran dar lugar a errores de interpretación, tanto por parte de los solicitantes, como de las propias administraciones. Se trata, por tanto, de unificar criterios de concesión de las ayudas y efectuar algunas aclaraciones que la experiencia acumulada en la campaña pasada ha revelado como necesarias.

En este sentido, el nuevo Real Decreto aclara los criterios para la concesión de los pagos de calidad para la producción de carne o leche de ovino y caprino, en lo referente a los casos donde puedan concurrir en una misma explotación varias orientaciones productivas o especies beneficiarias. También se clarifican criterios en la concesión de ayudas por vulnerabilidad en el sector ovino de carne.

► POLÍTICA

Rajoy aboga por restablecer el Ministerio de Agricultura

AGENCIAS / CÁDIZ
El presidente del PP, Mariano Rajoy, ha abogado esta semana por restablecer el Ministerio de Agricultura, con el objetivo de situar al sector agrícola entre las prioridades del Gobierno, así como negociar la reforma de la PAC (Política Agraria Común), porque la nueva, según ha dicho, "hace tabla rasa del sistema anterior y se orienta hacia una ayuda plana".

Durante su intervención en la clausura de unas jornadas de Asa-

ja tituladas 'El futuro del campo', celebradas en el en el Parque Tecnológico Agroalimentario de Jerez de la Frontera (Cádiz), en la que también ha participado el presidente del PP-A, Javier Arenas, Rajoy ha asegurado que España "necesita" un ministerio y un ministro de Agricultura "competente, que se gane el respeto de los demás" en Bruselas, "donde hay que saber moverse y saber lo que es una negociación".

Según Rajoy, restablecer el Mi-

nisterio de Agricultura supondrá una "decidida apuesta por la gente del campo y por su trabajo", ya que en los próximos años, "habrá que dar la batalla en el debate de las perspectivas financieras y pelear para que no se reduzca la aportación europea", ya que España perderá muchos fondos" en los próximos años, por lo que ha destacado la aportación que podrá hacer el sector agrario al sistema económico, cobrando la agricultura un "valor fundamental".

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 27 DE OCTUBRE

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,22	-0,02	1,20	200
Normal	1,21	-0,02	1,19	198
Graso +120 Kgs	1,25	-0,01	1,24	206
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,49	-0,01	1,48	246
Cerdas desvieje extra	0,65	0,01	0,66	110
Cerda desvieje primera	0,57	0,01	0,58	97
Tipo Canal II	1,54	-0,02	1,52	253
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	37,00	1,00	38,00	6308
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	31,00	1,00	32,00	5312
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	30,00	0,00	30,00	4992
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	24,00	0,00	24,00	3993
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	27,00	0,00	27,00	4492

COMENTARIO: Menos días de matanza. La próxima semana y algo más de peso producen una bajada ligera que afecta al cerdo cebado. Las cerdas siguen con subida de semanas anteriores en Alemania y reajustan al alza. Los lechones suben en los distintos mercados con una demanda más animada de cara al invierno. Los cochinillos, influidos por los altos precios de su principal competidor en el asado, el cordero lechal, repiten precio aunque la demanda sea escasa.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,97	0,06	4,03	671
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,92	0,06	3,98	662
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,84	0,06	3,90	649
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,51	0,06	3,57	594
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,87	0,06	3,93	654
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,77	0,06	3,83	637
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,71	0,06	3,77	627
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,44	0,06	3,50	582
Vacas extra -U-	2,86	0,03	2,89	481
Vacas primera -R-	2,45	0,03	2,48	413
Vacas segunda -O-	1,99	0,03	2,02	336
Terneras pienso extra	4,17	0,03	4,20	699
Terneras pienso primera	4,01	0,03	4,04	672
Terneras pienso segunda	3,84	0,03	3,87	644
Ternero cruce charolés macho	2,8	0,00	2,80	466
Ternero cruce charolés hembras	2,45	0,00	2,45	408
Ternero del país	2,21	0,00	2,21	368

COMENTARIO: Mercado alcista. El ganado sale de cebadero ajustado de peso tanto en añojos como en terneras. Esto, unido a las exportaciones, hacen que las subidas sean la tónica general para todo el ganado de abasto.

OVINO

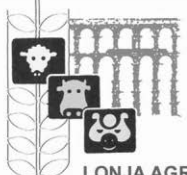
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,63	0,15	6,78	1125,48
Cordero lechal 10-12 Kg.	6,35	0,15	6,50	1082
Cordero lechal 12,1-15 kg.	5,4	0,15	5,55	923
Cordero recental 15,1-19 Kg.	4,25	0,15	4,40	732
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,55	0,10	3,65	607
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,4	0,05	3,45	574
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	3,2	0,05	3,25	541
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,85	0,05	2,90	483
Ovejas desvieje Primera	0,6	0,05	0,65	108

COMENTARIO: Los pocos corderos a la venta en campo y una mayor demanda de cara al puente de Todos los santos producen nuevas subidas en las cotizaciones; es algo mayor en el cordero lechal que se pagan incluso por un precio superior al fijado en la Lonja.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	186	0,00	186,00	30,95
Trigo pienso 72 kg/Hl.	191	0,00	191,00	31,78
Centeno	177	0,00	177,00	29,45

COMENTARIO: Repetición de precios en cereales. El mercado mundial al alza y el consumo nacional a la baja equilibran el mercado con repetición de precios.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS**, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847**.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA



NUEVO PERIODO
HASTA EL **31**
OCTUBRE
PROMOCIONAL

Y si contrata además el **Seguro de Vida RuralProtección**, se lleva también esta magnífica cafetera Nespresso.

Ahora al contratar su Seguro Multirriesgo del Hogar, llévase gratis este juego de café.*



Seguro Multirriesgo del Hogar



*más información en tu oficina de Caja Rural

> www.ruralvia.com

ENERGÍA & CALEFACCIÓN ²⁵

Por un futuro ecológico y sostenible



FOTO: ICAI

VEHÍCULOS ELÉCTRICOS

Una solución limpia, renovable y económica

Los coches y las bicicletas eléctricas toman posesiones en el mercado como una alternativa eficiente y rápida al transporte urbano. Los vehículos son silenciosos, limpios y no emiten ningún tipo de gas nocivo a la atmósfera.

PÁGINA 26



GAS NATURAL

El combustible que produce menor impacto ambiental

El alto rendimiento y la baja contaminación derivada de su uso convierten al gas en la energía más apropiada e idónea para el consumo de agua caliente y la calefacción de los hogares ya que las familias españolas gastan la mitad de la energía que consumen en calentar sus viviendas.

PÁGINA 28 & 29

ÓPTIMOS RESULTADOS

Más madera para la biomasa

Con restos de poda, cortezas, serrín, excedentes de cosechas agrícolas y todo tipo de residuos existentes en madera se obtiene energía sin emitir contaminantes a la atmósfera por tratarse de materia limpia.

PÁGINA 30

GUÍA DE CONSUMO

Por un gasto razonable

Usar de manera responsable los recursos naturales beneficia al medio ambiente y al bolsillo de los consumidores.

PÁGINA 31



921 17 12 52



Distribuidor Comercial

CTRA. N-VI KM 64 SAN RAFAEL - EL ESPINAR (SEGOVIA)

GARANTÍA DE CALIDAD, CANTIDAD Y SERVICIO

LA ENERGÍA EÓLICA, UNA SOLUCIÓN RENOVABLE, ECONÓMICA Y LIMPIA



Cargador para vehículos eléctricos que muestra el tiempo restante de la carga, la energía que se ha cargado y el coste de la misma. / EFE

Movilidad sostenible

S.S.V.

La energía eólica, del viento, es una de las más utilizadas en el transcurso de la historia. Desde hace años el hombre ha sido capaz de aprovechar esta energía para despla-

zarse por mar, moler maíz o bombear agua. Pero es a partir del siglo XX cuando comienza uno de sus principales aprovechamientos comerciales con la producción de energía eléctrica.

La utilización de los coches

eléctricos es la salida más factible a corto plazo para absorber el excedente eólico de nuestro país. De hecho, desde hace un mes aproximadamente está en funcionamiento el primer coche electrónico cien por cien de to-

da España. Se trata de un taxi que recorrerá las calles de Valladolid y que nació con el objetivo de abaratar costes. Su dueño asegura que el mayor gasto de los taxistas es la gasolina. Gasto que con este vehículo se suprime por un euro en consumo de electricidad cada cien kilómetros.

[]
La bicicleta eléctrica toma posiciones en el mercado como una alternativa limpia, eficiente y rápida al transporte urbano

También a medio camino entre la bicicleta tradicional y la moto, la bicicleta eléctrica toma posiciones en el mercado como una alternativa limpia, eficiente y rápida al transporte urbano. Son vehículos silenciosos, limpios y que no emiten ningún tipo de gas nocivo a la atmósfera. Son eficientes porque consumen entorno a ocho céntimos de euros por cada cien kilómetros, que es lo que cuesta recargar su batería, por lo que son una alternativa ideal para los desplazamientos por ciudad. La razón, que las con-

vierte en un transporte todavía poco habitual en nuestras calles, es el precio de las bicicletas, que oscila de mil euros las más baratas a seis mil las más completas y por la difícil política de movilidad en las grandes urbes.

A pesar de que en España el desarrollo de este medio apenas alcanza los cinco años de vida, ya existen fabricantes que diseñan bicicletas exclusivamente eléctricas, lo que demuestra que es un modelo de futuro. Al igual que el incremento del interés de las marcas de automóviles por desarrollar sus modelos eléctricos prueban el interés creciente por este modelo de transporte limpio.

TECNOLOGÍA En el aprovechamiento energético del viento, las máquinas eólicas permiten resolver desde aplicaciones de pequeña potencia para bombeo de agua hasta parque eólicos conectados a la red eléctrica, con aerogeneradores de potenciales nominales entre 300 y 6.000 Kw.

En todos estos casos, estas máquinas están constituidas por los mismos elementos básicos: un elemento móvil de captación de energía cinética del viento, denominado rotor, que se acopla a un eje que se conecta a una boma o a un generador eléctrico según el uso que se haga.

ATCSECAL CONSERVACIONES, S.L.
SERVICIO TÉCNICO OFICIAL PARA SEGOVIA Y PROVINCIA



BAXIROCA

En SEGOVIA | Avda. Segovia, 1 - Nave 28 E | 40195 Hontoria (Segovia) • Telf. 921 41 24 59 — Fax 921 44 72 44



OTROS SERVICIOS:

- Mantenimiento de instalaciones de **energía solar**
- Instalación de **filtros antical**
- Llenado de **anticongelante** del circuito de calefacción
- Instalación de módulos de **control a distancia**.

Especialistas en mantenimiento y reparación de calderas y quemadores de BAXIROCA

Ofertas especiales en el mantenimiento de

- **Comunidades de vecinos**
- **Hoteles**
- **Geriátricos**
- **Hospitales**
- **Colegios**
- **Centros públicos**

Realizamos la revisión obligatoria de su instalación térmica de acuerdo con el REAL DECRETO 1027/2007 de 20 de julio

PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



Recuerde que la puesta en marcha y sellado de la garantía de la caldera BAXIROCA es totalmente gratuita (consultar modelos)



SOBREVIVEN

*El drama de una pareja que intentó
atravesar el pasillo*

**Cambia a gas natural
y disfruta de calefacción
en cualquier rincón de tu casa.**

Instala gas natural y se acabaron los cambios de temperatura entre habitaciones. Podrás calentar tu hogar al mejor precio, y si quieres también disfrutarás de duchas sin interrupciones, porque tendrás una energía de suministro continuo sin reposiciones y muy económica.

902 333 362
www.gasnaturaldistribucion.com




gasNatural
Castilla y León

(*) Oferta sujeta a disponibilidad de gas en la zona y en la finca, para contrataciones de nuevos puntos de suministro en fincas con más de 5 años de antigüedad y de puntos de suministro existentes que hayan estado cesados durante más de 2 años, cualquiera que sea la empresa comercializadora con la que se contrate el suministro de gas natural. Oferta realizada por las empresas distribuidoras de Gas Natural Fenosa detalladas en www.gasnaturaldistribucion.com y válida para Solicitudes de Conexión a Red hechas entre el 3/10 y el 31/12 de 2011 y puestas en servicio antes del 30/6/2012.

LAS FAMILIAS ESPAÑOLAS GASTAN LA MITAD DE LA ENERGÍA QUE CONSUMEN EN CALENT



El alto rendimiento y la baja contaminación derivada de su uso convierten al gas en la energía más apropiada. / EL ADELANTADO

La más idónea para agua caliente y calefacción

GAS NATURAL ES, DE TODOS LOS COMBUSTIBLES, EL QUE PRODUCE MENOR IMPACTO AMBIENTAL

S.S.V.

No precisa almacenaje, ni genera cenizas ni residuos sólidos. Los equipos no sufren corrosiones ni deterioros, disminuyen el coste de su mantenimiento y aumentan su rendimiento y vida útil. Éstas son sólo algunas de las ventajas que convierten la calefacción con gas natural en una de las más ventajosas para los usuarios.

Y es que, teniendo en cuenta que las familias españolas gastan casi de la mitad de la energía que consumen en calentar sus viviendas la elección del sistema de calefacción es sumamente importante aunque varía en función del lugar geográfico en el que se viva, la elección del combustible más eficiente, de si se dispone o no de una caldera y radiadores correctos y de establecer una temperatura ambiente idónea. Todos estos son factores fundamentales que si se cumplen suponen un ahorro en la factura mensual.

En cuanto a la elección del combustible, el alto rendimiento y la baja contaminación derivada del uso del gas natural convierten a esta energía en la más apropiada para la producción de calefacción y agua caliente, además de otras aplicaciones en el sector doméstico-comercial.

Por lo tanto, la utilización de gas natural es mucho más eficiente que la energía eléctrica para la producción de agua caliente sanitaria, ya que aunque no produce emisiones en el punto final de consumo, si se producen

en el origen, en las centrales de generación, que tienen un rendimiento muy inferior y en algunas de ellas se produce un alto índice de emisiones. Además, comparando la calefacción obtenida por bombas de calor con las de gas natural, aunque las primeras pueden abastecer tanto de frío como de calor a la vivienda, la calidad de confort en calor obtenido por un sistema de radiadores a gas natural es mayor que la disponible con los sistemas que funcionan mediante aire caliente, además de ser mucho más económico.

Del resto de combustibles que pueden utilizarse directamente en la vivienda, el gas natural es el que produce un menor impacto ambiental. Además, las características de su combustión permiten el uso de equipos de gran rendimiento que para abastecer una misma demanda precisan un menor consumo de energía primaria. De hecho, si lo comparamos con otros combustibles derivados del petróleo, como el gasóleo, además de ser más económico, el gas natural no deja residuos, los rendimientos de la caldera son mucho mayores, el mantenimiento de los aparatos a gas natural es menor y más asequible.

Los expertos energéticos afirman que es importante elegir calderas de alto rendimiento, tales como las de baja temperatura o de condensación, que pueden producir ahorro de energía superior al 25%.

En el caso de los radiadores, su mejor colocación, por motivos de confort, es debajo de las venta-



**Grandes ideas
Nueva Imagen
y la Confianza de siempre**

**LÍDERES EN FONTANERÍA,
CALEFACCIÓN,
TUBERÍAS DE CALIDAD,
AIRE ACONDICIONADO
PISCINAS Y SANITARIOS**

EXPOSICIÓN COCINAS y BAÑOS

**minimalista y
Sorprendente**



www.casper.es

Centro de exposiciones en Segovia: Polígono Acueducto, parcela 18

Teléfono 921 43 41 07 Fax 921 43 41 28

Almacén central: C/ Peñalara, 22 SEGOVIA Telf.: 921 41 26 33 Fax: 921 41 24 43

Gasóleos MARTÍN

SERVICIO A DOMICILIO

PLANTA DISTRIBUIDORA Y OFICINAS:

C/ Guadarrama, 25.
Pol. Ind. "El Cerro"
Telf.: 921 43 84 04
40006 SEGOVIA

AIRFORT S.R.
Aire Acondicionado

AIRE ACONDICIONADO
BOMBAS DE CALOR

SOLUCIONES EFICACES
DISEÑO Y CONFORT

DAIKIN SAMSUNG

C/Alfonso VI nº27 - 40004 - Segovia
Telf.: 921 11 91 55 / 645 255 668

AR SUS VIVIENDAS, POR LO QUE LA ELECCIÓN DEL SISTEMA ES SUMAMENTE IMPORTANTE



Elegir calderas de alto rendimiento, de baja temperatura o de condensación puede producir un ahorro energético del 25%.

nas, haciendo coincidir la longitud del radiador con la de la ventana, favoreciendo la correcta difusión del aire por la habitación. Igualmente, es conveniente no tapar ni obstruirlos para aprovechar al máximo su calor.

Además de los sistemas de caldera con radiadores de agua caliente, existen otros tipos como

los sistemas de suelo radiante, en el que un tubo de material plástico, con agua caliente en su interior, se embute en el forjado del suelo, haciendo que el suelo sea el emisor de calor.

La temperatura a la que programamos la calefacción condiciona el consumo de energía de nuestro sistema de calefacción;

así, por cada grado que aumentamos la temperatura, se incrementa el consumo de energía aproximadamente en un 7%. Aunque la sensación de confort sea subjetiva, una temperatura de entre 20 y 22 °C es suficiente para la mayoría de personas e incluso en los dormitorios se puede rebajar en 3 y 5°C.

CALEFACCIÓN INDIVIDUAL En Aquellas zonas en las que la climatología lo hace necesario el uso de calderas mixtas individuales (calefacción y agua caliente) ha universalizado la disposición de este servicio en las viviendas de una manera flexible, económica y eficiente: el usuario puede decidir qué día utilizarla, a qué temperatura tener su vivienda y en qué horario debe funcionar, sin depender de decisiones de su comunidad de propietarios y siendo el único implicado en los costes incurridos, sin problemas por impagos de sus vecinos.

[,,]
La temperatura a la que programamos la calefacción condiciona nuestro consumo de energía

Con las calderas individuales sólo se consume energía cuando existe demanda; este aspecto es muy importante, ya que por una parte no existe una demanda energética intensa salvo los meses centrales del invierno, y los usos y costumbres de nuestra sociedad nos muestra que un gran número de viviendas se encuentran vacías un gran número de

horas en el tramo central del día.

Además, las calderas que hay actualmente en el mercado obtienen unos rendimientos instantáneos y estacionales comparables a los que se obtienen en calderas colectivas, con la ventaja añadida de no sufrir y pagar las pérdidas inevitables de energía en la red de tuberías desde la sala de calderas hasta cada una de las viviendas.

ÚLTIMAS TECNOLOGÍAS Todos los equipos de gas natural cuentan con las más modernas tecnologías que hacen su uso muy fácil, ya que pueden controlarse a distancia, desde una habitación o incluso por ordenador. Además, las calderas de gas natural tienen mayor vida útil que las de otras energías, y requieren mucho menos mantenimiento, ya que el gas natural no contiene las impurezas de otros combustibles, causantes del deterioro de sus mecanismos.

Como consejos de ahorro energético se apuntan la colocación de válvulas termostáticas en radiadores y termostatos programadores que pueden ahorrar entre un 8 y un 13% de energía. Reducir la posición del termostato si se ausenta unas horas, no ventilar completamente la habitación -basta con abrir las ventanas 10 minutos- o cerrar las persianas y cortinas por la noche, son medidas para evitar pérdidas de calor.

Llevamos el máximo confort a todos los rincones.

Con el Gasóleo Calefacción Repsol Energy  disfrutarás del confort, la calidad, y el mejor servicio de un producto de formulación exclusiva.

-  Mejor rendimiento.
-  Más poder calorífico.
-  Máxima protección para tu caldera.



Y de regalo, este exclusivo set de cucharas degustación de Martín Berasategui.

Pídelo a tu Distribuidor Comercial Repsol.
Infórmate en el **901 101 101** o en **repsol.com**



MÁS MADERA PARA LA BIOMASA

Calor con residuos forestales

LA MAYOR PARTE DE LA ENERGÍA PRIMARIA PROCEDENTE DE LOS BOSQUES SE TRANSFORMA EN CALOR Y SU PRINCIPAL UTILIZACIÓN ES EL USO DOMÉSTICO, EN INSTALACIONES INDIVIDUALES O COLECTIVAS

SARA SUÁREZ

Aunque falta mucho camino para aprovechar a pleno rendimiento esta energía limpia, la biomasa es ya una realidad en nuestro país. A las energías limpias tradicionales eólica y solar, piezas claves contra el cambio climático, se le suma la biomasa, que cada vez acapara más titulares en la prensa nacional por sus óptimos resultados.

La biomasa designa una fuente renovable basada en materia orgánica formada biológicamente y de forma reciente que abarca un conjunto de materias amplias y heterogéneas agrupadas en recursos agrícolas y forestales, aunque también se dividen en biomasa natural, procedente de los residuos de partes vegetales muertas, tales como cortezas, restos de podas y aclareos, que ayudan a evitar incendios. La biomasa residual que son los restos de cualquier proceso que consuma biomasa en explotaciones agrícolas, forestales o ganaderas, como serrín, cáscaras de frutos secos, huesos de frutos, pulpas o estiércol. Excedentes de cosechas agrícolas como paja de cereales, tallos de girasol o restos de poda de olivo y cultivos energéticos cuya biomasa se transforma en biocombustibles, como es el caso de caña de azúcar, maíz o remolacha de los que se obtiene bioetanol.

El medio ambiente agradece este modo de obtener energía, ya que con él se evita la emisión a la atmósfera de contaminantes, al



El medio ambiente agradece este modo de obtener energía pues evita la emisión a la atmósfera de contaminantes y disminuye el riesgo de incendios en los bosques. / ICAI

ser los residuos una materia limpia y se disminuye el riesgo de incendios y plagas en los bosques. Es decir, el objetivo es aprovechar un residuo existente y hacerlo de forma sostenible.

En cuanto a los usos de esta

energía, la producción de calor doméstico es uno de los más extendidos de estos biocombustibles, que puede sufrir o no una transformación previa. En el caso de la leña, no se realiza ninguna transformación importan-

te, ya que sólo hay que trocearla antes de distribuirla al consumidor, con el fin de facilitar el trabajo de las calderas. Dependiendo del tamaño y la forma de los trozos de madera se hablará de astillas o pellet.

Sin embargo para la obtención de otros combustibles como el carbón vegetal sí que es necesario una transformación previa. Dicho carbón es un residuo sólido que se deriva de la carbonización, destilación, pirólisis y torrefacción de la madera y subproductos de ésta. Para ello se usan hornos de pozo, ladrillo y metal.

Dentro de los subproductos que se obtienen durante los procesos de descomposición química de la madera en industrias hay que destacar el licor negro, un combustible de color negro y aspecto viscoso, que se utiliza en las propias industrias productoras para quemar en grandes calderas y producir así el vapor necesario para el proceso industrial y electricidad por cogeneración.

MÉTODOS DE CONVERSIÓN de la biomasa en energía. Existen varios procedimientos. Los métodos termoquímicos son aquellos que basan la utilización del calor como fuente de transformación de la biomasa. Dentro de este método hay dos clases, la combustión y la pirólisis.

A través de la combustión se produce la oxidación completa de la biomasa por el oxígeno del aire, liberando agua y gas carbónico. Lo que sirve para la calefacción doméstica y la producción de ca-

lor industrial. Por su parte, la pirólisis, combustión incompleta de la biomasa en ausencia de oxígeno, produce carbón vegetal.

[,,]
Hay varios métodos de conversión, biológicos y termoquímicos, de la biomasa en energía

En cuanto a los métodos biológicos, los que utilizan la fermentación, hay otras dos clases. La fermentación alcohólica, técnica usada en los azúcares a través de la cual se transforma la biomasa en etanol. Y la fermentación mecánica, digestión anaeróbica de la biomasa por bacterias.

Debido a esta gran variedad de productos resultantes de la biomasa las aplicaciones posibles también son múltiples. Destacando la producción térmica, doméstica, industrial y para el transporte ya que los biocombustibles de origen vegetal tienen un interés especial, ante la vulnerabilidad del abastecimiento y la subida progresiva de los precios.

Por otro lado, hay que resaltar que el bioetanol y el biodiesel son los combustibles desarrollados a partir de biomasa. El primero, bioetanol, se aplica a la combustión en motores de gasolina, mezclado con ella o sustituyéndola y el biodiesel, que se aplica en motores diésel, mezclado en proporciones con gasoil o sustituyéndolo, aunque es menos usual.



JFG
JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L.
CEGA ENERGÍAS, S.L.
PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA



C/PRÍNCIPE, 6.
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)

Telf. 921 57 40 04
Fax 921 57 43 98

jfg@infonegocio.com

EL ADELANTADO

— Repsol es líder en ventas de gasóleo de calefacción, ¿cómo han llegado a esa situación?

— Por el constante esfuerzo en investigación para adecuar y mejorar el producto, adecuándonos a las innovaciones de calderas y quemadores, estableciendo una red comercial de primer orden, con ocho áreas comerciales, 160 comerciales para la atención personalizada en todo el territorio nacional, con ocho filiales con 44 bases y 147 camiones, así como con una red de más de 250 distribuidores comerciales con 750 camiones.

— Con todas las alternativas energéticas que hay en el mercado, ¿Por qué un cliente debe decidirse por el gasóleo Repsol?

— Hay varias razones para ello. Es la forma de energía más accesible, con una seguridad plena en el suministro, al existir una amplia red de distribución, y por la fiabilidad que ofrece Repsol, líder del sector. que con su producto específico de calefacción, Repsol Energy e+, que asegura una alta calidad de producto, con unos rigurosos controles. El gasóleo de calefacción Repsol

Energy e+ lleva incorporado un paquete de aditivos que permite su diferenciación con el resto de gasóleos. Estos aditivos aumentan el rendimiento de la instalación, manteniendo las condiciones de estreno de la caldera y minimizando los costes de mantenimiento,

Repsol, calor inteligente

REPSOL ENERGY E+ AUMENTA EL RENDIMIENTO DE LA INSTALACIÓN GRACIAS A UNOS ADITIVOS Y TIENE UN MAYOR PODER CALORÍFICO



ya que evitan que el gasóleo se desestabilice. También lleva incorporado un desactivador de en las tomas de alimentación. Además, el gasóleo Repsol Energy e+ tiene mayor poder calorífico que el resto de gasóleos y, por tanto, el consumo por unidad de volumen es menor que el de otros gasóleos.

— Tienen en marcha una promoción con Energy e+. ¿En qué consiste exactamente?

— Todos aquellos consumidores de Gasóleo de Calefacción Repsol

Energy e+ conseguirán un exclusivo set de cucharillas degustación con una receta de Martín Berasategui. De este modo, además de llevarse el mejor producto, consiguen un estupendo regalo.

— En una época de fuerte concienciación sobre el cambio climático, ¿el gasóleo Repsol es más respetuoso con el medio ambiente?

— Efectivamente, los contenidos de azufre se han reducido notablemente, lo que ayuda a mantener la calidad del aire que respiramos.

Además, los derrames que se pudieran producir por problemas en los almacenamientos prácticamente se han evitado, al exigirse tanques de doble pared. Además, el gasóleo Repsol Energy e+ no emite vapores ni gases contaminantes a la atmósfera ni en la manipulación ni durante el almacenamiento.

— ¿Ya ha pasado a la historia la época en la que el gasóleo calefacción era peligroso?

— El gasóleo Repsol Energy e+ es un combustible totalmente seguro,

con un punto de inflamación superior a 60 grados. De hecho, no recordamos ningún accidente por inflamación de este combustible.

— ¿Qué debe hacer una persona que esté interesada en instalar gasóleo C de Repsol?

Con una llamada al 901 101 101, a través de www.repsol.com o con el distribuidor comercial de Repsol o Campsa más próximo.

— ¿Exige mucha obra la instalación?

— La instalación es sencilla. Simplemente un tanque y una caldera, que, eso sí, deben respetar las normativas existentes a tal efecto.

— La red de distribución, ¿es otro de sus puntos fuertes?

— Repsol dispone de más de 1.500 camiones de distribución en exclusiva repartidos por todo el territorio nacional, con más de 40 orígenes de carga.

Ventajas del Gasóleo

- * Por la seguridad de abastecimiento.
- * Por el rendimiento, ya que en una casa tipo, con un consumo aproximado de 1.000 KW/h, obtendríamos un ahorro del 17%, expresado en Termias.
- * Por tener más alternativas de suministro y más competencia.
- * Por la seguridad, ya que tiene un punto de inflamación más alto y por tanto más seguro.
- * Por la calidad, comprobable, mediante un simple análisis de producto.
- * Por el bajo coste de instalación frente a energías alternativas que están en la etapa de desarrollo en nuestro país.



Instalaciones de vapor

Gas Natural

Automatización y control

Climatización

Instalaciones contra incendios

Mantenimientos

Geotermia

Aerotermia

Solar térmica

Biomasa

Depuración



Estudios de costes y ahorros energéticos, certificados de eficiencia energética para edificios, transformaciones a gas, mantenimiento de salas de calderas tanto para comunidades como para negocios, etc. Llámenos sin ningún compromiso

C/ Gremio de los Canteros, 21 – Naves 5-6
40195 – P.I. de Hontoria - SEGOVIA
Tlf. 921 431 240 – 670 724 690 Fax 921 412 440
e-mail. climasa@gmail.com

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

<i>Invierno</i>		<i>Verano</i>
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero	19,30
	Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo	20:00
	San Frutos	20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

<i>El mismo horario todo el año</i>	
9,00	Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán, Ntra. Sra. del Carmen y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos
18,00	Nuestra Señora del Carmen

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (<i>para polacos</i>)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
	PP. Carmelitas	20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Iglesia de la Adoración (en los antiguos Franciscanos en la C/ del Sol), Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	San Antonio el Real, Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	17,30
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00 20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	El Salvador Santo Tomás, San Miguel y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

Datos facilitados por el Obispado

EVANGELIO

ALFONSO MARÍA FRECHEL MERINO (*)

EL PRÓXIMO MARTES, día 1 de noviembre, la Iglesia celebra la solemnidad de Todos los Santos y al día siguiente conmemora a Todos los Difuntos. Son días de especial culto y recuerdo hacia los que ya pasaron de esta vida a la otra. Pero, ¿cuál es esa otra vida? Los no creyentes dicen que ninguna. Para los que creemos en Cristo es la esperanza y la certeza de la pervivencia eterna junto a Dios. Deben ser muchos, muchísimos, los creyentes a juzgar por las manifestaciones de fe y asistencia a cultos y visita a los cementerios para rezar por los difuntos. Si no se cree ni se espera, sobre todo eso.

En esa solemnidad de Todos los Santos la Iglesia celebra en conjunto a todos los salvados por Jesucristo, que gozan de su presencia y por lo mismo ya son "santos". Durante el año, día a día, vamos honrando y celebrando a los que han sido canonizados, pero que son un número pequeño en relación con todos los salvados y redimidos por Cristo a través de todos los siglos. A esta multitud de santos anónimos los celebramos el día primero de noviembre: padres y madres de familia, jóvenes, viejos y niños, religiosos y laicos, misioneros y sacerdotes, religiosos y religiosas, trabajadores, gente de todas las clases sociales... que han ido pasando por la historia del mundo dejando una estela de bondad y buen hacer en cada época. Estos testigos han sido y siguen siendo la Iglesia viva de Jesucristo, que muchos miopes de hoy no saben o quieren ver, y

que confunden con otras cosas por una falta elemental de cultura religiosa y un desconocimiento absoluto de toda la historia de la Iglesia. El árbol les impide ver el bosque.

Junto a esos santos, que gozan ya para siempre de la gloria, tenemos a otros redimidos que pueden estar purificando aún sus culpas pasadas y esperan su inmediata incorporación a los moradores de la Ciudad celestial. En el Purgatorio tenemos a muchos amigos y parientes, y sabemos por la "comunidad de los santos" que los méritos y suffragios que realicemos por ellos pueden servirles ante la justicia divina, que es la que sabe dar a cada uno lo más justo. Por eso oramos por nuestros difuntos y muy especialmente en la Eucaristía para suplicar la benevolencia de Dios. Constatamos con tristeza la crueldad actual de tantos familiares que nunca ofrecen una misa por sus difuntos más allegados, ni siquiera en el primer aniversario de su fallecimiento. ¿Es que no les deben ningún agradecimiento? Orar por los difuntos es un deber de caridad cristiana.

La solemnidad de los Santos y la conmemoración de los Difuntos nos ofrecen una ocasión singular para poder sentirnos más Iglesia y más hermanos entre los hermanos, ya que todos pertenecemos a la única Iglesia de Jesucristo. Nos ofrecen una ocasión para plantearnos con autenticidad nuestra fe en Dios y despojarnos de posibles creencias mágicas o de querer comprar o engañar a Dios con monedas o flores o cirios... sin más.

Estas fechas nos deben hacer recordar que junto con los santos del cielo y los que están en el purgatorio formamos la única Iglesia de Cristo, y que todo el culto y la liturgia que hacemos nosotros en la tierra es exactamente la misma que la liturgia celeste. Los santos lo hacen en visión plena y nosotros lo hacemos en fe y en esperanza, pero todos tributamos la misma gloria y alabanza al Dios Uno y Trino en una misma liturgia perenne de acción de gracias. Esto es muy importante y a tener en cuenta para que nos esforcemos en dignificar cada vez más nuestras celebraciones litúrgicas con las que nos entroncamos con toda la historia de la salvación, y para que tengamos cada vez más ganas e ilusión en conectar con todos los redimidos.

Con todo esto estamos dando cumplida razón de nuestra esperanza, esa virtud teológica que sólo puede tener el creyente y que pone en práctica cuando ora por sus difuntos para que lleguen a los "cielos nuevos y la tierra nueva", esa renovación misteriosa que transformará la humanidad y el universo. Porque no podemos quedarnos en una salvación individual y momentánea, sino que sabemos que al fin de los tiempos los justos reinarán para siempre con Cristo, glorificados en cuerpo y alma, y toda la creación será renovada. Esta es la gran esperanza que nos ofrecen estas festividades y no sólo un recuerdo fugaz de nuestros difuntos. Seamos auténticos.

Canciller del Obispado.

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

SU MAÑANA
ES HOY

Colabora:

902 40 07 07
www.manosunidas.org

Sinde confirma que la Seminci es «prioritaria»

■ La ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, confirmó, durante una visita a Valladolid, que para el Ministerio es «prioritario mantener presupuestariamente» la Seminci.



OPINIÓN

«El aniversario coincide con el feo asunto de la prejubilación del ex alcalde leonés»

ERNESTO ESCAPA

► POLÉMICA POR LAS INDEMNIZACIONES DEL SECTOR FINANCIERO

La polémica prejubilación lleva a Fernández a dejar la política

Entre lágrimas. El ex alcalde de León y número dos del PSOE al Congreso se lamenta entre lágrimas porque en esta ocasión le han «ganado la batalla»

«Justa y Leal». Insiste en que su «famosa» indemnización de Caja España es «justa» y «legal» y denuncia que se le ha querido «matar políticamente»

S. GALLO (ICAL) / LEÓN

Después de varios días de intensa polémica tras conocerse su prejubilación de Caja España por importe superior a los 520.000 euros, Francisco Fernández lamentó que en esta ocasión le hayan «ganado la batalla» y anunció entre lágrimas que abandona el mundo de la política después de más de 37 años trabajando «por los ciudadanos». En un momento que Fernández calificó como «duro», deja su cargo en el Ayuntamiento de León, la Secretaría general del PSOE leonés y su candidatura al Congreso de los Diputados, en la que ocupaba el número 2.

En una convocatoria de prensa en la que no admitió preguntas a los periodistas, Fernández defendió que su «famosa» prejubilación de Caja España, que ha sido el motivo que ha generado la polémica de los últimos días, es «justa» y «legal» y de la misma manera que la recibida por «otros compañeros», lamentó que en su caso «no vale» ante el deseo de «matarme políticamente como sea», dijo. Para ello, criticó que se hayan empleado fórmulas como la de «confundir» a la opinión pública, trasladando una imagen «que se embarulla» y en la que se generan «sombras» para que parezca que Francisco Fernández «es un sinvergüenza más de los que se lucran de los ciudadanos», algo que negó en rotundo.

En este sentido, Fernández aclaró que no es «ese sinvergüenza que la gente dice» y aseguró que continuará trabajando por los ciudadanos «allí donde esté», y aunque lamentó que sus detractores hayan «ganado la batalla», algo de lo que consideró que podrán sentirse «satisfechos», se mostró convencido de que hay «mucho gente buena» y también «honesta» a la que el paso del tiempo les pondrá «en su sitio», añadió.

Durante los inicios de su comparecencia, en la que ya anunció que sería su última rueda de prensa como político, Francisco Fernández hizo un repaso por su trayectoria política, que comenzó a los 19 años, cuando se afilió al PSOE y a la UGT, tiempo en el que su «lucha» ha consistido fundamentalmente en «defender la integridad de las personas, la justicia y a los más débiles», pero sobre



El ex alcalde de León, Francisco Fernández, visiblemente emocionado durante la rueda de prensa que ofreció ayer. / PEIO GARCÍA (ICAL)

LAS DECLARACIONES

► EDUARDO FERNÁNDEZ / SECRETARIO DEL PP DE LEÓN

«Le deseo la mejor de las suertes»

El secretario general del PP de León, Eduardo Fernández, evitó hacer una amplia valoración sobre la salida de Francisco Fernández del mundo de la política y prefirió esperar antes de analizar las consecuencias políticas, aunque sí quiso desear, en nombre del partido, «la mejor de las suertes» al que fuera alcalde de León. De la misma manera, Eduardo Fernández recordó que el PP «nunca» se ha pronunciado sobre «asuntos internos» de otros partidos, independientemente de que la decisión en este caso haya sido «la marcha o el cambio», por lo que insistió que de la marcha de Fernández no tienen «nada que decir».

► JAVIER CHAMORRO / SECRETARIO DE LA UPL

«Asume sus responsabilidades políticas»

El secretario general de la Unión del Pueblo Leonés (UPL), Javier Chamorro, consideró que, con el anuncio del abandono de la política de Francisco Fernández «ha asumido sus responsabilidades políticas» por los «graves» hechos protagonizados en los últimos días, y exigió a Isabel Carrasco que «siga el ejemplo». Según trasladó la UPL, ahora es el turno de «la otra persona» que se ha visto «implicada» en otro «escándalo» relacionado con Caja España en los últimos meses, como es el caso de la presidenta del PP y de la Diputación provincial, Isabel Carrasco.

todo «poner ese muro de contención a los más poderosos».

«GRAN SUERTE». Reconoció la «gran suerte» de haber sido vicepresidente de la Diputación de León, concejal en el Ayuntamiento de la capital leonesa y también alcalde, en lo que reconoció que será «el recuerdo más bonito de mi vida», ya que se trata de un cargo que da «mucho satisfacción» a pesar de que supuso también «situaciones complicadas». Sin embargo, dijo sentirse «feliz» por haber conseguido para León una serie de proyectos que «van a crear oportunidades» y también a «mejorar la vida» de los ciudadanos.

Por otro lado, en la situación económica actual, en la que existe también una «crisis de valores», Fernández estimó que quien posee el poder «económico, político y social» tiene también «mucho ventaja». En relación a las críticas llega-

das por algunos compañeros del PSOE, Fernández entendió que dijeron «lo que no tenían que decir» como consecuencia de estar «confundidos» por el deseo de tener «un poder político y personal» que les conducirá «únicamente» a una situación «de amargura personal». Sin embargo, dijo disculparles a todos ellos y les pidió «que reflexionen» y que entiendan que en la vida «no se trata de matar a nadie», sino que lo que se debería de hacer es «ayudar a las personas y de intentar ser feliz».

Por ello, auguró que «a partir de ahora» será un hombre «feliz», además de ser «persona», aunque anunció que lo de político «hoy lo dejo». Por último, dio las gracias y se dirigió a la prensa para comunicar a los periodistas que continúa siendo su «amigo», y expresó su deseo de que a partir de ahora «podamos saludarnos mejor que hasta ahora».

► HACIENDA

El PSOE dice que solo 11 hogares se beneficiaron de bonificaciones por ahorro energético

ICAL / VALLADOLID

El PSOE criticó ayer que solo once hogares de Castilla y León se beneficiaron en 2010 de la desgravación de un cinco por ciento en el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas por realizar inversiones para ahorrar energía y agua en los hogares, una medida que anunció la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, en el Consejo de Gobierno del 17 de septiembre de 2009, y que a juicio del secretario general del Grupo Parlamentario Socialista, José Francisco Martín, «solo ha servido para vender humo y grandes titulares, preciosos y magníficos» por parte del Ejecutivo regional.

Según Martín, en el año 2010 aquellas ayudas que se prometieron se han quedado en solo once hogares que han solicitado estas bonificaciones, que recibieron un total de 2.905 euros (a 264 euros cada uno), para realizar inversiones por importe de 58.089 euros. «Es la prueba palpable de cómo la Junta tiene una estrategia clara de engaño, de vender humo todos los años sobre beneficios fiscales. Ha costado más el montaje publicitario de 2009 que el resultado final», reprochó.

Dos años más tarde, manifestó Martín, «esta es la ayuda con la que la Junta quiere remontar la crisis en Castilla y León».

► INFRAESTRUCTURAS

305 millones para dos nuevos tramos del AVE a Galicia

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Ministros ha autorizado al Ministerio de Fomento a licitar, a través de Adif, las obras de plataforma de dos nuevos tramos en la Línea de Alta Velocidad Madrid-Galicia a su paso por las provincias de Zamora y Orense, por un importe conjunto de 305,45 millones de euros.

Esta autorización supone un nuevo impulso a la conexión de alta velocidad Madrid-Galicia, de cara a que la Comunidad gallega quede conectada con el centro peninsular en el entorno de finales de 2015, tras la puesta en servicio del tramo Orense-Santiago-A Coruña en diciembre de 2011, según refleja la referencia de la reunión de ministros. Los dos tramos están diseñados para vía de alta velocidad en ancho internacional y una velocidad máxima de circulación de 350 kilómetros por hora.

► COORDINACIÓN SOCIO SANITARIA

Sanidad y Familia unen recursos para mejorar la atención a los pacientes

El protocolo de coordinación incluye la creación de unidades de convalecencia, depósitos de medicamentos en residencias y refuerza la atención temprana en niños y en salud mental

• Forma parte de las líneas de trabajo de los dos departamentos y persigue ser «más eficaces con los recursos», según precisaron los responsables de las dos consejerías.

ICAL / VALLADOLID

Las consejerías de Sanidad y Familia e Igualdad de Oportunidades sellaron ayer un protocolo de coordinación sociosanitaria que sienta las bases de las medidas que desarrollarán en un futuro los dos departamentos para mejorar la eficacia y la atención a las personas que requieren de los dos sistemas de manera combinada. El acuerdo, que se extiende hasta 2015 y se renovará año a año de manera automática, busca redefinir la atención actual y aborda desde la prevención de la dependencia, hasta la atención temprana en niños, atención a mayores y personas con discapacidad, salud mental y formación de profesionales de los dos sistemas.

El protocolo forma parte de las líneas de trabajo de los dos departamentos y persigue, en un momento de crisis y dificultades presupuestarias, «ser más eficaces y más eficientes con los recursos», según precisaron los responsables de las dos consejerías, Antonio Sáez Aguado y Milagros Marcos.

«Se trata de un modelo pionero en el ámbito nacional y necesario. Es un reto con el que estamos muy ilusionados y para el que Castilla y León está preparada», mantuvo la consejera de Familia, que precisó que en el caso de la enfermedad mental, donde se ha desarrollado ya un proyecto piloto, los resultados son muy buenos.

En este sentido se pronunció Sáez Aguado, quien recordó que estas políticas no son nuevas en Castilla y León -donde se han aprobado ya dos planes sociosanitarios-, como demuestra el hecho de que sean objeto de análisis y debate en foros nacionales.

Entre las novedades, el acuerdo incluye crear unidades de convalecencia en las residencias de mayores, dirigidas a pacientes crónicos y que precisan atención sanitaria y de los servicios sociales. La previsión es que cada provincia cuente, al menos, con una unidad de entre 20 y 30 plazas, para lo que el próximo año comenzará a pilotarse la experiencia. La idea es que se trate de personas que hoy en día están ingresadas en los hospitales y que podrían recibir el alta médica, pero esto no ocurre bien porque se encuentran solos, no cuentan con apoyos familiares, su casa no está adaptada, etc.

Ligado con lo anterior, Sacyl reforzará la atención en las residencias de mayores por medio de los



La consejera de Familia, Milagros Marcos, y el consejero de Sanidad, Antonio Sáez, durante la firma del acuerdo. / L.P. (ICAL)

médicos y enfermeros de primaria, que apoyarán el trabajo de los profesionales que habitualmente trabajan en estos centros. La medida arrancará el próximo año en centros públicos con menos de 50 plazas, y la previsión es estudiar su extensión a centros de personas con discapacidad de la Gerencia de Servicios Sociales, de las corporaciones locales y a centros privados con concierto.

EXTENDER EL SERVICIO.

Además, el protocolo fija la creación de depósitos de medicamentos vinculados a un hospital en las residencias de mayores o de personas con discapacidad de la Junta. También, se prevé estudiar la posibilidad de extender este servicio al resto de centros.

Dentro del capítulo de atención al usuario, se plantean medidas para abordar la atención desde la prevención hasta la atención directa a lo largo de todo el ciclo

[]

Milagros Marcos
Consejera de Familia

«Se trata de un modelo pionero. Es un reto con el que estamos muy ilusionados y para el que Castilla y León está preparada»

vital de la persona. De este modo, las personas mayores y las que tengan algún tipo de discapacidad contarán con un plan personalizado de la dependencia, con el fin de anticiparse a la aparición o al agravamiento de enfermedades o discapacidades

El abordaje de la enfermedad mental se refleja en el acuerdo, para lo que se seguirá trabajando en la construcción de las llamadas 'mini residencias de salud mental', un modelo que persigue avanzar en la integración social de estas personas que precisan también atención social y sanitaria.

El acuerdo incluye la formación y sensibilización de los profesionales de los dos sistemas en el ámbito sociosanitario. Para ello, los sanitarios podrán hacer prácticas en los centros de servicios sociales, mientras que los profesionales de estos centros tendrán un plan de formación para adquirir destrezas en cuidados personales.

NOVEDADES

• **Unidades de convalecencia.** El acuerdo incluye crear unidades de convalecencia en las residencias de mayores, dirigidas a pacientes crónicos y que precisan atención sanitaria y de los servicios sociales. La previsión es que cada provincia cuente, al menos, con una unidad de entre 20 y 30 plazas, para lo que el próximo año comenzará a pilotarse la experiencia.

• **Atención en residencias.** Reforzará la atención en las residencias de mayores por medio de los médicos y enfermeros de primaria, que apoyarán el trabajo de los profesionales que habitualmente trabajan en estos centros

• **Depósito de medicamentos.** El proto-

colo fija la creación de depósitos de medicamentos vinculados a un hospital en las residencias de mayores o de personas con discapacidad de la Junta.

• **Prevención.** Trabajarán en protocolos de atención de los procesos; desarrollarán catálogos y coordinarán servicios en prevención y prescripción de elementos de apoyo; trabajarán en el intercambio de información y asesoramiento técnico, al tiempo que fijarán criterios para el uso de recursos sanitarios y sociales.

• **Historia clínica.** Unificarán procesos y procedimientos para, por ejemplo, vincular la historia clínica y la social de las personas.

FUEGO AMIGO

ERNESTO ESCAPA

A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA
PÉREZ DE
COSSÍO

Maneras de despedirse



El juez instructor que provocó la dimisión de Demetrio Madrid fue ascendido al Tribunal Supremo

Hoy se cumplen 25 años de la dimisión de Demetrio Madrid, primer presidente de Castilla y León. Aquel gesto coincidió en el tiempo con la postura bien distinta de Pujol, que también procesado siguió en el poder hasta que escampó. Del nombre de Demetrio echaron mano después gobernantes en apuros de corrupción para decir que las prisas no son buenas consejeras y aguantar el tirón. El aniversario coincide con el feo asunto de la prejubilación del ex alcalde leonés Francisco Fernández, sometido al reproche de la opinión tanto en su legitimidad como por la desmesura del dinero embolsado. Fernández trató de mitigar el creciente enfado de la gente con el compromiso de renuncia a hipotéticos haberes parlamentarios, en vez de devolver las percepciones de su actual dedicación municipal. Después del papelón, ha acabado por llevárselo la corriente.

Pero no conviene olvidar tan rápido. Demetrio Madrid fue presidente de Castilla y León por un fallo de cálculo de los barones provinciales socialistas, que

abandonaron el barco autonómico un par de meses antes de las primeras elecciones, convencidos del batacazo y para que otro se comiera ese marrón. Como el resultado fue mejor de lo previsto, empezó el acecho. Ya en diciembre de 1983, coincidiendo con las primeras noticias del asunto Pekus, un manifiesto de ilustres y afines de la cultura y de la política reclamaba un cambio urgente en la presidencia de la Junta, con el argumento de la incompetencia de Madrid para el cargo y el agravante de su fragilidad a causa de los problemas de la empresa familiar.

El año 1984 no pudo resultar más accidentado: se estrenó con el desafío de Nalda en el congreso extraordinario de Burgos y remató con la agresión al vicepresidente Jaime González en León y la huelga de hambre del alcalde Juan Morano. En 1985 se produjo su desalojo de la secretaría regional del partido, en beneficio de Laborda. Y el 29 de octubre de 1986 presentó la dimisión, como respuesta a su procesamiento por parte de la Audiencia. En aquel momento, las encuestas daban un respaldo mayoritario a su acción de gobierno. Cuatro años más tarde fue absuelto. Al cabo de un cuarto de siglo, la elocuencia de su gesto es tan potente que quebró las tretas de Fernández para seguir en escena.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



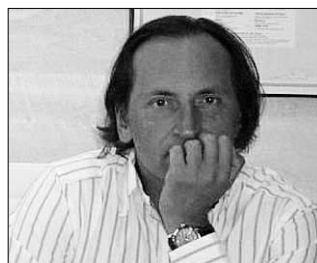
DESDE MI BUHARDILLA ÁNGEL F. FERMOSELLE

Hace pocos días ha fallecido, tan silenciosamente como vivió, tan sigilosamente como escribió, el poeta Manuel González Sosa. Tan en silencio se ha ido que la noticia de su desaparición voló discreta hacia las redacciones de los diarios nacionales. Afortunadamente, otro gran autor, Eugenio Suárez-Galbán, en la presentación de tal vez el gran libro de su vida, *The Last Good Land*, recordó en el Spanish Institute de Madrid la figura del poeta gran canario.

Resulta sorprendente que algunos autores menores no hagan otra cosa que buscar el mérito fácil, pactar premios literarios y vanagloriarse del tamaño de su club de fans en Twitter, y que otros se maten por esculpir textos con todo el rigor y la precisión que les quepa, sudando su mejor tinta, y todo ello sin el menor interés en que su nombre alcance las páginas de reseñas de los diarios.

González Sosa, el poeta secreto de la posguerra, como le han llamado en numerosas ocasiones, eludió activamente cualquier tipo de distinción que adornara su curriculum, y se dedicó a escribir una obra honda e intensa que merece ser conocida, y disfrutada,

Poetas



mucho más allá de su universo canario.

La prudencia y la reflexión constante del poeta de Guía contrasta con la liviandad y la original, pero absurda, tendencia de otro «poeta» también canario, Álvaro Gaspar, el titular del Juzgado de Primera Instancia número 9 de Santa Cruz de Tenerife, que acaba de ser expedientado por escribir en verso una sentencia.

Siempre he defendido que escribir es una actividad de una exigencia máxima, y que incluso garabatear frases con escasa fortuna

pero suficiente coherencia también resulta difícil; hacerlo bien, no es otra cosa que una tarea titánica que, con frecuencia, se manifiesta de una imposibilidad evidente y dolorosa.

Por ello, intuyo que al juez que quiere ser poeta le habrá costado lo suyo elaborar en verso su condena a la directora de una academia de azafatas de vuelo que, según el juez poético, vulneró los derechos de una alumna que la demandó por, supuestamente, incumplir sus expectativas laborales.

En un mundo tan con frecuencia inhóspito como el que vivimos, tan hostil a menudo, tan difícil de sobrellevar en ocasiones, es de agradecer que algunos jueces se sumerjan en el dulce mundo de la poesía. Es de esperar, sin embargo, que deserten de sus ambiciones inútiles y que dejen esa inmersión no a los profesionales del verso, que en sentido estricto no existen, sino a quienes están dispuestos a superar sus limitaciones literarias con el más grande de los esfuerzos, como hizo, con singular talento y tino, el maestro González Sosa.

@afermoselle

Capillas y capullos

Como nadie me exige en estos Cescritos ser original, ni yo mismo pretendo serlo, dado que pienso que la originalidad consiste en no practicarla para evitar modas, tendencias y saltos en el vacío, que a la postre, pueden dar al traste con el espectáculo.

Pues por eso, porque nadie me pide nada y yo no estoy dispuesto a dar lo que quizás se espere, cada vez que escribo, dejo, como los pastores, que sea la meteorología de mi inconsciente la que conduzca el rebaño de mis reflexiones hacia los pastos donde puedan matizar los sacrificios que generosamente la tierra asume para que la vida siga viviendo su vida sin meterse en la de los demás.

Porque meterse en la de los demás es presentar el video que un partido que ha cambiado obreros por parados y un concepto de España como esqueleto-andamiaje de una diversidad constituyendo un cuerpo saludable y cargado de historia, por un fondo azul donde se exhibe un capullo de rosa a punto de llamar a Juan Ramón Jiménez para que no la toquen y dejen que las espinas, también salgan en los carteles electorales.



Si quien ha parido a ese niño-dobérman del video gana las próximas elecciones, la niña de la chacha se queda en el paro

El video, lo conocen, seguro, todos ustedes. Versa sobre un niño remilgado hasta la náusea, que pregunta a la muchacha, española ella, lo cual encarece el servicio, uniformada de servidora de casa requetebién, que si tiene una hija. Al ser afirmativa la respuesta, el niño se alegra porque así esa niña podrá en su día llevar a sus hijos al colegio. Lucha de clases, esbozada en unas imágenes rancias, descalabadas del calendario y encima encaminadas a denunciar el ataque que la enseñanza publica sufre por parte de la derecha.

No he conocido a ninguno de estos privilegiados izquierdistas vivir en Getafe o en Alcorcón. Me refiero a la cuadrilla conocida por todos. Gente buena de izquierda la hay, honesta y consecuente. Estos, volviendo al video y a la enseñanza, llevan a todos sus vástagos a colegios de lujo trilingües o cuatrilingües para equilibrar el romo currículo de sus padres.

Si quien ha parido a ese niño-dobérman gana las elecciones, la niña de la chacha se queda en el paro.



OBITUARIO

Muere Juan María Bandrés, el fundador de EE ■ Juan María Bandrés, fundador de Euzkadi Euzkera y una de las figuras clave en la transición en el País Vasco, falleció ayer en su casa, en San Sebastián, a los 79 años y tras una grave enfermedad cerebral que padecía desde hace 14. Fue uno de los responsables de que ETA político-militar desapareciera.

LA FRASE

«La izquierda 'abertzale' hará un gesto público respecto a las víctimas y se irá más allá»

PELLO URIZAR

SECRETARIO GENERAL EA

PAÍS VASCO

EL JEFE DEL PSE-EE SE SIENTA CON LOS 'ABERTZALES'



La imagen del día fue el apretón de manos entre el dirigente de Baracaldo y el hombre que manda en la coalición independentista. / V. WEST (REUTERS)

OTRAS CLAVES

► **Manifestación.** Las víctimas del terrorismo se concentrarán hoy en Madrid para exigir un fin de la violencia sin impunidad y en el que se siga aplicando «la justicia y la ley» que contempla el Estado de Derecho para alcanzar una derrota de ETA «con vencedores y vencidos».

► **Un etarra detenido.** La Policía belga, con colaboración española, detuvo ayer al etarra Ventura Tomé, reclamado por atentados cometidos en los 80.

► **Foro Ermua.** La presidenta del Foro Ermua, Inma Castilla de Cortázar, criticó la «euforia» desatada entre políticos y medios ante el comunicado de ETA, e incluso mostró su malestar porque en La Zarzuela se valorara positivamente la noticia.

► **Empresarios.** El lehendakari, Patxi López, agradeció a los empresarios vascos su «sacrificio» y que no hayan «hincado la rodilla» ante ETA, afirmando que, sin la «mancha negra» de la banda, Euskadi podrá «competir en igualdad de condiciones».

► **Otegi.** El portavoz del Gobierno, José Blanco, indicó que Otegi sabe «de sobra» que la banda está «desaparecerá».

► **Caamaño.** El coordinador de Justicia del PP, Federico Trillo, denunció que la reunión del pasado jueves del ministro de esta cartera, Francisco Caamaño, con jueces y fiscales para agradecerles su tarea en la lucha contra el terrorismo fue una «puesta en escena electoral».

► **El 'otro' sufrimiento.** La Fundación Euskal Memoria reivindicó el reconocimiento como víctimas del conflicto vasco de casi medio millar de personas, entre ellas etarras fallecidos cuando manipulaban explosivos, o el hinch de la Real Sociedad Aitor Zabaleta.

► **Fuga.** Josu Esparza, exdirigente de Askatasuna que iba a ser entregado por Francia a España, se dio a la fuga ayer al no comparecer ante el juez de Pau.

► **Peces-Barba.** El padre de la Constitución Gregorio Peces-Barba se disculpó de nuevo por sus afirmaciones sobre Cataluña y Portugal, y señaló que es «muy diferente» bromear sobre los bombardeos de la Ciudad Condal que sobre el de Guernica o los asesinatos de ETA.

► **Elorza.** El exalcalde de San Sebastián Odón Elorza pidió a sus paisanos que no voten «a la derecha», para «allanar» la paz.

Víctimas «de todas partes»

El líder socialista exige a Bildu que pida perdón a todos los que sufrieron la barbarie etarra, en tanto que los 'radicales' quieren que se atienda también a 'sus' muertos, heridos y presos

• Un lustro después de que López se reuniera con Otegi y Etxeberria para negociar la tregua de ETA, el ahora 'lehendakari' aborda con 'El holandés' el nuevo panorama político.

SPC-AGENCIAS

Fue el 9 de julio de 2006, en plena tregua de ETA, cuando el actual lehendakari, Patxi López, se sentó con tres batasunos, entre ellos Otegi y Etxeberria, en un hotel para tratar la negociación con la organización criminal. En aquella ocasión, quedó para el recuerdo el dramático llamamiento que Pilar Ruiz, la madre del jefe de la Policía Local de Andoain, Joseba Pagazaurtundua, asesinado en 2003, le hizo al líder socialista, agarrándole de la chaqueta para que no dialogara con ellos. Luego le llamó traidor. Ayer, esta señora no estaba y las circunstancias han cambiado. Por eso, el actual jefe del Gobierno vasco ejerció de anfitrión de una comitiva de Bildu en la que figuraba Etxeberria, quienes muchos consideran el hombre que mueve

los hilos de la izquierda abertzale.

La noticia del día es, más que las peticiones de unos y otros, la presencia de *El holandés* en esa cita, ya que, durante el proceso de legalización de Bildu, se mantuvo al margen, a fin de no contaminar la lista, algo que ya le sucedió con Sortu, que sigue en la clandestinidad.

Pero los tiempos cambian. Incluso el Ayuntamiento de Villava, controlado por los radicales, puso la imagen del Rey presidiendo, aunque fuera de fotocopia. Mientras, en Vitoria, Bildu reconocía que hay que pedir perdón a las víctimas, «de todas partes». En esta expresión se incluye a los muertos de la Dictadura, de los GAL, la Policía, los torturados en interrogatorios, los privados de libertad, los fugados...

URIZAR Y MATUTE. Sin salirse del guión, el líder del PSE-EE pidió a sus invitados -entre los que también se encontraban los representantes de EA, Pello Urizar, y el de Alternatiba, Oskar Matute- que reconozcan el daño causado a las víctimas por haber «apoyado, justificado y consentido» la violencia de los etarras.

El saludo entre el lehendakari

y Etxeberria generó una gran expectación entre los periodistas, y la rueda de prensa posterior al encuentro fue una de las más multitudinarias de las celebradas hasta la pasada jornada.

En la convocatoria, *El rubio*, que pasó varios años en la cárcel por su pertenencia a ETA, reconoció la importancia del encuentro con el lehendakari de cara a ir normalizando relaciones entre partidos e instituciones, y planteó la necesidad de que se impulse un foro extraparlamentario para ir buscando soluciones al conflicto, algo a lo que su interlocutor se negó en redondo horas antes en el

Parlamento regional tras pedirselo el peneuvista Joseba Egibar, y lo volvió a hacer minutos más tarde.

También exigió al líder del PSE-EE que abra una dinámica bilateral con la presidenta del Ejecutivo navarro, Yolanda Barcina, para que ambos parlamentos se impliquen en esa tarea, para lo cual, recordó que es necesario que la izquierda abertzale recupere su representación en ambas cámaras. Además, hizo un llamamiento a España y Francia para que establezcan «sin mayor dilación» un diálogo con la banda para abordar las consecuencias del conflicto político.

Por su parte, el lehendakari criticó el apremio de sus invitados: «Las urgencias no pueden marcar el tiempo de la libertad». Así, indicó que irá adoptando en cada momento las acciones que considere oportunas para afianzar la libertad y la convivencia en la sociedad vasca. Sobre los presos, recordó que ha sido ETA la que les ha impedido cualquier iniciativa tendente a la reinserción, y confió en que en este nuevo tiempo sea posible una política penitenciaria «más abierta y más libre para todos los afectados».

EL DETALLE

► **Más gestos.** La Audiencia Nacional dejó ayer en libertad bajo fianza a los tres miembros de SE-GI a los que Interior incluyó en 2010 en la lista de etarras más buscados. Hace una semana, el Supremo anuló una condena a 15 jóvenes de este colectivo, y el día 16 revisará el caso de otro por atacar una estación de tranvía.

TRIBUNALES

El primer juicio a Garzón será el 29 de noviembre por las escuchas del 'Gürtel'

El Tribunal Supremo sentará el próximo 29 de noviembre en el banquillo al magistrado de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón por autorizar la intervención de las conversaciones mantenidas por los cabecillas de la trama Gürtel con sus abogados en prisión. Se trata del primer juicio al que tendrá que enfrentarse Garzón en el Supremo, donde tiene abiertas otras dos causas.



CASO 'MARTA DEL CASTILLO'

El 'Cuco' ingresa voluntariamente en un centro de menores

Francisco Javier García, conocido como el *Cuco*, ingresó ayer voluntariamente en un centro de menores de Córdoba para cumplir la sentencia que le condenó por encubrimiento, en el caso de Marta del Castillo, a dos años y 11 meses de internamiento.

ATENTADOS 11-M

La forense declara que en los cadáveres no había metralla

La forense Carmen Baladía, que dirigió las autopsias de los 191 cadáveres de los atentados del 11-M, declaró ayer ante la juez que en los cuerpos no se encontró metralla, lo que contrasta con la principal prueba: la mochila que contenía una bomba y gran cantidad de tornillos.

ELECCIONES 20-N

REACCIONES A LOS DATOS DEL PARO

Rajoy sostiene que «es muy difícil hacer las cosas peor que el PSOE»

El líder 'popular' subraya que el país «necesita un cambio político urgente» para acabar con la gestión «de las rectificaciones» y, así, poder crear empleo y recuperar la economía

• El dirigente afirma que los socialistas dejan como balance de sus años en el Gobierno a «cinco millones de españoles que quieren trabajar pero que no pueden hacerlo».

AGENCIAS / AVILÉS

«Es muy difícil hacer las cosas peor de lo que se han hecho en los últimos años». Así de contundente se mostró ayer el presidente del Partido Popular y candidato a la Presidencia del Gobierno, Mariano Rajoy, al hacer balance de las legislaturas de Rodríguez Zapatero. Por eso, el dirigente *popular* aseveró que «España necesita un cambio político urgente» y enfatizó que con estos dirigentes «es imposible que se haga». De este modo, apostó por «un Ejecutivo serio, formado por personas competentes que saben lo que hacen».

El gallego también opinó sobre los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) correspondientes al tercer trimestre y se mostró igual de duro: «así no se puede seguir», aseguró. El *popular* recordó que «julio, agosto y septiembre son tradicionalmente meses en los que se crean más puestos de trabajo, como ocurrió en los años 2009 y 2010». Sin embargo, en este ejercicio «hubo 144.000 empleos perdidos, de los que 114.000 son mujeres. Cada vez se destruyen más contratos indefinidos y se hacen más temporales». Rajoy culpó de estas cifras a la «reforma laboral realizada por el PSOE».

Además, el dirigente criticó las decisiones de los socialistas en materia económica porque, según él, «no han sabido crear empleo, porque si hubiera tres millones de parados no habría que haber congelado las pensiones».

Según el líder del PP, el incremento del desempleo es la «primera razón para el cambio político» en las próximas elecciones del 20 de noviembre. Por ello, Rajoy convocó «a todos los españoles para recuperar la economía, gestionarla bien y crear empleo».

El conservador mostró su compromiso por «acabar con la política de rectificaciones, porque aquí primero se tomaba una decisión y luego se reflexionaba». Y recordó cómo durante el Gobierno de Zapatero «primero se negó la crisis, luego se dijo que íbamos a alcanzar a Alemania, luego que vendrían unos brotes que nadie vio y, cuando se enteraron de la crisis, tomaron la peor de las decisiones: endeudarse hasta las cejas».

Rajoy resumió el momento por el que atraviesa España enfatizando que «los socialistas dejan este balance: cinco millones de españoles que quieren trabajar y no pueden hacerlo». Y afirmó que «los que más daño hacen son los que no saben tener una economía acorde a los tiempos que vivimos».

«**SUMA DE MUCHA GENTE**». Por otro lado, en el mismo acto celebrado en la localidad asturiana de Avilés, el candidato *popular* aseguró que «el PP no es un proyecto de una persona, sino un proyecto de millones de personas», en refe-



Rajoy se reunió ayer con simpatizantes en la localidad asturiana de Avilés. / EFE

rencia a Foro Asturias, el partido fundado por el exministro del PP y actual presidente del Principado, Francisco Álvarez Cascos.

El dirigente agradeció el apoyo y la fidelidad del PP de Asturias y explicó que la formación que él

preside es «la suma de mucha gente». «Eso nos hace ser más fuertes», añadió.

El gallego instó a los españoles «a sumarse al proyecto *popular*, piensen como piensen y hayan votado lo que hayan votado».

Bildu autoriza el acto de UPyD en San Sebastián, pero lo traslada al Casco Viejo

EUROPA PRESS / MADRID

El Ayuntamiento de San Sebastián, gobernado por Bildu, autorizó ayer, finalmente, a UPyD a celebrar un acto electoral en la ciudad, aunque lo desplaza a la plaza Zuloaga, en el Casco Viejo de la ciudad, una zona con fuerte presencia *abertzale*.

En primera instancia, la petición de la formación fue denegada por el Consistorio gobernado por Juan Karlos Izaguirre aludiendo a la prohibición de celebrar actos electorales antes del comienzo de la campaña. Esta decisión, que fue calificada como «una vergüenza» por la líder del partido, Rosa Díez, fue recurrida por la formación que sostiene que la Junta Electoral Central sí permite los actos de presentación de candidatos fuera de la campaña.

Finalmente, el Ayuntamiento cedió a la reclamación y ofreció la plaza de Zuloaga. A pesar de ser una zona considerada como territorio *abertzale*, en el acto de mañana intervendrán tanto Rosa Díez, como el candidato de UPyD por Guipúzcoa, Rubén Múgica, hijo del político socialista asesinado por ETA, Fernando Múgica.

Cayo Lara acusa a PSOE y PP de «matar a España» con «más crisis»

EFE / BILBAO

El coordinador general de Izquierda Unida, Cayo Lara, acusó ayer al PSOE y al PP de estar «matando» a España con «recetas fracasadas» de «ajustes duros» que están creando «más crisis, más paro y más sufrimiento».

El dirigente subrayó que los socialistas «siguen a pie juntillas» las recetas «neoliberales» que está imponiendo la Unión Europea mientras que los *populares* se dedican a «animarlas tácita o explícitamente».

También aseguró que le cuesta mucho «entender» que la UE defienda poner un billón de euros «para rescatar Estados y bancos, pero especialmente a bancos», y no se destine ese dinero a los «23 millones de parados» que existen en Europa.

«NI DESCOLGAR EL TELÉFONO»

AGENCIAS / EL HIERRO

El candidato del PSOE a la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, contestó ayer a las críticas de Mariano Rajoy por el resultado de la cumbre europea, asegurando que el líder del PP «jamás ha nacido por España», ni siquiera «descolgar el teléfono» para llamar a «sus amigos Merkel y Sarkozy».

«Rajoy simplemente está esperando a que las cosas le vayan mal a España. Es su única obsesión», señaló Pérez Rubalcaba a su llegada a las Islas Canarias, donde permanecerá de visita durante todo

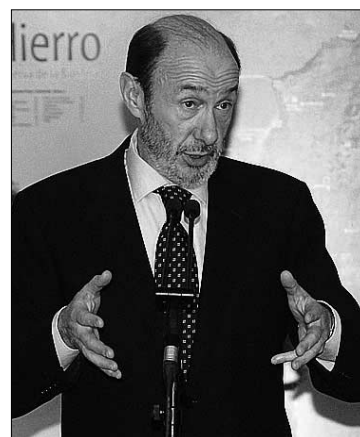
el fin de semana. Asimismo, el exministro del Interior, advirtió a los ciudadanos de que estas son, «probablemente, las elecciones más importantes desde 1977» y les pidió que no permitan que «al socaire de la austeridad, le metan el hacha al Estado social».

Respecto a los datos del paro, el socialista manifestó que constatan que no solo se pueden aplicar políticas de austeridad, sino también de reactivación de económica y de empleo.

En esta línea, recaló que ni él ningún otro candidato pueden

prometer que el problema del paro se acabará el 21 de noviembre, pero él se compromete a pedir «un esfuerzo a aquellos que más tienen y que no han notado la crisis».

Por otro lado, continua la polémica en torno al vídeo *Niño rico, niño pobre* utilizado en la campaña del PSOE. Mientras el portavoz del Gobierno, José Blanco, afirmó que «no ataca» a la escuela pública ni a la privada, la secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, subrayó que es «machista» y supone una vuelta «a la división, el odio y el rencor».



Pérez Rubalcaba, ayer en El Hierro.

EL PERSONAJE

Ibaka, 'el breve', un lujo para la ACB

Ha sido un visto y no visto su fichaje por el Real Madrid de baloncesto y, lamentablemente, su estancia también: dos meses, ya que parece que la NBA va a dar por concluido el cierre patronal en breve. El máximo taponador la temporada pasada de la mejor liga del mundo fue presentado ayer para mejorar aún más a la ACB.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL*Patrioteros*

El tópico patriotero de que "Como en España Eni hablar" que explotaba el franquismo lo adoptan ahora en versión autonómica los nacionalistas que no han salido del útero territorial catalán, gallego y vasco, y lo copian también los neonacionalistas andaluces o asturianos, lo que faltaba. Cantaba Antonio Molina que *en mujeres, vino, y musical como en España ni hablar*. Cuando alguien decía que prefería una vikinga a una bigotuda local, un borgoña a un peleón regional y a Louis Armstrong al mismo Molina, aparecía un patriota y le atizaba.

Viene esto a cuento porque el socialista y padre de la Constitución Gregorio Peces-Barba hizo una broma sobre Cataluña este jueves en Cádiz, en el X Congreso Nacional de la Abogacía, que ha disgustado mucho a bastantes catalanes.

Declaró frente a representantes de los abogados de toda España que ante las revueltas de portugueses y catalanes de 1640 el Conde Duque de Olivares se equivocó al quedarse con Cataluña y darle la independencia a Portugal.

Debió hacer al revés, dijo, aunque no hubiera partidos Real Madrid-Barça.

Exprimió más la broma al añadir que en Cataluña sólo festejan las derrotas, y que ya no hay que bombardear Barcelona cuando hay revueltas, aunque a Madrid siempre la bombardearon mucho más.

Una simple broma. Pero impulsados por una vena patriótica los catalanes asistentes, muchos de los cuales bromeaban previamente con su próxima independencia, protestaron airadamente.

Ellos sí pueden desafiar con la separación, como CiU y ERC, pero nadie puede anticipárseles y pavonearse diciendo que para España sería mejor Portugal que Cataluña (o que Galicia, o que Euskadi).

Eso hiere al patrioterismo nacionalista, que desprecia a los demás, pero que si se le contesta con igual desdén berrea como Molina, somos los mejores. Los patrioteros son patriotas malhumorados.

EL TRASPIÉ | ESTHER JAÉN

El certificado de defunción

Una semana después de que ETA hiciera público su comunicado y anunciara su cese definitivo de la violencia, la alegría inicial se ha convertido en una carrera enloquecida por ver quién pone sobre la mesa más gestos y acciones inmediatas, como respuesta al anuncio de los terroristas.

Si analizamos con sosiego lo acontecido, admitiremos que el comunicado de ETA fue una buena noticia, aunque no la mejor (que pasaría por la autodisolución, la entrega de las armas, el arrepentimiento y la condena expresa de la violencia que han venido practicando durante



La sombra de la bomba permanece y hay quien piensa en hacer cabriolas en su afán de borrarlos



décadas). Pero también es cierto -y tanto Zapatero y Rubalcaba, como Rajoy lo tienen muy hablado entre ellos- que los terroristas dejan las pistolas porque las Fuerzas de Seguridad del Estado, la unidad de los demócratas y el rechazo social que viven fuera de su paraíso batasuno, los tienen acorralados, mermados y minorados.

Comentaba en un foro reducido un antiguo miembro de la lucha antiterrorista que «ETA tiene unos 700 presos en las cárceles españolas y apenas 70 terroristas en acti-

vo. Prácticamente todos estos están controlados y podrían caer al mínimo movimiento. Por eso no lo hacen». Este curtido perseguidor de ETA añadía que «esta gente deja de matar porque le es más fácil seguir su batalla desde los escaños que con un pasamontañas y una bomba en la mano. Sencillamente, les es más rentable».

Sin embargo, la sombra del pasamontañas y la bomba permanece y da la impresión de que hay quienes, en su afán de borrarlos para siempre, están dispuestos a hacer todas las cabriolas y gracias que conocen. El entorno social de ETA, los que votan una y otra vez a sus brazos políticos, ya sea bajo el nombre de Batasuna, Euskal Herritarrok o Bildu, ya han salido a la calle a exigir *Amnistía* para los presos de ETA. Y su exigencia venía acompañada de una amenaza: «Sin amnistía no hay paz», decían.

Nuestra legislación no contempla la amnistía, pero, desaparecida la banda terrorista, podría sencillamente aplicárseles la legislación vigente, la aplicada a los presos comunes. Si no hay terroristas, no habrá que aplicarles la Ley Antiterrorista, sino el Código Penal sin especificidades. Pero para eso aún falta mucho camino por recorrer. Volvamos a la realidad: de momento, ETA se ha limitado a exhibir su certificado de defunción, pero éste podría ser falso. Baste con recordar que su última tregua se rompió tras la decisión de tan sólo 14 pistoleros, que revocaron la capacidad decisoria de los pistoleros prejubilados. Ellos tienen prisa, pero nosotros no debemos contagiarnos.

CRÓNICA PERSONAL | ANDRÉS ABERASTURI

No hay camisetas para los parados

Ha sido como el día después de la lotería de navidad pero en amargo: una cifra larga en la primera de casi todos los periódicos, para ser exactos, 4.978.300. Y no, claro, no era ningún sorteo sino el número de parados en este país que no explota según la última Encuesta de Población Activa. Y uno recuerda cuando las cosas empezaron a ir de mal en peor y el Gobierno y sus portavoces voluntarios lo negaban llamándote de todo, cuando aun se negaba la posibilidad de llegar a los cuatro millones de parados, me atreví a decir públicamente que muy posiblemente



Lamentablemente, hemos llegado a esa cifra imposible y nada nos indica que tienda a reducirse



se llegara a los cinco millones si no se tomaban muy en serio las dificultades de la pequeña y mediana empresa y la quiebra real de las administraciones más cercanas. Naturalmente no era un brindis agorero a un solo que dejaba de calentar sino el resultado de no pocas lecturas y de escuchar a no pocos expertos. Pues lamentablemente hemos llegado ya a la cifra imposible solo fruto de mi antipatriotismo, esa que sería, según los sociólogos «incompatible con la paz social».

Cinco millones de parados y nada que nos indique que la cifra tienda a reducirse. ¿Y la paz social?

La paz social bien, gracias, por ahora tan solo preocupada por una educación de calidad y no por esa otra cifra aterradora que eleva a 1.425.200, el número de hogares en los que todos sus miembros están en paro, 57.700 más que en el trimestre anterior. Pero los sindicatos, que han tenido la mirada perdida durante los últimos años, hoy -aun- solo tienen ojos para preocuparse por la presunta calidad de la educación en la comunidad de Madrid; ahí la montan con sus camisetas verdes y los pitos y las pancartas. Es un ensayo general con todo porque los mosqueados con esta tranquilidad sindical mientras los parados aumentaban por horas, estamos en el buen camino: pronto los sindicatos despertarán de su sueño; es que aun no se han dado cuenta de la gravedad de las cosas, pero ya verán la virulencia con la que van a enfrentarse a las medidas anticrisis a partir del 20-N, justo, mire usted que casualidad, cuando empiece a gobernar el PP. Mientras tanto, tranquilidad en la campaña sobre los cinco millones de parados y mucho ruido por la calidad de la enseñanza, por esas dos horas lectivas más que se les pone en Madrid a los maestros, que eso sí que es importante y no que un millón y medio de hogares en España tenga a todo dios parado y vivan no se sabe de qué; para ellos no hay camisetas verdes, ni pancartas, ni pitos; solo el silencio ominoso y cómplice de quienes tendrían que defenderles. Que vergüenza recordar la independencia de Nicolás Redondo y hasta el coherente discurso de Fidalgo.

FIRMA INVITADA | FERMÍN BOCOS

Ni un euro más para las cumbres

Se celebra en Asunción, capital del Paraguay, la vigésimo primera Cumbre Iberoamericana. Es un tipo de evento que tiene más pasado que futuro. Es una plataforma política obsoleta que tiene una oficina permanente en Madrid, con un secretario general (Enrique Iglesias) y unos equipos de colaboradores cuya nómina, gastos de representación y sede corren a cuenta de los contribuyentes españoles. Nunca logró ser un foro influyente. Los países de América del Sur van a su bola, con Brasil marcando el rumbo de los

que están creciendo y con Cuba y Venezuela intrigando para atraer a los que como Ecuador, Bolivia o Perú, están a la cola. Méjico, que está en el Norte, mira a su gran vecino (EE.UU) y casi siempre ha pasado de este tipo de «festivales de eurovisión» de la política. Las cumbres son juegos florales de las que no queda nada, salvo alguna anécdota como aquél glorioso *Por qué no te callas* del Rey Juan Carlos a Hugo Chávez en la cumbre de Chile.

O cuando Fidel Castro cambió el uniforme verde oliva por un traje y una

corbata que, si no recuerdo mal, fue en la cumbre que se celebró en Isla Margarita (Venezuela). Lo demás, poco. A lo sumo, retórica y facturas y más facturas de viajes, dietas, hoteles y catering, ya digo a cargo, en su mayor parte, del erario español.

Las cumbres iberoamericanas están tan periclitadas que los ausentes casi igualan en número a los asistentes. A la de este año, han acudido los Reyes y ha ido Zapatero, pero son muchos y muy nombrados los ausentes. Ni Dilma Rous-

seff (Brasil), ni Cristina Fernández (Argentina), ni Hugo Chávez (Venezuela), ni José Mujica (Uruguay), ni Mauricio Funes (El Salvador), ni Laura Chinchilla (Costa Rica), ni Raúl Castro (Cuba) asisten a la cumbre. Vista la que está cayendo en España y visto que corremos con los gastos, nos la podríamos haber ahorrado. Cuando la gente no acude al teatro, solo hay dos soluciones para el problema: cambiar de obra o cerrarlo. Ni un euro más para subvencionar este tipo de cumbres tan inútiles como prescindibles.



IRLANDA

Higgins, favorito a presidente al iniciarse el recuento de votos ■ El laborista Michael D. Higgins, un veterano político de 70 años, se perfila como el noveno presidente de Irlanda tras comenzar ayer el recuento de los votos de las elecciones celebradas el pasado jueves. De hecho, sus principales rivales ya le sitúan en el poder y le felicitaron por ello.

LA CIFRA

108

Son las horas que pasó sepultado un joven, que fue rescatado ayer con vida bajo las ruinas provocadas por el terremoto del pasado domingo en Turquía. El número de muertos asciende ya a 550.

Berlusconi anuncia primarias para elegir al candidato a primer ministro

El dirigente italiano no confirma si concurrirá a las urnas y descarta un adelanto electoral

• 'Il Cavaliere' informa de que su partido cambiará de nombre para los próximos comicios, que se celebrarán en 2013, y remarca que Umberto Bossi es «un fiel aliado de Gobierno».

AGENCIAS / MADRID

Desde el ojo del huracán en el que se encuentra, el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, optó ayer por intentar desviar la atención sobre los problemas económicos por los que atraviesa su país al anunciar que se organizarán elecciones primarias («al más puro estilo americano») para elegir al candidato que representará a su coalición de centroderecha en las próximas elecciones generales, que tendrán lugar en 2013. De este modo, también quiso dejar bien claro que su Ejecutivo «es sólido» y que no existe «ningún pacto» con su socio de coalición, la Liga Norte, para celebrar comicios el próximo año, sino que terminará la legislatura, porque «hay un programa de Gobierno para los próximos 18 meses».

Aunque no precisó si también él se presentará a estas primarias, un misterio que lleva rondando meses, el dirigente explicó que «elegiremos a un aspirante con un sistema basado en el que usan los partidos en Estados Unidos y en los que participan todos los ciudadanos que así lo desean».

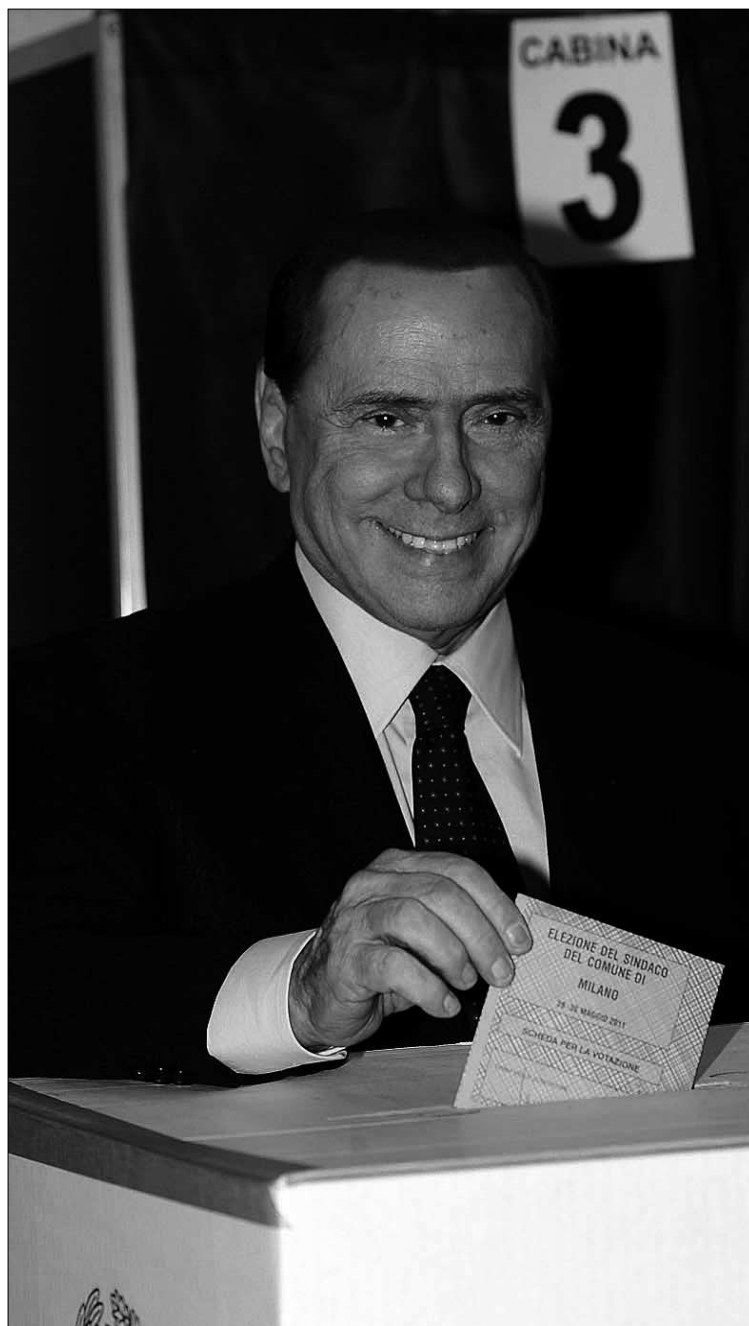
El mandatario excluyó la posibilidad de acudir a las urnas en 2012, porque «Italia necesita estabilidad y el voto anticipado iría en contra de los intereses del país». Además, *Il Cavaliere* aseguró que el líder de la Liga Norte, Umberto Bossi, «es un fiel aliado» y que las luchas internas que mantienen ambas formaciones «son solo un sueño de la oposición».

«El país necesita estabilidad, y convocar elecciones significaría ir contra los intereses de la nación. Forzar la caída del Gobierno y comenzar una campaña electoral con un agujero de gobernabilidad de seis meses sería un daño gravísimo para Italia y para los italianos», agregó.

Sobre la posibilidad de formar un Ejecutivo de unidad nacional, Berlusconi afirmó que significaría «una parálisis política», cerrando así cualquier hipótesis de acuerdo con la oposición.

Asimismo, el dirigente destacó que su partido, Pueblo de la Libertad, «cambiará de nombre», aunque precisó que «el nuevo no será Fuerza Silvio».

En este sentido, subrayó que Pueblo de la Libertad «tiene dos palabras preciosas, pueblo y libertad», pero que «el problema es que no se dicen nunca, se menciona solo un acrónimo, el PDL». Por ello, opinó, «no conmueve, no emociona ni comunica», por lo que sus miembros «están pensando en otro nombre que no sea sustituible con un acrónimo» como



Silvio Berlusconi, en los últimos comicios celebrados en Italia. / EFE

era el caso de su anterior formación, Fuerza Italia.

TAMBIÉN LA IZQUIERDA. Por otro lado, el líder de la oposición y principal exponente del Partido Democrático, Pier Luigi Bersani, insistió en que su grupo «está dispuesto a hacer su parte» en la formación «de un Gobierno de transición», porque el Ejecutivo liderado por Silvio Berlusconi «así no llegará a 2013», debido a los desacuerdos con sus socios.

Asimismo, se mostró partidario a «celebrar primarias» con las formaciones del centro izquierda. En este sentido, Bersani subrayó que es necesario un acuerdo «de credibilidad» con los partidos de centro izquierda, Italia de los Valores (IDV), Izquierda Ecología y Libertad (SEL) y Partido Socialista Italiano (PSI), para mantener «la coalición» de la izquierda en el Parlamento y presentarse a unas posibles elecciones con un solo candidato.

BREVES

CUMBRE EN PARAGUAY

Los líderes iberoamericanos analizan la crisis

■ Los gobernantes de Iberoamérica se reúnen este fin de semana en Asunción para celebrar una nueva cumbre del grupo, centrada en el análisis de la figura del Estado, pero que gravitará en torno a los efectos de la crisis económica. El Rey Juan Carlos y el presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, serán los representantes españoles y explicarán a los mandatarios «cómo el Eurogrupo está intentando dar una solución» a la dura situación económica.



TAILANDIA

Las inundaciones se abren paso hacia el centro de Bangkok

■ La tromba de agua que anega la meseta central de Tailandia avanzó ayer hacia el centro de Bangkok, inundando nuevas zonas del norte situadas a orillas del río Chao Praya. «Esta crisis que afrontamos es la más grave de los desastres naturales ocurridos en toda la historia de Tailandia», aseguró la primera ministra, Yingluck Shinawatra.

JAPÓN

El primer ministro nipón se baja el sueldo para ayudar a la reconstrucción

■ El salario del primer ministro de Japón, Yoshihiko Noda, se reducirá un 30 por ciento y el de los ministros, un 20 por ciento para contribuir a financiar la reconstrucción de las zonas asoladas por el terremoto de marzo. El recorte permitiría al Gobierno recaudar casi 2.700 millones de euros.

NORUEGA

La defensa pedirá una rebaja de la pena de Breivik

■ La defensa del ultraderechista Anders Behring Breivik, autor del doble atentado en el que murieron 77 personas en Noruega, pedirá en el juicio reducir la pena a su cliente, apelando a su colaboración con la Justicia, la deficiente seguridad y a los factores que contribuyeron a radicalizar sus ideas.

Al Islam se refugia en Níger y negocia su entrega con el TPI

AGENCIAS / TRÍPOLI-LA HAYA

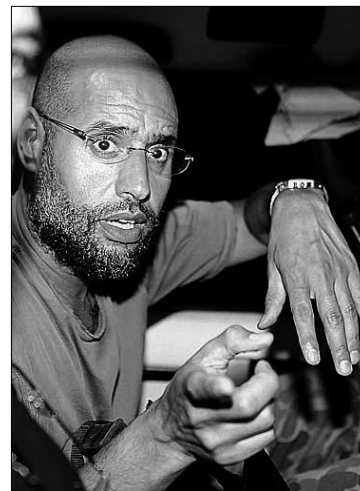
Saif al Islam, hijo del exlíder libio Muamar el Gadafi, podría haber conseguido su objetivo de entrar a Níger, según reveló ayer la prensa francesa, que agregó que el número dos del derrocado régimen consiguió acceder al país gracias a la protección de un jefe tuareg rebelde y que podría intentar comenzar una nueva revolución.

Su posible plan de reconquista de Libia podría verse abortado si consigue finalmente un acuerdo con el Tribunal Penal Internacional (TPI), con el que mantiene contactos «indirectos», según informó la corte.

El fiscal general de ese organismo, Luis Moreno Ocampo, anunció que se está dialogando con el huido a través de intermediarios,

«y se le ha aclarado que, si se entrega, tiene el derecho de ser escuchado, además de que se le garantiza la presunción de inocencia».

El delfín del fallecido Gadafi podría entregarse al TPI, situado en La Haya, ya que teme por su vida después de que los rebeldes matasen a su padre y a uno de sus hermanos tras la caída de la ciudad de Sirte.



Saif al Islam podría estar en Níger.



Un candado de tres puntos

El Caja Segovia realizó una exhibición defensiva ante el Manacor, y logró un triunfo que le acerca aún más a la Copa

MANACOR	CAJA SEGOVIA
1	3
Toñete Rubén Martín Amas JC López José Ruiz	Cidao Tobe Angellot Sergio Fabián
Javi Rodríguez Illán Joselito Vega Paulinho	David Krisjtan Borja Antoñito Hicham

ÁRBITROS

Fortes Pardo y Martínez Flores. Mostraron tarjetas amarillas a José Ruiz y Paulinho por los locales, y a David por los visitantes.

GOLES

0-1 (m.9) Borja; 0-2 (m.19) Sergio; 1-2 (m.20) Martín Amas; 1-3 (m.40) Cidao.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la novena jornada de Liga en la Primera División de fútbol sala, disputado en el pabellón Palma Arena, con 1.900 espectadores en las gradas.

ÁREA 11 / PALMA DE MALLORCA

El Caja Segovia no falló en Manacor y ganó con solvencia aunque con mucho esfuerzo a un Fisiomedia Manacor que no lo puso nada fácil. El equipo segoviano, que había puntuado en todos sus desplazamientos, mantuvo su racha positiva e impidió que el equipo balear lograra su tercer triunfo consecutivo en un Palma Arena en el que hubo un ambiente de gala.

Comenzó mandando el Manacor, que buscaba la sorpresa adelantándose en el marcador para poner más presión a los segovianos, pero los cajistas supieron aguantar las embestidas de los locales y mantuvieron a raya a su rival.

Sólo habían pasado nueve minutos, sin embargo, cuando los de Jesús Velasco mostraron su gran efectividad al marcar en la primera llegada clara, después de que Borja robara un balón y se fuera hacia la portería local para batir a Toñete por bajo. Los mallorquines no se vinieron abajo y se fueron a por el empate, pero la defensa del Caja se mostró muy segura y sólo una chilena de Paulinho pudo haber propiciado el empate, que sólo podía llegar en alguna acción aislada.

El equipo segoviano controlaba el tiempo del partido y buscaba contragolpes con los que poder aumentar su diferencia, aunque éstos no llegaban a cristalizar al no concluir con acierto las acciones de ataque. Parecía que la primera parte terminaría con esa mínima ventaja cuando a un minuto del final Sergio aumentaba la diferencia y dejaba el marcador con una renta muy buena para llegar al descanso. Sin embargo, y en la que fue la



Sergio se lanza al suelo para evitar el lanzamiento a portería de un jugador del Manacor, en una acción defensiva aplaudida por sus compañeros. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA



Paulinho intenta una espectacular chilena ante un Cidao que estuvo espectacular. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

última jugada de este primer período, Martín Amas culminaba una buena combinación local para batir a Cidao y meter a su equipo en el partido de cara al segundo tiempo.

En la reanudación, el equipo de Pato tomó el mando y estuvo con más posesión de la pelota, mientras que el Caja Segovia se defendía con orden aunque cada vez pasa-

ba más apuros para alejar el balón de su área ante la fuerte presión de los manacorís, que con el paso de los minutos se fueron mostrando más atolondrados al comprobar

que su buen juego no cristalizaba frente al aplomo y seguridad de un Caja Segovia que sin embargo no se dejaba ver mucho en ataque.

Con tres minutos para el final, el Fisiomedia se la jugó con José Ruiz como portero-jugador, una medida que le permitió tener superioridad en su juego de ataque, pero que no quebrantó el orden

El equipo segoviano se defendió con mucho acierto durante todo el choque, y Cidao logró sentenciar en los instantes finales

de un Caja Segovia que tiene en la defensa del cinco para cuatro una de sus mejores armas, y que en cuanto tenía la oportunidad buscaba los huecos que dejaba su rival para lograr el gol de la tranquilidad. Éste no llegaría hasta el último minuto, cuando Cidao, con un disparo desde su propia portería, sentenciaba una victoria del Caja que le coloca bastante más cerca de asegurarse una plaza para la próxima Copa de España que se jugará en Logroño.

FÚTBOL SALA PRIMERA DIVISIÓN

El Barcelona goleó al Triman para asegurarse el liderato

J.M. / SEGOVIA

No necesitó demasiado el FC Barcelona Alusport para encarrilar el partido y lanzarse a por el liderato, comprometido por la presencia en el Palau de un equipo como el Triman Navarra, tercero en la liga, y a un punto de su rival, al menos durante los primeros segundos de juego.

Fernandao posibilitó que el conjunto culé dominara el encuentro por 2-0 en el primer minuto de partido al aprovechar sendos pases desde la derecha. El comienzo hacía presagiar un encuentro movido y agitado, pero el marcador no se movería hasta la segunda mitad. A pesar de ello, ambos conjuntos tuvieron sus ocasiones para seguir engrosando el resultado, batalla en la que se impuso el buen sistema defensivo del FC Barcelona, sin dar facilidades a su rival y cimentando sus aciertos en la pulcritud de sus acciones en la zaga.

El juego del Barça se caracteriza por su constancia, por su avance sin freno. Lin regresó de su lesión para batir a Juanito y hacer el tercero. El segoviano consi-

◆ RESULTADOS			◆ PRÓXIMA JORNADA		
Benicarló - ElPozo Murcia	hoy		Elpozo Murcia - Fisiomedia Manacor		
Umacón Zaragoza - Inter Movistar	1-1		Inter Movistar - Benicarló		
F.C. Barcelona - Trimán Navarra	7-2		Trimán Navarra - Sala 10		
Ribera Navarra - Autos Lobelle	hoy		Autos Lobelle - F.C. Barcelona		
Azkar Lugo - OID Talavera	hoy		OID Talavera - Ribera De Navarra		
Carnicer Torrejón - Marfil	hoy		Marfil Sta Coloma - Azkar Lugo.		
Reale Cartagena - Puertollano F.S.	2-9		Puertollano F.S. - Carnicer Torrejón		
Fisiomedia Manacor - Caja Segovia	1-3		Caja Segovia - F.S. Cartagena		

guió un resultado agravado por la mala suerte de Isi, que sin querer subió otro gol más al casillero de los de Marc Carmona.

Fruto de la desventaja, Imanol Arregui optó por jugar con portero-jugador a falta de 11 minutos. La apuesta tuvo efectos inmediatos debido a un gol de Mimi pero alegrías fugaces ya que Lin con un tanto de bella factura hizo el quinto para los culés. Juanra tuvo la oportunidad de recortar la desventaja desde los diez metros, pero no tuvo la puntería necesaria para batir a Cristian. Al menos no en esa ocasión, ya que el madrileño sí convirtió el segundo del Triman instantes

después para encontrarse con la respuesta de Wilde.

Desde los diez metros, Sergio Lozano encontró el séptimo tanto de la noche para dar por concluido el partido. Los de Marc Carmona seguirán una semana más líderes de la Primera División. Mientras tanto, el Triman se mantiene en la tercera plaza, pero ya tiene a tan sólo un punto a un Caja Segovia que lleva una espectacular racha de partidos sin conocer la derrota, y que se aleja un poco más del Inter Movistar, que no pudo pasar del empate aun gol en una de sus canchas malditas como es la del Umacón Zaragoza.

CLASIFICACIÓN																			
EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 FC Barcelona Alusport	23	5	4	1	0	31	10	4	3	1	0	12	6	9	7	2	0	43	16
2 ElPozo Murcia	20	4	3	1	0	21	15	4	3	1	0	21	14	8	6	2	0	42	29
3 Triman Navarra	19	4	3	1	0	14	8	5	3	0	2	12	15	9	6	1	2	26	23
4 Caja Segovia	18	4	3	0	1	15	11	5	2	3	0	11	8	9	5	3	1	26	19
5 Inter Movistar	15	4	2	1	1	13	7	5	2	2	1	17	14	9	4	3	2	30	21
6 OID Talavera	14	4	2	1	1	14	10	4	2	1	1	10	7	8	4	2	2	24	17
7 A. Lobelle Santiago	14	4	2	2	0	13	7	4	2	0	2	10	11	8	4	2	2	23	18
8 R.R.Ribera Navarra	11	4	2	1	1	9	8	4	1	1	2	11	15	8	3	2	3	20	23
9 Carnicer Torrejón	9	4	2	1	1	18	15	4	0	2	2	13	15	8	2	3	3	31	30
10 Umacon Zaragoza	9	5	1	3	1	9	9	4	1	0	3	11	16	9	2	3	4	20	25
11 Puertollano FS	8	4	0	1	3	5	9	5	2	1	2	20	17	9	2	2	5	25	26
12 Benicarló FS	7	4	2	0	2	11	11	4	0	1	3	11	14	8	2	1	5	22	25
13 Fisiomedia Manacor	7	5	2	0	3	17	18	4	0	1	3	5	13	9	2	1	6	22	31
14 Reale Cartagena	7	5	1	1	3	12	25	4	1	0	3	11	19	9	2	1	6	23	44
15 Marfil Santa Coloma	6	4	2	0	2	12	12	4	0	0	4	11	22	8	2	0	6	23	34
16 Azkar Lugo F.S.	2	4	0	1	3	11	16	4	0	1	3	5	19	8	0	2	6	16	35

DIVISIÓN DE HONOR		A. Lobelle	Azkar Lugo F.S.	Benicarló FS	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo Murcia	FC Barcelona	Manacor	Inter Movistar	Marfil	OID Talavera	Puertollano FS	Reale Cartagena	Ribera Navarra	Umacon Zarag.	Triman Navarra
A. Lobelle Santiago		■	3-3									2-0	3-3	5-1			
Azkar Lugo F.S.			■				4-6								3-3	2-3	2-4
Benicarló FS			3-1	■				1-5	4-0					3-5			
Caja Segovia		4-2		4-3	■					3-5	4-1						
Carnicer Torrejón		4-3		4-4		■		2-3		8-5							
ElPozo Murcia				4-4	4-3		■								8-4	5-4	
FC Barcelona Alusport			9-0				5-5	■	5-2							5-1	7-2
Fisiomedia Manacor		1-2			1-3				■		8-5	2-5	5-3				
Inter Movistar			4-1					1-1		■			2-3	6-2			
Marfil Santa Coloma		2-3								0-4	■		5-2	5-3			
OID Talavera					1-2	6-6					3-2	■					4-0
Puertollano FS					1-1		2-3					1-3	■				1-2
Reale Cartagena							3-7					2-2	2-9	■		4-3	1-4
R.R.Ribera Navarra				3-2				2-3	2-1	2-2					■		
Umacon Zaragoza				3-2		2-2			2-2	1-1						1-2	■
Triman Navarra					1-1	3-2					7-3				3-2		■

CAJA SEGOVIA

MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES	
1. BORJA BLANCO	6 GOLES
2. BORJA	6 GOLES
3. TOBE	3 GOLES
4. SERGIO	3 GOLES
5. KRISTJAN	2 GOLES
6. HICHAM	1 GOL
7.DAVID	1 GOL
8. ANTOÑITO	1 GOL
9. CIDAO	1 GOL

OPTICA damián

Audio Center Plus

Ávila

Pº de la Estación, 18
Tel. 920 22 97 65
Avda. de Portugal, 31
Tel. 920 21 29 20

Segovia

Pº Ezequiel González, 37
Tel. 921 42 96 70
Vía Roma, 30
Tel. 921 41 20 49

CAJA SEGOVIA

JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	CIDAO
2 Puntos	BORJA
1 Punto	SERGIO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. CIDAO	11 PUNTOS
2. TOBE	9 PUNTOS
3. KRISTJAN	8 PUNTOS
4. BORJA	7 PUNTOS
5. DAVID	6 PUNTOS
6. SERGIO	5 PUNTOS
7. GONZALO	3 PUNTOS

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

CONTROL DE ACCESOS

CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103

CAJA SEGOVIA

MEJOR JOVEN

PUNTUACIONES	
3 Puntos	BORJA
2 Puntos	ANTOÑITO
1 Punto	HICHAM

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. DAVID	19 PUNTOS
2. BORJA	16 PUNTOS
3. ANTOÑITO	10 PUNTOS
4. GONZALO	5 PUNTOS
5. HICHAM	4 PUNTOS
6. MURGA	0 PUNTOS
7. VÍCTOR	0 PUNTOS

ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDES SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

Segoviana, Burgos y Palencia jugarán la fase nacional de la Copa Federación

El equipo azulgrana quedó campeón de la fase regional. Burgaleses y palentinos disputarán este torneo como "premio" por haber caído eliminados en la primera ronda de la Copa del Rey

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La victoria de la Segoviana sobre la Arandina del pasado miércoles otorgó al conjunto azulgrana el título honorífico de campeón de la fase autonómica de la Copa Federación de Fútbol, además de 3.005 euros de parte de la RFEF, organizadora del campeonato, y la posibilidad de disputar la fase nacional del torneo junto a otros 35 conjuntos de toda la geografía española, incluyendo a los equipos que quedaron fuera de la primera ronda de la Copa del Rey, entre los que se encuentran el Burgos y el Palencia.

Los conjuntos clasificados para esta fase nacional son Coruxo FS, Tuilla, Real Racing B, Lemona, Santboiá, Rayo B, G.Segoviana, Almería B, Alcalá, Binissalem, Tenerife B, At. Pulpileño, Jerez CF, Peña Sport, Teruel, Villarrobledo, CD Lugo, Alcobendas, Toledo, Vecindario, Nájara, Real Unión, Tudelano, Burgos, Amorebieta, Palencia, Olympic, Lleida, Comarca de Níjar, Ceuta, Melilla, Badalona y Puertollano (este último como campeón de la edición del pasado año), a los que se unirán los ganadores de las eliminatorias Catarroja - Ontinyent, y Oyonesa - SD Logroñés.

Seis de estos equipos clasificados para la fase nacional deberán disputar una ronda previa, que se sorteará el próximo miércoles, con



Vini con Ayrtón, en un momento del encuentro de Copa jugado el pasado miércoles en La Albuera. / KAMARERO

el fin de cerrar el número de clasificados en 32, y poder disputar así las rondas eliminatorias de dieciséisavos, ya a doble partido como el resto de cruces y en la medida de lo posible usando los criterios de proximidad geográfica. Tres equipos saldrán elegidos en el sor-

teo, y sus rivales se decidirán por proximidad geográfica en unos encuentros que se disputarán el 10 y el 17 de noviembre.

El campeón de la Copa Federación percibirá un premio en metálico de 90.152 euros, además de la posibilidad de jugar este tor-

neo la siguiente temporada. El finalista percibirá 30.051 euros, y los equipos que cayeron en las semifinales, 12.020 euros.

Además, en esta fase nacional los gastos de desplazamiento y arbitraje correrán a cargo de la Federación Española de Fútbol.

FÚTBOL SALA

El Unami juega ante el Orense, que todavía no ha puntuado

E.A. / SEGOVIA

El Unami de la Segunda División de fútbol sala femenino viajó en la tarde de ayer a Orense, ciudad en la que a partir de las 16:30 horas de hoy se enfrentará al colista del grupo, el Cidade de Ourense.

El conjunto gallego ya ha recibido en su pabellón de Los Remedios a Simancas y Villalba y se ha medido fuera a Leganés y Universidad de Salamanca, habiendo sido incapaz de puntuar en ninguno de sus partidos. Sin embargo, esta circunstancia no hace confiarse a las jugadoras de Carmen Escribano, que considera que, pese al pobre bagaje del equipo gallego, sus partidos no han sido resueltos por muchos goles de diferencia.

Las segovianas, que de nuevo viajan sin Vane por motivos personales, pero que contarán con May y Martita prácticamente recuperadas de sus molestias, se encuentran en un gran momento anímico, pero no deben abandonar la concentración y el trabajo si no quieren que un partido que puede servir para sumar tres puntos relativamente asequibles, se complique.

Las azules deberán tener paciencia en sus ataques y no precipitarse ni en los pases ni de cara a puerta, ya que enfrente esperan tener a un rival correaos, que jugará encerrado en media cancha esperando el contragolpe. Saber encontrar el momento adecuado de profundizar las jugadas será determinante.

ATLETISMO

POPULAR

1ª CARRERA MARCHA POPULAR DE CARBONERO EL MAYOR S E G O V I A 2 0 1 1

organizan: C.D. ATLETISMO CARBONERO
AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR

Tlfs.: 921 560 002 ext.5 FRAN 699 549 466 JOSE



6

NOVIEMBRE 2011

11:00

HORAS

PZA ESPAÑA
CARBONERO
EL MAYOR

11

KMS.

+ info

deportes@carboneroelmayor.net
www.atletismocarbonero.km6.net
www.carboneroelmayor.net

La I Carrera y Marcha Popular de Carbonero el Mayor llega al centenar de inscritos

E.A. / SEGOVIA

El comité de inscripción de la primera carrera y marcha popular de Carbonero El Mayor, que se celebrará el próximo 6 de noviembre, a partir de las 10:30 de la mañana, con salida y llegada en la Plaza de España, junto al Ayuntamiento y la Iglesia del pueblo, ha recibido ya la solicitud de inscripción de un centenar de deportistas, procedentes desde provincias limítrofes como Ávila, Salamanca, Valladolid, Madrid, pero sobre todo de la provincia de Segovia.

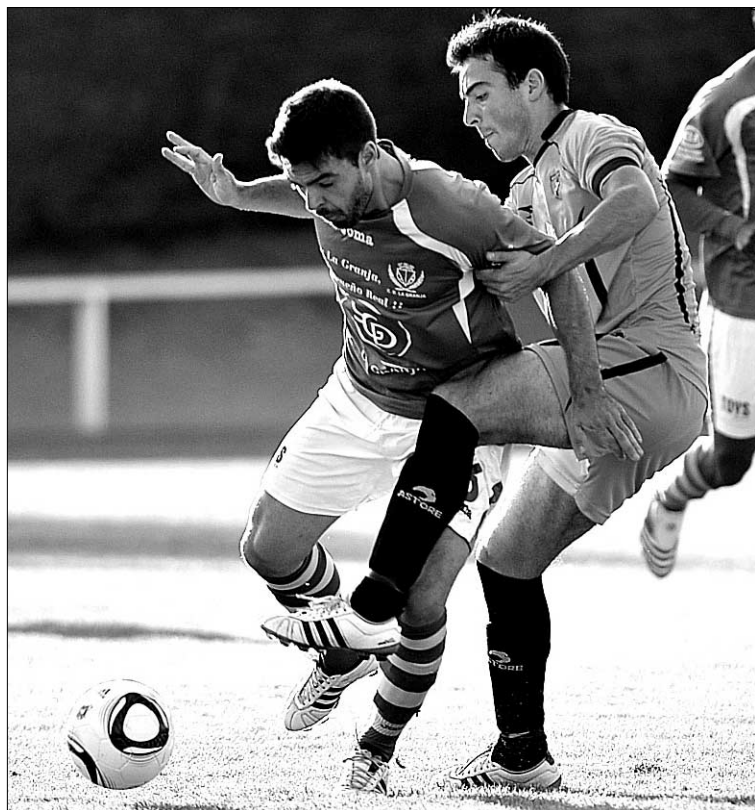
El recorrido constará de once kilómetros, nueve de ellos por los caminos que llevan a la Ermita del Bustar y otros dos kilómetros por las calles del pueblo. La organización también ha previsto celebrar carreras para los más jóvenes, serán de 500 metros para los benjamines (nacidos en los años 2002,

03, 04, 05), 800 metros para los infantiles (nacidos en 1998, 99, 2000 y 2001) y 1.500 metros para los atletas de categoría juvenil (nacidos en 1994, 95, 96 y 97).

Todos los interesados podrán inscribirse hasta el próximo jueves al precio de ocho euros para mayores de categorías sénior y veteranos, y de manera gratuita para los nacidos en 1994 y posteriores. Superada esa fecha del 3 de noviembre, la inscripción costará diez euros. Las inscripciones se podrán formalizar las inscripciones a través de las web: www.atletismocarbonero.km6.net y www.carboneroelmayor.net. Se podrán inscribir hasta cubrir las trescientas plazas de la carrera y el centenar para los senderistas. Los interesados pueden recibir más información llamando a los teléfonos 921 560002 ext.5, de Fran y al 699549466, de José.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Domingo no podrá jugar esta tarde al cumplir un partido de sanción. / JUAN MARTÍN

EL PARTIDO

HORA
16:00 horasÁRBITRO
Díez Cano, de BurgosCAMPO
Compostilla

PONFERRADINA B

ENTRENADOR MANOLO PÉREZ



BANQUILLO

Néstor, Javi Amor, Olano, Peque y Asier.

CD LA GRANJA

ENTRENADOR PACO GONZÁLEZ



BANQUILLO

Rober, David Martín, Mario, Dani Tejedor y C. Bravo.

La Granja se enfrenta al colista con varias bajas en el centro del campo

En el equipo granjeño son baja los sancionados Guy, Domingo y Alberto, y Luis Hernando por motivos laborales, que no podrán jugar esta tarde en casa de la Ponferradina B

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Club Deportivo La Granja afronta hoy el desplazamiento más largo de toda la temporada, al campo del actual último clasificado del Grupo VIII, la Ponferradina B, a las 16:00 horas de la tarde, por lo que los granjeños han tenido que salir desde San Ildefonso a las 8:30 de la mañana.

Por ello, desde el club se espera que el madrugón merezca la

pena y continúen con la buena racha, trayéndose de vuelta los tres puntos frente a un rival que, a pesar de ocupar la última posición son un filial "a tener en cuenta, con calidad de medio campo hacia arriba y jugadores físicamente muy buenos", según palabras del entrenador José Luis Fernández, que cumplirá su tercer partido de sanción esta tarde.

Precisamente las sanciones

han mermado al conjunto granjeño de cara al encuentro de hoy, ya que cuenta con tres bajas por este motivo: las de los centrocampistas Guy y Domingo, y la del defensa Alberto.

Esto obligará a cambiar el esquema de juego de La Granja, que recupera a Óscar Muñoz para el lateral derecho, mientras que será una incógnita cómo cubrirá la posición de mediocentros, pudiendo

colocar a Ramón de central y adelantando a Lamas, optando por un posible 4-1-4-1.

De esta manera, los dieciséis convocados por el Club Deportivo La Granja para desplazarse a son Yiyo, Rober, Óscar Muñoz, Lamas, Pluma, Ramón, Xavi, David Martín (novedad esta temporada), Mario, Adrián, Chiqui, Iván Yubero, Saúl, César Bravo, Dani Tejedor y David Blázquez.

EL RESTO DE LA JORNADA

- **Salamanca B - Aguilar**
Hoy, a las 16:00 horas.
- **Bembibre - Estr. Tino**
Hoy, a las 16:15 horas.
- **Huracán Z - Astorga**
Hoy, a las 16:30 horas.
- **V. del Camino - Ávila**
Hoy, a las 16:30 horas.
- **Íscar - Cristo Atlético**
Hoy, a las 17:00 horas.
- **Numancia B - Tordesillas**
Hoy, a las 17:00 horas.
- **Villalbal - Llerena**
Hoy, a las 17:00 horas.
- **Burgos Pr. - Béjar**
Hoy, a las 17:00 horas.
- **Almazán - Valladolid B**
Hoy, a las 17:30 horas.

BALONMANO

COMPETICIONES

El Viveros Herol Nava se desplaza a la cancha del Balonmano Ingenio

El técnico navero viaja con toda la plantilla a excepción del lesionado Roberto Turrado

D.L.P. / SEGOVIA

Esta tarde el Viveros Herol Balonmano Nava visita a las 19:00 horas en el polideportivo Municipal Pedro Padilla de Ingenio (Gran Canaria), para enfrentarse al Gran Canaria Balonmano Ingenio, en el primero de los tres desplazamientos que el equipo segoviano tendrá que hacer a las Islas Canarias durante esta temporada. Para este partido Nacho González contará con toda la plantilla, a excepción de Roberto Turrado, que

continúa con su recuperación. El Club espera contar con este jugador en un plazo de tres semanas.

En cuanto al Arexna Balonmano Nava de la Segunda División, recibe esta tarde a las 18:30 horas al CP Bejarano. Por su parte, los juveniles del Caja Segovia Balonmano Nava visitan esta tarde a las 17:00 horas la cancha del Villa de Aranda; y los cadetes juegan mañana en casa, a las 12:00 horas ante el Volkswagen Cobarsa-Mac Fitness.



Jugada de un partido anterior del Viveros Herol Balonmano Nava. / A. MARUGÁN

ATLETISMO

El Trofeo de La Amistad del Club Atlético Joaquín Blume cumple veinticinco años

D.L.P. / SEGOVIA

Mañana domingo se celebra en las pistas Antonio Prieto la vigésimo quinta edición del Trofeo de La Amistad, tercer Memorial Mariano Gómez de Caso, organizado por el Club Atlético Joaquín Blume Caja Segovia, y en el que se disputarán diferentes pruebas para mayores de 30 años y veteranos, así como controles individuales para categoría absoluta y menores.

Tras la formalización de las inscripciones a las 10:00 horas, las pruebas comenzarán a las 10:15 con el lanzamiento de pértiga masculino; y la cita se alargará durante toda la mañana hasta las 14:15 horas, cuando tendrá lugar la entrega de premios.

FÚTBOL ESCUELAS



El alcalde Pedro Arahuetes, segundo por la izquierda, durante la firma llevada a cabo ayer en Madrid. / EL ADELANTADO

Segovia tendrá una escuela para la educación en el deporte de la mano del Real Madrid

Esta iniciativa llega de la mano de Ecopilas, la Fundación Real Madrid y el Ayuntamiento segoviano, cuyo acuerdo fue firmado ayer

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Fundación Medioambiental Ecopilas firmó ayer un convenio de colaboración con la Fundación Real Madrid y el Ayuntamiento de Segovia para la creación de una Escuela de fútbol en la capital segoviana, con la finalidad de promover la convivencia en igualdad mediante la práctica deportiva y la educación ambiental. Enrique Sánchez, vicepresidente Ejecutivo de la Fundación Real Madrid; José Pérez, presi-

dente de Ecopilas; y Pedro Arahuetes, alcalde de Segovia, suscribieron el acuerdo en el estadio Santiago Bernabéu, ante la presencia de Emilio Butragueño, director de relaciones institucionales del Real Madrid CF.

En el marco de su compromiso con la sociedad, Ecopilas impulsa esta Escuela Deportiva de fútbol y Medio Ambiente de Integración Social, que reservará el 50% de sus plazas para inmigrantes e hijos de inmigrantes.

En palabras de José Pérez, presidente de Ecopilas, “el deporte es un canal extraordinario para la promoción de valores de respeto e igualdad y la importancia de la preservación del medio ambiente. Por ello, colaborar con la Fundación Real Madrid y el Ayuntamiento de Segovia en la puesta en marcha de esta iniciativa supone una gran oportunidad para educar en la práctica responsable del reciclaje como parte esencial de nuestra convivencia”.

BREVES

POLIDEPORTIVO
Más de cien equipos se han inscrito en los Juegos Deportivos Municipales este año

■ La XXVIII edición de los Juegos Deportivos Municipales ha superado en la inscripción los datos de participación de años anteriores. El fútbol sala y el fútbol 7 son de nuevo los deportes más demandados, mientras que el pádel y el voleibol mantienen la participación de la pasada edición. Al cierre del plazo de inscripción se han recibido 58 solicitudes de fútbol 7 frente a las 61 del año pasado, 28 de fútbol sala con respecto a las 19 de la edición anterior y se han igualado los 15 en pádel y 6 en voleibol. Serán, por tanto, 107 equipos los que entren este año en competición, lo que supone una cifra aproximada de 1.250 participantes en todas las disciplinas.

ATLETISMO
José María del Prisco y Olga Antoranz, mejores veteranos de Castilla y León

■ La Junta Directiva de la Federación de Atletismo de Castilla y León, reunidos el día 8 de octubre en Valladolid, eligió los segovianos José María del Prisco y Olga Antoranz como los mejores atletas veteranos de este año, junto a la vallisoletana Begoña Garrido y el abulense y Roberto Garcinuño Martín. Los premios se entregarán en la XXI Gala de Atletismo de Castilla y León, que este año se celebrará en el Centro Cívico José María Luelmo (Covaresa, Valladolid), el próximo 25 de noviembre.

FÚTBOL

Las selecciones provinciales sub 14 y sub 12 juegan mañana ante Valladolid

D.L.P. / SEGOVIA
Los combinados provinciales de Segovia sub 14 y sub 12 celebran mañana domingo sus partidos de la primera fase de los Campeonatos de Selecciones Provinciales de dichas categorías, contra Valladolid.

Los choques tendrán lugar en el Mariano ‘Chocolate’ a las 12:00 horas los sub 14; y a la misma hora, pero en el campo de fútbol 7 de Nueva Segovia.

EL MARTES, A SALAMANCA.
Los segovianos, además se verán las caras el martes en Salamanca (a las 11:00 y a las 12:30) contra el otro rival del Grupo C.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Segunda B	Zamora CF - G.Segoviana	Zamora	17:00	D	
Tercera Div.	Ponferradina B - La Granja	León	16:00	S	
1ª Reg. Aficionados	Unami - Real Ávila	La Albuera	17:00	S	
	Bosco - G.Segoviana B	Ávila	16:30	D	
	Cebrereña - Cuéllar Eufón	Ávila	16:30	D	
Nacional Juvenil	CD Quintanar - Cultural	M.Chocolate	16:00	D	
Reg. Juvenil	G.Segoviana - Casa Social	Nuevo hierba	12:00	D	
	Unami - Palencia	M.Chocolate	18:00	S	
	San Telmo - CD Unión	Palencia	17:00	S	
1ª Provincial	Sp. Riazano - CD La Granja B	Las Delicias	16:30	S	
	Cantalejo A - CD Coca	El Hoyal	17:00	S	
	Arcángel SR - CD Valseca	Los Pinos	16:30	D	
	CD Carbonero -CD Mozoncillo	Las Piscinas	16:30	D	
	CD Prádena - El Espinar SR	El Bardal	16:30	D	
	Puentecanto - CD Sepúlveda	El Egido	16:30	D	
2ª Provincial	CD Monteresma - Turégano	La Mina	17:00	D	
	CD Pinillos - CD Bernardos	La Lastrilla	16:00	S	
	At. Abades - CD Unión Bernuy	Los Morales	16:30	S	
	Zarrata Cab. - CD Cantalejo B	La Vega	16:30	S	
	Unami CP B - G. Ayllonesa	Nuevo hierba	16:00	S	
	Spórting Nava - CD Villacastín	Mun. Nava	16:00	D	
Cto Autonómico	CD Vallelado - At. Hontanares	La Vega	16:30	D	
	Muñopedro - Cantimpalos	Pramoral	16:30	D	
	Segovia s.14 - Valladolid s.14	M.Chocolate	12:00	D	
	Segovia s.12 - Valladolid s.12	An. Fútbol 7	12:00	D	
	Salamanca s.14 - Segovia s.14	Salamanca	11:00	Ma	
	Salamanca s.12 - Segovia s.12	Salamanca	12:30	Ma	
FÚTBOL SALA					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
2ª Femenina	Cidade Orense - Unami	Orense	16:30	S	
Reg. Femenina	Enfusaba - Auto. El Pinar	Salamanca	20:00	S	
	San Cristóbal - Ocellum	S. Cristóbal	12:30	D	
3ª División	Chozas de Abajo - Unami B	León	12:30	D	
	Cuéllar Cojalba - FS Cabezón	Santa Clara	18:00	S	
	Espinar Arlequín - Sani 2000	El Espinar	19:00	S	
	HL Rueda - CD Valverde	Palencia	17:00	S	
Nacional juvenil	U. Arroyo - Tama Zarzuela	Valladolid	18:30	S	
	CD La Escuela - Medinense	P.Delgado	18:00	S	
	1ª Provincial	Esp. Arlequín B - C. González	El Espinar	17:00	S
El Terminillo - Pinturas Dani		La Lastrilla	18:00	S	
Met. Herrero - Cd Chañe		Carbonero	19:00	S	
Alfredo Pel. - Caucense		San Luis	18:30	S	
Marugán - Vicente Leal		Luis Fuentes	18:30	S	
Fuentepelayo - RC A. Castilla		Fuentepelayo	18:00	S	
2ª Provincial		Sporting Nava - CD Sauquillo	Nava	16:30	S
		Bar Envero - CD Cantalejo	Claret	17:00	S
	San Cristóbal - CD Eresma	S. Cristóbal	18:00	S	
	Navas de oro - Arcángel SR	Coca	18:00	S	
	CD Valverde B - P. Otero	Valverde	18:30	S	
BALONMANO					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
1ª Estatal	Gran Canaria - V. Herol Nava	Las Palmas	19:00	S	
2ª División	Arexna Nava - Bejarano	Nava	18:30	S	
Reg. Juvenil	Aranda - Caja Segovia Nava	Aranda	17:00	S	
Reg. Cadete	Caja Segovia Nava - Cobarsa	Nava	12:00	D	
BALONCESTO					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Liga provincial	Caucense - C.D. Base	Coca	16:00	S	
	Cuéllar Eufón - Basket 34	Santa Clara	16:30	S	
	C.B.S. - Blues Clínica Goya	E. Teodosio	16:30	S	
	Segobasket - CD Base	E. Teodosio	18:00	S	
	B. Cantimpalos - Gas. Martín	Cantimpalos	19:30	S	
	Colunga Laser Dental - Dibaq	E.Teodosio	19:30	S	
ATLETISMO					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Todas	XXV Trofeo Amistad Blume	Pistas	10:00	D	
FRONTENIS					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Senior	Cto. Frontenis Fuentepelayo	Fuentepelayo		S	
	Cto. Frontenis Fuentepelayo	Fuentepelayo		D	

Asalto al liderato en Anoeta

El Real Madrid acude al feudo donostiarra con la intención de auparse a lo más alto de la tabla

EFE / SAN SEBASTIÁN

El Real Madrid buscará hoy en el estadio de Anoeta dar el asalto al liderato, siempre y cuando el Levante falle en Pamplona ante Osasuna, frente a una Real Sociedad en crisis que no conoce la victoria desde el 20 de septiembre.

La reacción blanca a dos malos resultados en tres días (derrota ante el Levante y empate frente al Racing) ha sido con poderío. Siete victorias consecutivas, cinco en Liga y dos en Champions, marcando siempre un mínimo de tres goles.

21 tantos marcados en tan solo cinco jornadas y tres encajados muestran la racha de los jugadores del portugués José Mourinho, con ritmo de récord tras dos envites en los que ha rozado la excelencia en el juego tan buscada por su presidente.

Con la satisfacción de encontrar el buen fútbol, el Real Madrid ha hecho lo mismo ante Málaga y Villarreal, arrollar en la primera parte y reservar fuerzas para los siguientes 45 minutos.

Los buenos resultados conducen al técnico luso a tocar poco a su once habitual. Cada partido introduce algún pequeño retoque que no afecta al rendimiento. Por ejemplo, en teoría, en Anoeta es turno para el argentino Gonzalo Higuaín por el francés Karim Benzema. Uno u otro siempre marcan cuando salen de inicio.

El resto del bloque se espera que sea el mismo. Con Sergio Ramos como jefe de la defensa, manteniendo al argentino Ángel Di María que ya es el máximo asistente de Primera División y al brasileño Kaká en detrimento de Mesut Özil. El alemán lleva dos suplencias consecutivas.

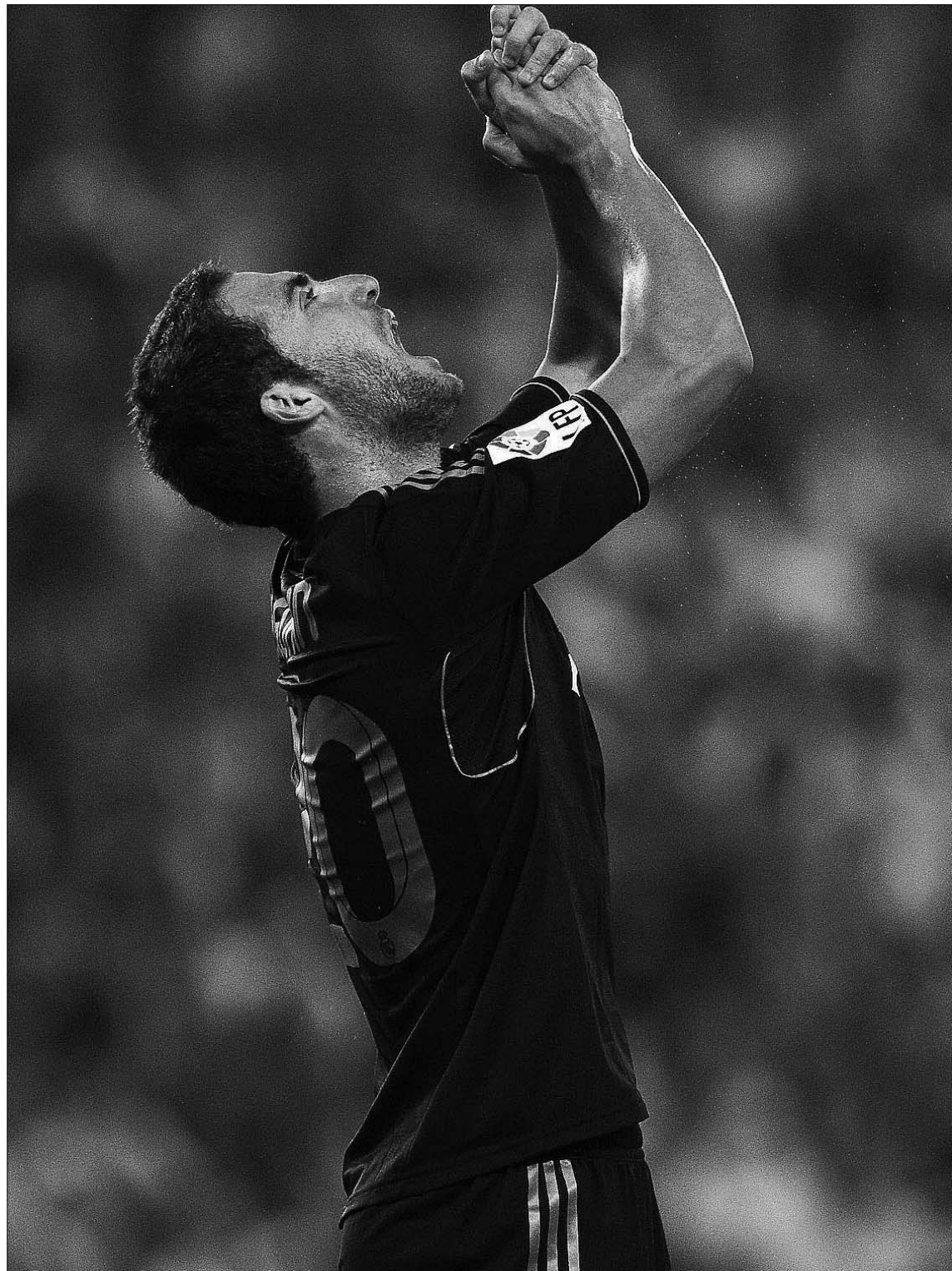
De todos modos, Mourinho sigue sin recuperar a Carvalho, baja por lesión, y no va a forzar al turco Nuri Sahin, que ya brilla en los entrenamientos recuperado de su última lesión de rodilla.

PUNTUAR. Enfrente, la Real Sociedad tratará de aprovechar la visita 'merengue' para puntuar y evitar que la crisis de resultados que empezó hace seis jornadas continúe y le lleve al final de esta jornada a puestos de descenso.

El año pasado, en su retorno a Primera División, los donostiarras aguantaron el tipo y no pisaron la zona peligrosa en toda la temporada, por lo que volver a las últimas posiciones de nuevo sería un efecto psicológico muy negativo.

Repetir la buena imagen de la última campaña, cuando el Madrid se impuso con muchos apuros y bastante fortuna, será el objetivo del equipo que entrena el francés Philippe Montanier, quien puede ver su puesto en peligro si la Real enlaza su quinta derrota en los últimos siete encuentros.

La apuesta por el mexicano Carlos Vela puede ser la principal opción para el técnico galo, porque el jugador cedido por el Arsenal parece haber alcanzado un buen nivel y contra el líder, Levante, se convirtió en el mejor jugador de los guipuzcoanos.



Gonzalo Higuaín podría volver a la titularidad en detrimento de Benzema. / ALEJANDRO GARCÍA (EFE)



Cerrar la portería del chileno Claudio Bravo es la otra meta de los de San Sebastián, ya que encaja casi un gol y medio por partido y el Real Madrid es una máquina de marcar en el último mes y medio de competición.

Además, la vuelta de Xabi Prieto a la titularidad tras la decisión

técnica de mantenerle en el banquillo en el partido que disputaron en Ciudad de Valencia podría ser la principal novedad del equipo vasco, además de la posible inclusión de Mikel González en lugar del renqueante Demidov que, no obstante, también mantiene algunas opciones.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Alguien

Alguien se le tiene que caer la cara de vergüenza con lo que está pasando. Alguien debe salir a la palestra, poner cara de cordero degollado y practicarse un sepu-ku dialéctico (físico... a su elección) basado en el desastre al que estamos sometiendo a nuestro fútbol. Alguien, sin duda, tendría que dar la cara y decir en voz alta «¡Soy el responsable de este desaguisado!»; tal vez bastaría con que un cómplice diese un paso al frente y señalase directamente al responsable, a ese «alguien» que está vaciando los campos, que está gobernando la competición con un albedrío incomprendible. Alguien, y de una maldita vez, tendría que explicar por qué están haciendo esto, por qué los derbis regionales o partidos entre rivales próximos se están jugando en lunes o cercanos a la madrugada, con lo que se evitan desplazamientos masivos, se borran unos cuantos ingresos de las zonas habituales de consumo previo a los partidos y se despueblan los graderíos. Ese mismo 'alguien' tendría que justificar por qué casi cada señalamiento es un insulto a la lógica, con equipos condenados a jugar en lunes cuando entre semana tienen competición continental, o cómo es posible que se hubiesen programado cinco partidos de Segunda el día que España juega en Inglaterra. Y, por supuesto, alguien debe dar explicaciones creíbles, verosímiles y con pruebas de la utilidad de diseccionar la jornada en tantos horarios diferentes, porque nadie se cree que la diversificación aporte nuevos réditos a las televisiones (¿Conocemos a alguien que diga: «Ya he visto el partido de mi equipo a las seis, ahora voy a comprar un sensacional Racing-Granada a las ocho»?)...

Pero nadie lo va a hacer. Porque, no nos engañemos, buscamos las cabezas de turco en Astiazarán, Tebas y Roures, los tres demonios de la película... Pero hay 42 votos de 42 clubes que son los que aprueban o prohíben. Hay demasiados 'alguienes' en este infierno. ■

DECLARACIONES

[]

JOSÉ MOURINHO

«El Real Madrid nunca ha tenido al verdadero Kaká y me alegro de que lo haya conseguido»

«Prefiero que nos toque jugar a las 12 de la mañana que a las 10 de la noche, pero es la gente quien escoge»

El Villarreal se juega los cuartos ante un Rayo al alza

EFE / VILLARREAL

El Villarreal afronta hoy un choque trascendental de cara a superar la racha adversa que le ha llevado a las posiciones de descenso en el que se encontrará con el Rayo Vallecano, un rival al alza tras las dos victorias que ha conseguido ante Betis y Málaga en tan solo tres días.

Mientras el encuentro es uno de los más complicados de la década para el cuadro local, para los visitantes se convierte en una oportunidad de aprovechar las dudas que puedan tener los castellanenses para ratificar su línea ascendente.

El 'submarino amarillo' afronta el compromiso con las bajas de varios de sus hombres más importantes, en especial sus delanteros Nilmar, cuya fecha de recuperación se desconoce, y Rossi, baja para seis meses.

Sin duda, la lesión sufrida por el italiano en el Santiago Bernabéu es una gran adversidad no solo por la importancia y el carisma del jugador, sino porque el equipo cuenta con un único ariete, el argentino Marco Ruben.

Enfrente, el Rayo llega con la moral por las nubes después de dos victorias consecutivas frente a Betis y Málaga, pero «con los pies en el suelo para seguir dando pasos», tal y como manifestó su técnico, José Ramón Sandoval, en una rueda de prensa.

No obstante, su buena racha en las últimas dos jornadas le han hecho situarse con doce puntos en el séptimo puesto de la tabla, a solo un punto de la zona europea.

CAMBIOS. En cuanto al once que saltará al césped de El Madrigal, se prevén algunas novedades. La primera de ellas será la vuelta al lateral izquierdo de Casado, una vez cumplido un partido de sanción por ciclo de tarjetas amarillas, en detrimento del brasileño Botelho, que no entró en la convocatoria por unas molestias musculares.

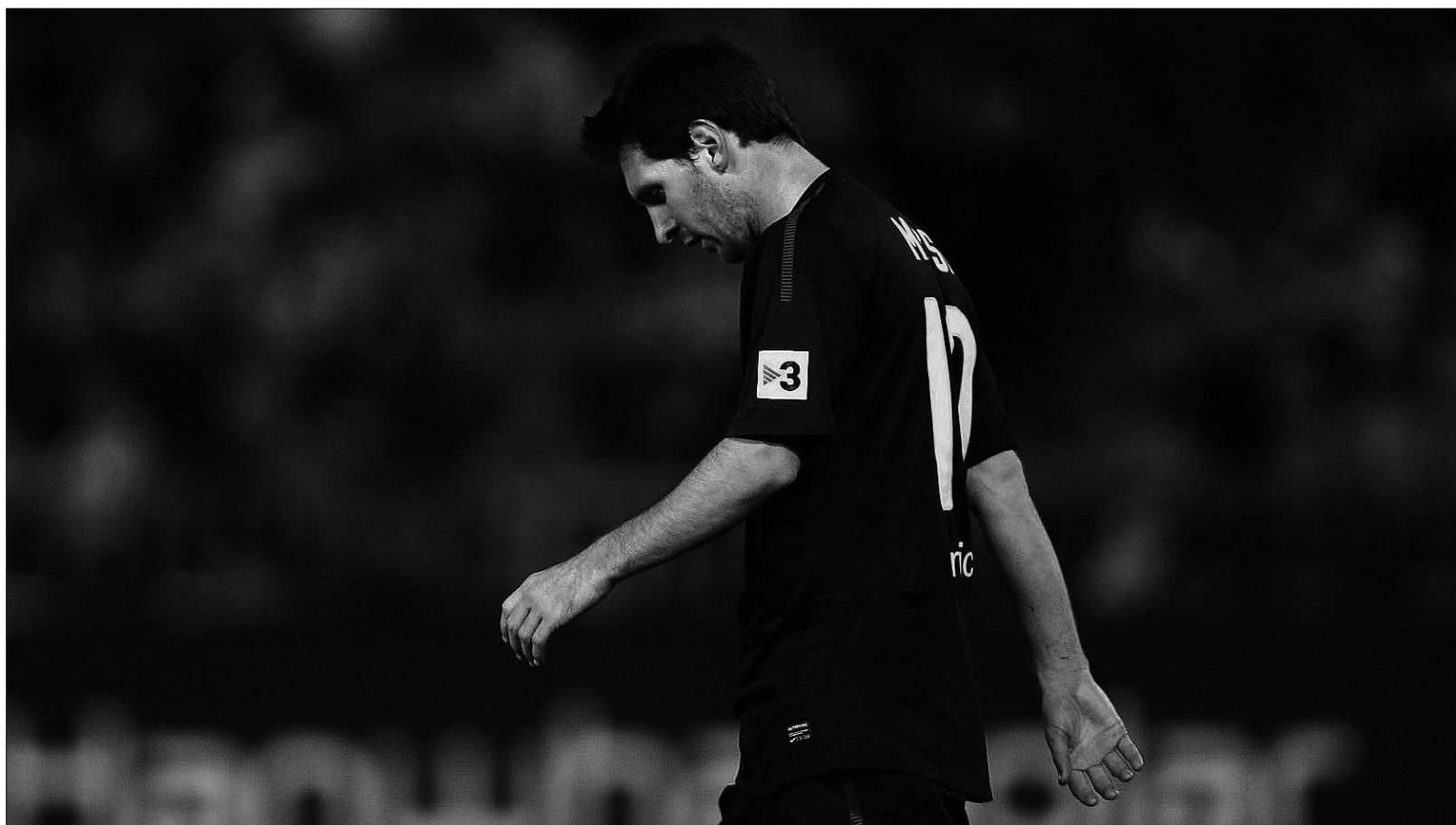
La segunda será la del guineano Lass, que está en la lista aunque tiene un leve esguince de tobillo. De todos modos, no forzará desde el inicio y su lugar en el once lo podría ocupar Dani Pacheco, que tendría su primera oportunidad de salir de titular en lo que va de temporada.

ALINEACIONES PROBABLES

Villarreal: Diego López, Zapata, Musacchio, Gonzalo, Catalá, Bruno, Marcos Senna, Borja Valero, Cani, De Guzmán y Marco Ruben.

Rayo Vallecano: Cobeño; Tito, Arribas, Jordi o Labaka, Casado; Movilla, Javi Fuego; Piti, Michu, Pacheco y Tamudo.

Árbitro, estadio y hora: Turiénzo Álvarez (C. castellano y leonés). El Madrigal. 18,00 horas.



Messi, cuestionado en los últimos encuentros, volverá a ser la principal referencia azulgrana en ataque. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

El Mallorca examina al Barça

El conjunto 'culé' recibe al cuadro insular con el reto de volver a recuperar su olfato goleador

EFE / BARCELONA

El Barcelona recibe hoy al Real Mallorca en el Camp Nou tras completar un pequeño ciclo en el que la ausencia de gol le ha sacado del liderato y le ha llevado a jugar los dos últimos partidos muy sufridos, ante Sevilla (0-0) y Granada (0-1).

Para solventar este bajón goleador, el conjunto azulgrana se medirá a un adversario que aterriza en la Ciudad Condal después de ser sorprendido en su feudo frente al colista, Sporting de Gijón, y tras la derrota ha quedado encajado en la decimotercera posición, con nueve puntos.

El equipo que dirige Pep Guardiola no está atravesando por su mejor momento futbolístico, en cuanto a efectividad goleadora, mientras que continúa siendo un grupo que domina sin oposición el balón y el ritmo de los partidos.

En los dos últimos compromisos, el gol de falta de Xavi contra el Granada (0-1) se ha convertido en el único acierto entre los tres palos de las docenas de ocasiones de las que dispuso el Barcelona para golear primero al Sevilla y hace cuatro días al Granada.

El de Santpedor ya puede contar con los centrales Carles Puyol y Gerard Piqué, casi inéditos esta temporada a causa de las lesiones, lo que posibilitará que el bloque catalán tenga a todos sus efectivos en defensa. No obstante, debido al buen momento de Javier Mascherano y Eric Abidal en el eje, no parece que la pareja titular recupere su puesto de inicio.

En ataque, la ausencia anotadora de Messi (máximo goleador del equipo, que lleva tres partidos sin anotar) ha centrado alguno de los debates en estos últimos días. En ataque llegan bajas para el Barça, que pierde a Pedro para dos semanas y está pendiente de recuperar al chileno Alexis Sánchez, que está en el dique seco desde el



Guardiola: «Messi es indiscutible, no le van a debilitar»

E. PRESS / BARCELONA

El entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, hizo ayer una defensa a ultranza de Leo Messi ante la pequeña sequía goleadora por la que atraviesa, y aseguró que es «indiscutible», aunque no vuelva a marcar, y que nadie le debilitará pese a las dudas que viertan sobre él. «Puede dejar de anotar los goles que haga falta, no hay partido en que no tenga ocasiones».

En este sentido, calificó a su '10' de futbolista único en la historia por su entrega. «No creo que haya habido alguien en la historia que dé el nivel de este chico cada tres días. No sé si Pelé o don Alfredo di Stéfano fueron tan constantes, pero de lo que he visto yo nada igual».

Por otro lado, también alzó su escudo protector contra sus hombres, y declaró que no es de su agrado que por no conseguir triunfos abultados se critique a sus jugadores. «Si algo hemos ganado en estos cuatro años es que nunca hemos hecho el ridículo, estos chicos se esfuerzan, corren y pelean como el mejor equipo que son».

En cuanto al eterno rival, y la sensación de que en estos momentos están en mejor forma que los blaugranas, recordó que será en diciembre cuando se compruebe y alabó a los blancos. «Igual que nosotros recibimos elogios el Madrid también se los merece. A mí siempre me ha parecido un equipo fortísimo», concluyó.

pasado 10 de septiembre tras el encuentro contra el Mallorca.

Después de haber rotado a Sergio Busquets en las últimas semanas, y a Iniesta y Thiago contra el Granada, para el Mallorca es posible que Xavi se tome un descanso necesario para un jugador que empieza a acumular muchos partidos, incluidos los de la selección.

ESPÍRITU DE LUCHA. Por su parte, el combinado insular intentará plantar cara al Barcelona apoyado en el espíritu de lucha y sacrificio que transmite su técnico, Joaquín Caparrós, sustituto del danés Michael Laudrup en el banquillo desde hace tres jornadas.

Con nueve puntos y en la zona media-baja de la tabla, el Mallorca intentará ante el poderoso conjunto azulgrana resarcirse de la dolorosa derrota del pasado miércoles en su terreno frente al Sporting de Gijón (1-2).

No será una tarea sencilla, como lo han reconocido Caparrós y los propios futbolistas, pero en el balear se remiten al empate (1-1) que cosecharon la pasada temporada cuando también nadie apostaba por su suerte.

Los principales problemas del equipo son, actualmente, las numerosas ausencias en la zaga, donde hasta cuatro futbolistas, Nunes, Zuiverloon, Kevin y Cáceres, han causado baja en los últimos choques por lesiones. Además, e ellos se les ha unido Chico. El técnico tampoco podrá contar con el centrocampista Tomás Pina, que está sancionado por acumulación de amonestaciones.

El cuadro bermellón no logra la victoria como visitante desde hace siete largos meses, cuando derrotó por 1-2 al Espanyol. En la actual campaña, sin embargo, viene de arrancar sendos empates en los campos de Osasuna (2-2) y Atlético de Madrid (1-1).

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE LA INDIA



El piloto asturiano vio cómo su coche tuvo que ser sacado de la pista por la grúa. / DIEGO AZUBEL (EFE)

Ferrari toma la delantera

Felipe Massa logra el mejor crono en la segunda sesión y Fernando Alonso acaba tercero

EFE / NUEVA DELHI

El inglés Lewis Hamilton (McLaren) y el brasileño Felipe Massa (Ferrari) fueron ayer los mejores en los entrenamientos libres del Gran Premio de la India, en los que el español Fernando Alonso (Ferrari) superó la avería que sufrió en la primera tanda y consiguió quedar tercero en la segunda.

Los pilotos de las escuderías líderes del Mundial dominaron los puestos de cabeza en la primera jornada de libres en el circuito de Buddh, en la que Hamilton fue penalizado con la pérdida de tres posiciones en la parrilla de salida para la carrera de mañana.

Hamilton, con un tiempo de 1:26.836, fue el más rápido en la primera toma de contacto de los monoplazas con el trazado del gigante asiático, sede por primera vez de una prueba del 'gran circo'.

Superó a los dos Red Bull: el alemán y flamante campeón del mundo Sebastian Vettel, y el australiano Mark Webber, que quedaron segundo y tercero, a 580 y 592 milésimas, respectivamente. Por detrás de ellos se situó Jenson Button, compañero de Hamilton, y los alemanes de Mercedes Michael Schumacher y Nico Rosberg.

En esta primera tanda, Fernando Alonso salió a rodar, pero su Ferrari se detuvo y tuvo que ser llevado a boxes tras dar solo cuatro giros, sin tener tiempo siquiera de acercarse a los primeros cronos.

El buen rendimiento de Hamilton en la sesión inaugural tuvo, no obstante, una cara negativa para el de McLaren, puesto que fue sancionado por los comisarios junto al mexicano Sergio Pérez (Sauber).

Los jueces les penalizaron con la pérdida de tres puestos en la pa-



La anécdota de la jornada la protagonizaron varios perros que se colaron en la pista. / T. HANAI (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«Adelantar en este circuito será muy difícil, tienes que estar seguro»

► LEWIS HAMILTON

«Es mi error, como de costumbre. No puedo echarle la culpa a nadie»

► JAIME ALGUERSUARI

«No me he sentido cómodo, pero estoy seguro de que mejoraremos»

rrilla de salida tras «ignorar la doble bandera amarilla» que ondeó en la pista por la parada de Alonso y la salida de pista de Jaime Alguersuari (Toro Rosso).

El catalán estuvo rodando durante 19 vueltas hasta que sufrió

un trompo que le sacó del asfalto y dañó la parte trasera de su bólido; su mejor tiempo fue de 1:30.566.

CAMBIAN LAS TORNAS. La situación mejoró mucho para los Ferrari en la segunda tanda de en-

entrenamientos libres, donde se impuso el brasileño Felipe Massa, que hizo el recorrido en un tiempo de 1:25.706, más de un segundo menos que la mejor marca de Hamilton en la primera sesión.

Vettel volvió a ser segundo, en esta ocasión por una diferencia de 88 milésimas respecto al 'carioca', y Alonso, que superó la avería de la mañana, quedó tercero, a 224 milésimas de su compañero.

Por detrás de ellos se situaron, en este orden, Hamilton, Webber y Button, mientras que Jaime Alguersuari consiguió mejorar su rendimiento y obtuvo el decimocuarto mejor registro (1:28.552).

Por otra parte, la jornada fue muy especial para Narain Karthikeyan (HRT) y Karun Chandhok (Lotus), los dos pilotos indios de la parrilla. El primero fue vigésimo segundo y último; mientras que Chandhok acabó decimonoveno, en la primera tanda, ya que en la segunda fue relevado por el titular, Heikki Kovalainen.

BALONCESTO

Ibaka: «Daré el máximo para ayudar al equipo»

El pívot Serge Ibaka se mostró ayer «muy contento y feliz» de poder «ayudar» al Real Madrid los próximos dos meses mientras dure el 'lock-out' de la NBA, y dejó claro que va a «intentar aportar lo máximo» y «disfrutar» de su nuevo equipo. «Me gustaría jugar unos partidos antes de irme, pero nunca se sabe. Ahora solo quiero pensar en entrenarme bien y estar preparado», reveló.

CICLISMO

'Purito' Rodríguez espera seguir en el Katusha ruso

El español Joaquín, 'Purito', Rodríguez hizo ayer balance de la temporada y declaró que quiere renovar con su actual equipo, el Katusha ruso, con el que todavía le resta un año de contrato. El catalán se mostró «seguro» de que no cambiarán las cosas porque ve buena intención por parte de los nuevos mandatarios del proyecto, que este año han incorporado en sus filas a Óscar Freire. «Siempre me he sentido a gusto y no me han dado ninguna razón para que eso cambie».

MOTOCICLISMO

Stoner aconseja «ser más fuerte» a Dani Pedrosa

El australiano Casey Stoner, flamante campeón de Moto GP, cree que su compañero en Honda, el español Dani Pedrosa, «necesitaría ser un poco más fuerte en determinados momentos», aunque consideró que tiene «talento y calidad» para coronarse «algún día» campeón de la categoría reina. «Es un piloto muy rápido, aunque tal vez necesitaría ser un poco más fuerte en determinados momentos, sobre todo cuando las cosas no le salen tan bien como quisiera. Si tiene una temporada en la que todo le vaya bien, por supuesto que puede conseguirlo», explicó.

GOLF

Richie Ramsay sigue líder en Valderrama

El escocés Richie Ramsay, con 137 golpes, sigue líder del Andalucía Máster, que se disputa en el club de Valderrama, una vez completada la segunda jornada, en la que nueve españoles pasaron el corte. Así, Sergio García, que volvió a ser el mejor entre los nacionales, Miguel Ángel Jiménez, Alejandro Cañizares, Gonzalo Fernández Castaño, Pablo Larrazábal, Rafael Cabello, Ignacio Garrido y Manuel Quiros y José María Olazabal, pasaron la criba y jugarán hoy y mañana.



EL DETALLE

La inflación vuelve a bajar y se sitúa en el 3% en octubre ■ La inflación interanual recuperó en octubre su tendencia descendente, tras la subida de septiembre, y se sitúa en el 3%, una décima más. Así lo refleja el indicador adelantado del Índice de Precios al Consumo (IPC) publicado ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

LA CIFRA

-0,50%

Es lo que bajó ayer la Bolsa española, aunque cerró la semana con una revalorización del 4,19%. El Ibex 35 se colocó en 9.224,40 unidades, y la prima riesgo subió hasta los 329 puntos.

La UE deja piezas sin encajar

Las medidas para atajar la crisis han logrado evitar una catástrofe, aunque los analistas no se ponen de acuerdo a la hora de avanzar si servirán para abrir el grifo de los créditos

• El presidente del fondo de rescate europeo, el alemán Klaus Regling, se entrevista con las autoridades chinas para aumentar el apoyo de la segunda potencia a la moneda única.

EFE / BRUSELAS

El acuerdo anticrisis aprobado por la eurozona para salvar el euro fue calificado el pasado jueves de «coherente» por Bruselas y acogido con euforia por las Bolsas, pero no recibió una valoración unánime de los analistas ante la falta de detalles que permitan medir el verdadero alcance e impacto de las medidas. Mientras, a empresarios y a emprendedores les gustaría despejar la incógnita de hasta qué punto las entidades financieras abrirán el grifo de los créditos.

Elena Salgado, vicepresidenta económica del Gobierno, aseguró que las nuevas exigencias para los bancos no supondrán «un estrangulamiento del crédito», sino que debería favorecerlo. Sin embargo, el secretario de Estado para la UE, Diego López Garrido, reconoció que la recapitalización «quizás pueda afectar a los préstamos ahora», aunque hizo hincapié en que será un proceso «bueno a medio y largo plazo».

Por su parte, CEOE y Cepyme ven en los nuevos requerimientos a las entidades «una enorme amenaza» al flujo de adelanto de dinero para las empresas.

Sin embargo, el consejero delegado del Santander, Alfredo Sáenz, explicó que las medidas decididas en Bruselas beneficiarán a la economía real española y ayudarán a que fluya el crédito, y el director general de Finanzas del Banco Popular, Jacobo González-Robatto, mostró su «total desconfianza» con



El primer ministro griego, George Papandreou, a su llegada a la sede del Consejo Europeo en Bruselas. / B.DOPPAGNE (EFE)

los nuevos requisitos de comprar deuda soberana.

No obstante, el primer gran test para los 17 líderes de la UE fue superado con éxito después de que los mercados, que abrieron pocas horas después de que los mandatarios lograran cerrar -después de ocho horas de negociaciones que hicieron temer que solo habría un acuerdo político vacío de contenido- su hoja de ruta para dar una respuesta definitiva a la crisis, tras más de dos años de parches.

El parqué madrileño consiguió la segunda mayor subida del año, impulsado por el acuerdo, el 4,96%, mientras que en el resto del continente, y con el euro en 1,417 dólares, París (6,28%), Milán (5,49%) y Fráncfort (5,35%) lograron los mayores repuntes del 2011, en tanto

que Londres ganó el 2,89%. Los analistas, al igual que los propios líderes, no ocultaron su alivio por el hecho de que la eurozona por fin haya logrado consensuar un nuevo paquete de medidas para atajar la crisis, pero también entonaron un tono cauteloso.

Los expertos advirtieron de que, si bien una catástrofe fue evitada, la incertidumbre en los mercados no pudo ser eliminada y ni mucho menos se ha logrado una solución a todos los problemas.

FRUSTRACIÓN. El alivio se vio rápidamente neutralizado por la frustración de que los líderes podrían haber hecho más, recaló Marie Diron, analista de Ernst & Young.

El diablo está en el detalle, y en el plan hay muchas piezas sueltas.

Los líderes también lo reconocen.

La alemana Angela Merkel, recordó que no se podía esperar un «golpe de liberación» definitivo.

Los mandatarios consiguieron en último lugar cerrar lo que era el eje de todo el acuerdo: convencer a la banca de que condonara a Grecia el 50% de la deuda helena: 100.000 millones de euros.

Además, la UE y el FMI aportarán otros 100.000 millones para el segundo auxilio a Grecia, con lo que éste asciende ahora a 130.000 millones de euros hasta 2014, y no a 109.000 como se acordó en julio.

Por otro lado, el presidente del fondo de ayuda europeo, el alemán Klaus Regling, se entrevistó ayer con las autoridades chinas en busca de apoyos, aunque dijo que no esperaba un pacto inmediato.

► INDICADORES

El gasto turístico extranjero bate récord entre julio y septiembre, con 19.701 millones

EFE / MADRID

Los turistas extranjeros gastaron en España entre julio y septiembre 19.701 millones de euros, lo que supone un aumento del 8% con respecto a la misma temporada del año anterior, y un récord desde que se inició este tipo de registro en 2004.

Los ingresos de la época veraniega de 2011 superaron en 1.677 millones la cifra registrada en el año 2007 de 18.024 millones, año que tuvo la marca más alta de llegadas de visitantes extranjeros.

Según la Encuesta de Gasto Turístico (Egatur) publicada ayer por el Ministerio de Industria, en septiembre los viajeros forasteros realizaron un gasto de 5.433 millones, un 5,8% más que en el mismo mes de 2010, con un desembolso diario medio de 105 euros, un 0,7% menos.

Este mes se consolida también como el tercero mejor de la historia de Egatur, por detrás de septiembre de 2007, que cerró con unos ingresos de 5.686 millones de euros y el mismo tiempo de 2008, con 5.477.

El Reino Unido y Alemania encabezan el gasto total de los nueve primeros meses.

► LABORAL

Galán alerta del riesgo de deslocalización de las empresas

EUROPA PRESS / BILBAO

El presidente de Iberdrola, Ignacio Galán, alertó ayer del riesgo de «descolonización» de las empresas españolas como consecuencia de las «medidas legislativas» que se han adoptado y que «aumentan su vulnerabilidad». Galán, que criticó la rigidez del mercado laboral o la falta de atractivo de la fiscalidad de España, urgió a «actuar sobre los factores que no apoyan la permanencia» de las compañías en el país.

Durante su intervención en el Congreso de Directivos, celebrado en Bilbao, el dirigente de la eléctrica destacó la importancia de que España mantenga «anclados en el país» a «los grandes grupos tractores» para «evitar lo ocurrido en otros sectores».

¡Asóciate!

una sonrisa es salud

902 10 10 65

www.medicusmundi.es

medicusmundi

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	
21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.30 D					

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA						
LUNES A VIERNES LABORABLES						
ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. AREVALO: 18:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables) RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCIA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)						
SÁBADOS LABORABLES						
ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.						
AREVALO: 13:00 horas. AYLLON: 14:00 horas. BERNARDOS: 13:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas. FUENTESAUCA: 13:30 horas. LABAJOS: 13:30 horas. NAVAS DE ORO: 13:30 horas. PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RIAZA: 14:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. SACRAMENIA: 13:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30. SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas. VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.						
DOMINGOS Y FESTIVOS						
AYLLON: 18:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas. FUENTESAUCA: 19:30 horas. NAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas. PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas. VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas						

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUENA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.
SANTISTUDE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORALES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

LA SEÑORA

D^a Andrea Luengo Pérez

Ha descansado en la paz del Señor en Laguna Rodrigo el día 28 de octubre de 2011

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Dimas Herranz Sanz; hijos, Crescen, Isabel, Ángel, Santos y Resurrección Herranz Luengo; hijos políticos, José, Esther, Nieves y Jesús; nietos, Isabel, José, Adrián, Gonzalo, Víctor, Rebeca, Mariña y Verónica; biznietos, Tania y Jorge; hermana, Tomasas; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Laguna Rodrigo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Laguna Rodrigo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

VENTAS

VENDO LEÑA de pino partida. Fuente el Olmo de Fuentidueña. 609149808

GANADOS

VENDO VACAS, derechos y derechos de pago único. Teléfono 607934444.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ALQUILERES

ALQUILO BAR en Segovia, totalmente montado con cocina. Tlf 609850743 921493073**ALQUILO PISO** de una o dos habitaciones. Céntrico. 600611613.**ANGY DIVINA** rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 603531492**NOVEDAD KARLA.** Conejita. Jovencita Delgada, guapísima, complaciente. Viciosa. Completa. 608165219.**NOVEDAD TRAVESTI** Sasha.

Venezolana. 110 pecho. 20 dotación. Completísima. Todos servicios. 648943461.

MADURITA CAMILA. Rubia, guapa. Insaciable. Servicios completos. 24 horas. 689204610.**NOVEDAD TRAVESTI** Anne Rios. Mulata bellísima. Pechugona. 24 horas. 615708821.

CONTACTOS

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

PUNTO DE ENCUENTRO
Chicos 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!
SI ERES CHICA **902 190 880**
806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid

803 553 652

Estoy caliente..

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

AFRICA CENTROAFRICANA

PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una de las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07** | @ Conectándose a **www.msf.es/altasocio4**

MEDICOS SIN FRONTERAS

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12
EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

LUBRICANTES HONDA

MOTOSIERRAS

auto-escuela LISARDO

Conde Sepúlveda, 23 • Plaza Espronceda, 12

Próximos cursos de CAP
Formación inicial y continua

— Seguridad Vial
— ADR
— Todos los permisos...

Telf. **921 44 41 10**

www.autoescuela-lisardo.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

EUROMÉDICAL
MUY CERCA DE TI

ADELGAZAMIENTO

- * Análisis periódicos.
- * Riguroso control médico.
- * Seguimiento semanal.
- * Reconocimiento médico completo.
- * Tratamientos personalizados.
- * Modificación de hábitos alimenticios.
- * Mantenimiento de resultados.

NOS AVALAN MÁS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA

C/ Santo Domingo de Silos, 48, 12
40002 SEGOVIA Teléfono: **921 461 731**

CLÍNICA AUTORIZADA POR LA CONSEJERÍA DE SANIDAD CON EL NÚMERO 40-C24-0008

bellissima
PELUQUERÍA

Lavar, cortar y peinar 14€
Lavar, teñir y peinar 18€
Teñir, mechas y peinar 34€
Teñir, cortar, mechas, peinar 42€
Corte hombres 7€
Corte niño 5€

TODO INCLUIDO
Manicuras, uñas de gel, relleno, Manicura francesa, etc.

Conde Sepúlveda, 24.
40002 SEGOVIA. Telf. 674 69 55 39



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

ELADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

La Granja
Campo
de Polo

SEGUNDA FASE
A LA VENTA

OFERTA
50%
DESCUENTO

ESTUDIOS,
APARTAMENTOS,
PISOS de 2 y 3
dormitorios
con ascensor

OFERTA
40%
DESCUENTO
CHALETs con
semisótano y
buhardilla para
taller, oficina,
garaje, bodega,
sala de juegos,
estudio, etc.

VISITE
CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SUDOKU

1		4		3		8		
	8		2		1			3
5					9		1	
		5		2		6		
9	6		4				8	2
		8			3	4		
3				6		7		8
	4		3		5		2	
		2		8		3		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

**NO
NOTA
0**

¿La escultura ha sido comprada?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

L	E	G	I	Ó	N	1
D	O	R	S	A	L	2
E	S	P	I	N	O	1
C	É	D	U	L	A	3
J	U	Z	G	A	R	4
D	I	Q	U	E	S	3

		E		A	R
--	--	---	--	---	---

AUTODEFINIDO

CÁRDENO ISLA MADREPÓ- RICA									RÍO AMERICANO Nº ROMANO PROHIBIERA N	
								CONSONAN- TE REVOLTIJOS NEGACIÓN		
								CAMPEÓN OCEANO COMPLETOS		
			ASIDERO NOTA MUSICAL BÓVIDO SALVAJE			MÚSICA SACERDOTE MUNICIPIO DE VIZCAYA				
			SEMEJANTE REBLAN- DEZCAS							HABITA HEBILLA USADA POR GRIEGOS Y ROMANOS
				DICHOSO LEYENDA CALZADO						
				CANCIÓN SEQUEDA COMPENDIO						
NÚMERO REYONA						TIRRIA CODICIOSA ELEVÉ, ALCE				
			MATINAL LETRA GRIEGA HERÓICO VOCAL					CRISTIANO QUE ABRA- ZABA EL ISLAMISMO ADELGAZA	Nº ROMANO SAZONAR	
		VOCAL RELATIVA A LA UREA ÁNADES						REPRESENTA- CIÓN DEL AMOR HORNEA		
			NEGACIÓN PIEL FINA COSTADO							
						TAL VEZ CONFES- IONERAD				
			ÓXIDO DE CALCIO Nº ROMANO Nº ROMANO			MUEBLE SÍMBOLO QUÍMICO				
								ME DESPLOMÉ TERMINA- CIÓN VERBAL		CAIDA CON GOLPE FUERTE

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Silicatos complejos de aluminio con sodio, potasio o calcio.- 2: Obra de adorno que se hace con filamentos de oro o plata embutiéndolos en ranuras o huecos previamente abiertos en piezas de hierro u otro metal. Interjección.- 3: Al revés, río catalán. Aplícase a la tierra sin cultivar ni labrar (Pl).- 4: Cierta tipo de pintura (Pl). Del verbo ser.- 5: Al revés, adverbio de cantidad exclamativo poco usual. Personaje de la Biblia.- 6: Al revés, semejante. Municipio de Tarragona.- 7: Arriba. Terminación verbal. Al revés, matrícula de coche.- 8: Símbolo químico. Estado de los EE.UU.- 9: Causa u origen de algo. Hacer, asegurar con rafas un edificio.- 10: Perteneciente a la cólera negra y acre.- 11: Pueblo bíblico (Fem y Pl).

VERTICALES.- 1: Hablaran muy de prisa y atropelladamente.- 2: Esfera aparente que rodea a la Tierra. Al revés, Obra de escultura, especialmente en madera.- 3: Oculto y escondido. Apetito o deseo de venganza.- 4: Letras de "duro". Al revés, moneda romana. Fruir.- 5: Poner por obra una cosa. Símbolo químico.- 6: Viento sudeste. Al revés, contemple.- 7: Nación. Dé a uno, sin recibir nada a cambio, una cosa en muestra de afecto.- 8: Falta de desarrollo de cualquier parte del cuerpo.- 9: Provincia española. Nuevos.- 10: Al revés, emplearélo. Campeón.- 11: Al revés, flúveses. Gorro militar.

SOLUCIONES

A		R	V		P	E	L	S	E
U	B	N	C	O	M		A	L	C
T	A	I	L	D	A	S	O	A	C
O	A	F	L	E	T	E		E	N
D	A	S		I	C	A		U	R
E	C		O		P	I	C	E	R
F	A	V	A	D	I	C	E	D	O
I	Z	I	D	E	A	R	I	N	A
N	O	A	P	A	Z	Z	M	N	A
I	A	L	A		F	I	B	U	L
D	A	R		C	U	R		E	R
O		N	O	S	I	J	O	S	A
	M		A	S	O	N	A	S	A

CRUCIGRAMA

As.-11: sesanam, Ros.
Toledo, Neos.-10: olerásu.
Regale.-8: Atrofia.-9:
Stroco. erim.-7: País.
Gozar.-5: Elecutar, Ba.-6:
Latente. Ira.-4: Du. SA.
Ver.-3: Eter, alit.-3:
Fartulla-1: Fartulla-
VERTICALES.-1: Fartulla-
lloso.-11: Arameas.
Raiz. Raíear.-10: Atrabi-
u.-8: Al. Oregon.-9:
lat. Tortosa.-7: Lega. Er.
Era.-5: náuc. Adan.-6:
3: rei. Claiés.-4: frescos.
desptos.-2: Aiaufia. Ole-
HORIZONTALES.-1: rei-

DEDUCCION

JEROGIFICO:

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril .
 Fuerte y potente. Le vienen numerosos gastos de naturaleza ineludible. No abuse de su atractivo físico y deje de flirtear.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.
Haga una dieta vegetal bien combinada. Se prevé un gran empuje en el área financiera. Éxito entre las personas del sexo opuesto.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.** Sorpresa agradable en el terreno profesional. Quizá haya encontrado el amor de su vida o el que, por el momento parece más compatible.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
No trate de impresionar a nadie con su erudición. Fuerzas de oposición a sus deseos en las relaciones que sean ocasionales o poco consoladoras.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Salud muy buena. En el terreno económico siga con su testarudez consabida y llegará a recuperar lo suyo. Felicidad en el terreno del amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

 Salud buena. No le eche las culpas a otro y espere a obtener un buen y civilizado nivel de diálogo. En el terreno sentimental sea diplomático.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
En el plano laboral no ha de hacer caso de los lógicos incordios de otras personas incompatibles. Deberá tener paciencia con su pareja.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud regular. Suerte en el plano económico. Con pareja y sin hijos a su cargo, la jornada se desarrollará dentro de la normalidad.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre. En lo laboral, no sea tan obstinado y deje de insistir sobre ese punto. Hoy le pintan oros en sus relaciones íntimas. aprovéchalas.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
En el terreno laboral procure controlarse y no pronunciar frases de las que luego podría arrepentirse. Riesgo de discusión con su pareja.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

No se alarme si cree que va a pasar por una situación extraña o peligrosa, porque será una falsa alarma. No sea rencoroso en el amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud excelente. Mantendrá un pulso con otra persona o personas, especialmente sociedades o empresas morosas. Hable claro con su pareja.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:43 y se pone a las 19:17

NUEVA 25/11

CRECIENTE 02/11

LLENA 10/11

MENGUANTE 18/11

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué pasará en las Canarias?

El aumento de temperatura en el archipiélago canario será más moderado que en la península por la influencia oceánica. Además, el incremento será casi igual entre verano e invierno.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

17° MÁX.
5° MÍN.

Nubosidad variable

Los cielos estarán parcialmente nubosos durante todo el sábado. En la Sierra de Guadarrama se abrirán grandes claros por la mañana. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 5°C a primeras horas y en torno a 17°C a mediodía. Vientos flojos del norte al principio, rolando a noreste durante la tarde.

MAÑANA

18° MÁX.
6° MÍN.

Pocas nubes

El cielo estará prácticamente sin nubes el domingo por la mañana. A medida que avance el día, prácticamente sin nubes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 6°C de mínima y 18°C de máxima.

LUNES

17° MÁX.
7° MÍN.

Nubes altas

Predominarán los cielos despejados la mañana del lunes. Por la tarde, cielos de aspecto blanquecino, y por la noche, predominio de las nubes altas. Temperaturas sin cambios.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Embalse	Capacidad	Nivel Actual
Burgomillado	14	6
Linares	58	28
Venciás	5	5

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
20 km/h	Índice de radiación bajo	11°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noreste	3100 m	30%

EN ESPAÑA

HOY

El fin de semana arrancará con lluvias en el Mediterráneo. Afectarán a las costas de Cataluña, Comunidad Valenciana, Murcia y Baleares. En esta última comunidad las lluvias podrán ser más intensas. Máximas más altas.



MAÑANA

Las altas presiones volverán, garantizando cielos poco nubosos en buena parte del país. En cambio, lloverá de manera localmente intensa en la Comunidad Valenciana, Murcia, Baleares y Andalucía oriental. Máximas en ascenso.

LUNES

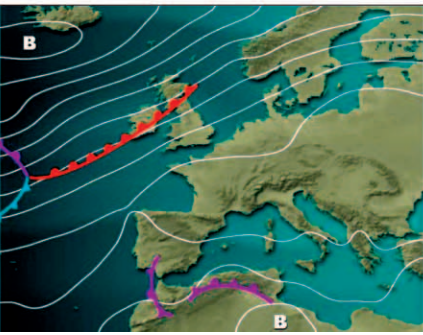
Se mantendrán las nubes en la vertiente mediterránea, con chubascos en Baleares, levante y Andalucía oriental. También crecerán algunos por la tarde en el interior peninsular. A última hora, llegada de un frente a Galicia.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN
	A Coruña	17º	9º	Cáceres	23º	11º	Guadalajara	18º	10º	Madrid	17º	10º	Pontevedra	19º	7º	Teruel	18º	10º
	Albacete	19º	11º	Cádiz	23º	16º	Huelva	24º	13º	Málaga	23º	15º	S. Sebastián	19º	12º	Toledo	19º	11º
	Alicante	22º	16º	Castellón	21º	17º	Huesca	21º	13º	Melilla	21º	16º	Salamanca	19º	4º	Valencia	21º	17º
	Almería	22º	14º	Ceuta	23º	16º	Jaén	19º	11º	Murcia	23º	14º	S.C. Tenerife	24º	18º	Valladolid	19º	4º
	Ávila	16º	5º	Ciudad Real	21º	11º	Las Palmas	23º	19º	Ourense	21º	4º	Santander	19º	11º	Vitoria	17º	6º
	Badajoz	23º	9º	Córdoba	24º	11º	León	16º	2º	Oviedo	17º	7º	Segovia	17º	5º	Zamora	19º	4º
	Barcelona	22º	16º	Cuenca	18º	10º	Lleida	19º	13º	Palencia	17º	3º	Sevilla	25º	12º	Zaragoza	19º	12º
	Bilbao	18º	11º	Girona	19º	14º	Logroño	20º	10º	Palma	22º	19º	Soria	16º	4º			
	Burgos	16º	4º	Granada	22º	11º	Lugo	18º	3º	Pamplona	19º	9º	Tarragona	22º	16º			

EN EUROPA

HOY

Una borrasca situada en el sur de las Baleares provocará mal tiempo en el Mediterráneo occidental. Por el Atlántico norte asomará otra perturbación activa. Buena parte de la península, bajo influencia anticiclónica.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	17°	13°
Atenas	19°	10°
Belgrado	12°	9°
Berlín	12°	10°
Berna	16°	8°
Bruselas	18°	12°
Bucarest	12°	5°
Estocolmo	9°	4°
Londres	16°	11°
Moscú	5°	1°
París	18°	15°
Praga	12°	9°
Roma	19°	15°
Varsovia	12°	8°

BONOLOTO

Lunes 24 de octubre	7 - 9 - 13 - 20 - 25 - 36 Complem. 23 - R: 7
Martes 25 de octubre	4 - 6 - 7 - 11 - 21 - 49 Complem. 13 - R: 9
Miércoles 26 de octubre	15 - 23 - 34 - 35 - 36 - 46 Complem. 38 - R: 0
Viernes 28 de octubre	12 - 16 - 20 - 24 - 32 - 49 Complem. 8 - R: 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 27 de octubre	8 9 11 20 24 32 Complem. 31 Reintegro 4
----------------------	--

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 22 de octubre	16 19 30 32 36 47 Complem. 11 Reintegro 2
----------------------	--

GORDO PRIMITIVA

Domingo 23 de octubre	6 11 13 15 53 Nº Clave (Reintegro) 1
-----------------------	---

EUROMILLONES

Martes 25 de octubre	12 - 22 - 27 - 28 - 39 Estrellas 4 - 10
Viernes 28 de octubre	16 - 17 - 20 - 39 - 50 Estrellas 4 - 8

EL 7/39

Jueves 27 de octubre	1 3 5 8 9 16 24 Reintegro 6
Domingo 23 de octubre	4 16 20 25 26 29 31 Reintegro 3

ONCE

Viernes 28 de octubre	03011
Jueves 27 de octubre	05162
Miércoles 26 de octubre	43104
Martes 25 de octubre	55004
Lunes 24 de octubre	39783
Domingo 23 de octubre	76835
Sábado 22 de octubre	76974

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 28 de octubre	1 6 7 10 13 18 20 21 29 37 41 50 53 55 56 57 60 62 67 79
-----------------------	---

CLÍNICA DEL LASER DENTAL

DR. JORGE COLUNGA

FINANCIACIÓN A SU MEDIDA Y HASTA 5 AÑOS.

— Tratamientos de encías y movilidad dental con laser
— Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS
Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc.

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES
MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

CLÍNICA DEL LASER DENTAL.

Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.

Necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES|

Los espacios televisivos más seguidos pertenecen al ente público. Encabeza el *ránking* la serie protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato, seguido de la previsión meteorológica.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.358.000	20,7%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	3.772.000	18%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	3.185.000	22,6%	TVE 1
4. TELEDIARIO 2	3.156.000	17,8%	TVE 1
5. AMAR EN TIEMPOS R.	3.059.000	23,2%	TVE 1

|SHARE|

23,2%

AMAR EN TIEMPOS...

No hay quien pueda con la telenovela ambientada en la posguerra española, ni la feroz prensa rosa de Telecinco, ni los documentales de La 2. El cuidado guión y la interpretación del amplio elenco de actores propician el triunfo.

|DESTACADOS Y BREVES|



En la doble sesión de ‘Los Simpson’, Homer se va de misiones

Huyendo de las avariciosas garras de la televisión pública, Homer se va de misionero a una isla del Pacífico Sur. Una vez allí, en vez de predicar les construye un casino con alcohol y aperitivos baratos.
ANTENA 3. 14,00 HORAS

‘Pueblos y fronteras’ de Castilla y León y otras regiones

El espacio descubre los alrededores del desfiladero de Pancorbo, en Burgos, y otros que conectan el valle de Miranda de Ebro con La Rioja. También viaja a Lanzahita, en el Valle del Tiétar, (Ávila), limítrofe con Buenaventura (Toledo).
CYLTV. 18,30 HORAS

La clausura de la 56 edición de la Seminci, en directo en La 2

El especial está presentado por Mara Torres. En él se entregarán las Espigas de Oro de esta 56 edición de este certamen cinematográfico internacional. Este acto se podrá ver después por el Canal Internacional.
TVE 2. 21,00 HORAS

La audiencia de televisión es mayoritariamente femenina

Según el Anuario SGAE de las Artes Escénicas, Musicales y Audiovisuales 201, se desprende que las mujeres ven más la televisión que los hombres con Telecinco a la cabeza, con el 63 por ciento. Le sigue Antena 3, con el 58,6 por ciento y La 1 de TVE, con el 56,5 por ciento.

tve1	
06:00	Noticias 24 H
09:15	Destino: España
10:00	En familia
11:10	Cine para todos. <i>Beethoven, uno más en la familia</i>
12:30	Cine parat todos. <i>Elle, un moderno cuento de Cenicienta</i>
14:00	Lo que hay que ver
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:00	Cine. <i>Amor en Wilderness</i>
17:25	Cine. <i>Demonios en su pasado</i>
18:50	Cine de barrio. <i>Abuelo made in Spain</i>
21:00	Telediario 2
21:25	El tiempo
21:30	Informe Semanal
22:30	Versión española <i>Jamón, jamón</i>
00:30	Cine. <i>Mar adentro</i>
02:00	Cine. <i>Bronco Billy</i>

tve2	
09:40	Agrosfera
10:30	España en comunidad
11:00	En lengua de signos
11:30	Programa de mano
12:00	El club del Pizzicato
13:00	Economía a fondo
14:00	Sorteo Lotería Nacional
14:05	Tendido cero
15:00	Mundos de agua
15:35	Saber y ganar
16:10	Grandes documentales
16:55	Biodiario
17:00	Documentales culturales
17:50	Miradas 2
18:05	Días de cine
19:00	Saca la lengua
19:30	La mitad invisible
20:00	Los oficios de la cultura
20:30	José Made in Spain
21:00	Clausura 56 Edición Festival Valladolid
22:15	Raquel busca su sitio
23:20	Yo de mayor quiero ser español
23:50	La noche temática

	
07:00	Megatrix. Incluye: <i>Mamemo, Pelopico pata, Los más, La cara di vertida, El Hormiguero 3.0 y Tu cara me suena.</i>
14:00	Los Simpson. Serie
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:00	Multicine. <i>El legado de Janet Hardy</i>
17:45	Multicine. <i>Cuando el amor mata</i>
19:45	Multicine. <i>Desaparición en la sombra</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	El pelicolón. <i>Mimzy, más allá de la imaginación</i>
23:45	Cine. <i>Jack Hunter: El tesoro de Ugarit</i>
02:00	Adivina quien gana...

cuatro	
06:45	Trabajos sucios
09:00	El zapping de surferos
11:00	Entretenimiento
11:00	El último superviviente
12:00	Los mejores 25 momentos
12:00	El encantador de perros
14:00	Dos capítulos
14:00	Noticias Cuatro
14:00	Informativo
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Con Juanma Castaño
15:45	Home cinema. <i>Last Holiday.</i>
18:00	Home cinema. <i>10 razones para odiarte</i>
20:00	Noticias Cuatro
20:00	Con Miguel Á. Oliver
20:45	Deportes Cuatro 2
21:30	Cine cuatro. <i>Un día inolvidable</i>
23:45	Cine Cuatro. <i>Salvaje</i>
01:40	Cine Cuatro. <i>Estallido sobre ruedas</i>

	
06:45	Army Wives
09:00	Serie
09:00	El coche fantástico
13:00	Cuatro capítulos
13:00	I love TV
15:00	Informativos Telecinco.
15:00	Con José Ribagorda y Ángeles Blanco
16:00	Vuélveme loca
16:00	Crónica social
18:00	iQué tiempo tan feliz!
18:00	Magacín dirigido por Mª Teresa Campos
21:00	Informativos Telecinco.
21:00	Con José Ribagorda y Ángeles Blanco
22:00	La noria.
22:00	Magacín nocturno presentado por Jordi González
02:30	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales
05:00	En concierto
05:30	Fusión sonora

	
07:00	Teletienda
07:25	Mundial Fórmula 1 2011
07:25	Entrenamientos
08:35	Fórmula Sexta
09:00	Megaedificios
10:00	¿Sabías qué?
10:30	Mundial Fórmula 1 2011
10:30	Clasificación
11:55	Mega factorías
12:55	Megaedificios
14:00	Mundial Fórmula 1 2011
14:00	Clasificación
15:25	La Sexta Noticias 1
16:20	La Sexta Meteo
16:25	Cine. <i>La playa</i>
18:50	Mucho que perder, poco que ganar
20:00	La Sexta Noticias 2
20:55	La Sexta Deportes 2
21:20	La Sexta Meteo
21:30	Previa Liga 2011/12
22:00	Partido de Liga.
22:00	R. Sociedad-R. Madrid
00:00	Post Partido Liga

	
07:30	Redifusión
09:50	Magacín Champions.
09:50	La actualidad de la competición
10:15	2 de mayo
11:15	Especial Seminci
11:35	Stingers. Serie
12:25	Water Rats
12:25	Serie
13:30	Tiempo de viajar
14:30	CyLTV Noticias
14:30	Con Antonio Renedo
15:30	Silvestria Castilla y León
16:00	Cine.
16:00	<i>Horizontes de grandeza</i>
18:30	Pueblos y fronteras
18:30	Reportajes
20:00	CyLTV Noticias
20:00	Informativos
21:00	Siete días. Reportaje
21:30	Siempre estrellas
21:30	Música y humor
23:30	Especial Seminci
00:00	Redifusión

	
08:30	Dibujos animados
09:00	Tina en la ciudad
09:00	de los cuentos
11:00	Castilla y León Mix. R.
13:00	Teleserie. Ficción
14:00	Caminos y sabores.
14:00	Programa gastronómico.
15:00	Grana y oro. Espacio del mundo de los toros
15:00	dirigido por Carlos Martín Santoyo.
16:00	Castilla y León Mix. R.
18:00	Cine
19:30	Especial Seminci.
19:30	Programa resumen de lo más destacado de la Semana Internacional de cine
20:00	Un día en la vida
20:00	Entrevistas a personajes relevantes.
21:00	Documental
21:30	Documental
22:00	Cine
00:00	Programación de noche

	
08:00	América en foco
08:30	Documental
09:30	Así me va
10:00	Vivir de cine
10:30	Teletienda
11:00	Parada obligada
11:30	El gato al agua
13:00	El Gato Gourmet
13:30	Dando caña
15:00	Informativos.
15:00	El telediario de Intereconomía
16:00	Cine para todos
18:00	Especial informativo
19:30	España en la memoria
20:30	Informativos.
20:30	El telediario de Intereconomía
21:30	Documental
22:00	Más se pidió en Cuba
01:00	Especial informativo
02:30	Hoy es tu noche
05:00	Teletienda
06:00	Teletienda

tdp	
06:00	Tenis ATP 250 Torneo
10:00	Vela Master España
10:15	Karting Cpto. España
10:30	Golf Andalucía
11:30	Fútbol Liga campeones
12:00	Baloncesto Liga Española
12:00	Femenina 3ª jornada
13:45	Celta de Vigo-Mann Filter
13:45	Tenis ATP 250 Torneo
16:30	Golf Andalucía
16:30	Valderrama Masters
18:00	En directo
18:00	Baloncesto Liga ACB
18:00	Fiatc Joventut-
19:30	Asefa Estudiantes
20:00	Desde Badalona
20:00	Balonmano Liga
20:00	Campeones Femenina
20:00	Primera fase
21:30	Vela Volvo Ocean Race
21:30	Regata Costera
23:00	Judo Cpto. Mundo
00:30	Rugby Aviva Premiership
02:10	Golf Andalucía

	
07:05	Telenoticias sin fronteras
07:45	Madrid ritmo salvaje
08:15	Madrid distrito animal
08:40	Animalandia
09:30	Animalia
10:40	Instinto animal
11:05	En pleno Madrid
12:05	7 días
12:45	A la última
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:30	Just for Laughs IX
15:45	Cine: una comedia. <i>Diario de una niñera</i>
17:50	Cine de tarde. <i>Burt Munro: un sueño, una leyenda</i>
20:25	Telenoticias
21:00	El tiempo
21:15	Fútbol es fútbol. Previo
22:00	Partido:
22:00	R. Sociedad- R. Madrid
00:00	Post partido

clan	
06:40	El zorro, generación Z
07:00	Ya llega Nody
07:22	Las tres mellizas
07:48	Los Lunnis
08:00	Dora
08:00	la exploradora
08:50	Mundo Pocoyó
09:45	Caillou
10:35	Las tres mellizas
11:00	Ya llega Noddy
12:05	Peppa Pig
13:05	Las aventuras de Tom y Jerry
13:30	Winx Club
14:20	Victorious
15:10	Bob Esponja
16:20	Cine.
17:30	Tara Duncan
18:20	Scooby-Doo.
18:20	Misterios S.A.
19:30	Fanboy y Chum Chum
20:40	Victorious
21:30	Cine
23:30	Águila roja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Horizontes de Grandeza	16:00	CYLTV	Western
★★	La playa	16:25	La Sexta	Aventuras
★★	10 razones para odiarte	18:00	Cuatro	Comedia
★★	Un día inolvidable	21:30	Cuatro	Comedia
★	Mimzy, más allá de la...	22:00	Antena 3	Aventuras
★★★	Jamón, jamón	22:30	TVE 1	Drama
★★	Salvaje	23:45	Cuatro	Acción
★★★★	Mar adentro	00:30	TVE1	Drama

16:00 Horizontes de Grandeza (CYLTV) ★★★

EEUU. 1958 . 120 m. Dir.: William Wyler R: Gregory Peck, Charlton Heston, Jean Simmons
James McKay, un capitán naval retirado, llega desde el Este a las vastas llanuras de Texas para casarse con Pat Terrill (Carroll Baker), la hija de un rico ganadero. El choque entre McKay y los violentos rancheros es inevitable.



21:30 Un día inolvidable (CUATRO) ★★

EEUU. 1996. 94 m. Dir.: Michael Hoffman. R: Michelle Pfeiffer, George Clooney, Mae Whitman
Una madre divorciada conoce a Jack, el padre de una compañera de colegio de su hijo. Cuando los dos niños se pierden en una excursión por culpa de Jack, los dos padres se ven obligados a compartir los pequeños.

22:00 Mimzy, más allá de la imaginación (ANTENA 3) ★

EEUU, año 2007. 92 minutos. Director: Robert Shaye. Reparto: Timothy Hutton, Joely Richardson, Michael Clarke Duncan, Rainn Wilson, Chris O'Neil, Rhiannon Leigh Wryn
Estando de vacaciones, los hermanos Noah y Emma Wilder descubren una caja negra flotando en el mar. El objeto es muy misterioso. Su brillante superficie de ónix parece impenetrable, y brilla y vibra casi como si tuviese personalidad propia. Cuando por fin la caja se abre, los niños quedan cautivados por su contenido: un precioso cristal con un brillo extraño y sobrenatural.



22:30 Jamón, jamón (TVE 1) ★★★

España. 1992. 95 min. Dir.: Bigas Luna. Reparto: Javier Bardem, Penélope Cruz, Stefania Sandrelli, Anna Galiena, Juan Diego, Jordi Mollà, Tomás Penco, Armando del Río, Diana Sassen, Chema Mazo
José Luis es el hijo de un acaudalado matrimonio propietario de una fábrica de ropa interior masculina donde trabaja Silvia, su novia. Cuando ésta se queda embarazada, José Luis promete casarse con ella contrariando la decisión de sus padres. La madre, no considerando a Silvia lo suficientemente buena para casarse con su hijo, decide contratar a un joven aspirante a torero para que seduzca a la joven.

00:30 Mar adentro (TVE1) ★★★★★

España 2004. 125 m. Director: Alejandro Amenabar. Reparto: Javier Bardem, Belén Rueda, Lola Dueñas, Mabel Rivera
Ramón lleva casi 30 años postrado en una cama al cuidado de su familia. Su única ventana al mundo es la de su habitación, que da al mar, donde sufrió el accidente que interrumpió su juventud. Desde entonces, su único deseo es terminar con su vida dignamente.



deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de la India. Sesión de clasificación	10:30	La Sexta
Tenis. Masters femenino	14:00	Eurosport
Golf. Tour europeo. Andalucía Masters	16:30	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Valencia-Getafe	18:00	Canal + Liga /Gol TV
Baloncesto. Liga ACB. Joventut-Asefa Estudiantes	18:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Barcelona-Mallorca	20:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Real Sociedad-Real Madrid	22:00	La Sexta

20:00 Fútbol: Barcelona vs Mallorca (CANAL + LIGA/GOL TV)

Después de ganar por la mínima al Granada, el Barcelona regresa a su estadio para recibir en el Camp Nou al Mallorca que dirige Joaquín Caparrós. El conjunto azulgrana luchará por seguir la estela de Real Madrid y Levante en la clasificación, y recuperar el buen juego del que siempre hace gala. Además, Guardiola espera que sus hombres recuperen su olfato goleador ante un rival peligroso.



22:00 Fútbol: Real Sociedad vs Real Madrid (LA SEXTA)

El Real Madrid visita a la Real Sociedad en Anoeta en un encuentro en el que intentará seguir con su espectacular racha de victorias, ante un adversario que no pasa por su mejor momento, y que necesita los tres puntos con urgencia para no verse en apuros. El conjunto que dirige José Mourinho espera superar el trámite sin despeinarse antes de pensar en la Liga de Campeones, en la que se medirá al Olympique de Lyon en terreno galo.

entretenimiento

butaca de programas

I love TV	13:00	Telecinco
Grana y oro	15:00	La 8
Pueblos y fronteras	18:30	CYLTV
Clausura de la 56 edición de la Seminci	21:00	TVE 2
La noria	22:00	Telecinco
Yo de mayor quiero ser español	23:20	TVE 2
La noche temática. El tercer género	23:50	TVE 2



15:00 Grana y oro (LA 8)

Carlos Martín Santoyo entrevista a Iván Fandiño. El matador de toros vizcaíno, convertido en la gran revelación de la temporada -consiguió cuatro orejas en Madrid y recientemente ha sido galardonado con el Trofeo Cossío de la Federación Taurina de España-, hablará de su trayectoria y de los proyectos más inmediatos. Además, el espacio que se redifunde los domingos a las 22,30 horas, ofrece un reportaje sobre la figura del desaparecido Antoñete con testimonios de sus compañeros Eduardo Gallo, Javier Castaño, Morenito de Aranda, Rafael de Julia, Palomo Linares y Uceda Leal.

23:50 La noche temática (TVE 2)

¿Hombre o mujer?, ¿masculino o femenino? La identidad sexual de muchas personas no está definida. Para algunos la categoría básica de sexos no se corresponde con su realidad. ¿Cuántos sexos hay realmente? Los intersexuales o hermafroditas tienen órganos sexuales masculinos y femeninos. En algunos casos, se descubre al nacer, otros más tarde y a veces nunca. Todos estos temas serán analizados esta noche bajo el título *El tercer género*.



infantil
butaca de niños

Megatrix	07:00	Antena 3
Mundo Pocoyó	08:50	Clan
Phineas y Ferb	14:15	Disney Channel
Bob Esponja	15:10	Clan
Los padrinos mágicos	17:35	Disney Channel



Mundo Pocoyó. (Clan)

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | JESÚS MARTÍNEZ CALLE / SEGOVIA



Los segovianos residentes en Madrid podrán disfrutar en lo que queda de año de la muestra más visitada en la historia del Museo Rodera Robles. / J.M.C.

La Calle Real llega a Madrid

La exposición sobre el emblemático paseo comercial ideada por el Museo Rodera-Robles puede contemplarse en el Centro Segoviano de Madrid hasta final de año

Muchos segovianos residentes en Madrid podrán darse un paseo por la calle Real que conocieron hace décadas cuando tuvieron que hacer sus maletas y buscarse su futuro profesional en la capital de España. La muestra que ideó en su día el Museo Rodera-Robles, y que ha sido la más visitada en la historia de esta peculiar sala de exposiciones, puede contemplarse hasta final de año en la sede del Centro Segoviano de Madrid, situada en la calle Alburquerque.

"La Calle Real de arriba a abajo" permite al visitante realizar

un recorrido en el que se mezcla la historia de la ciudad de los últimos cien años con la memoria sentimental de miles y miles de segovianos, pues ninguna vía como ésta para reflejar "el espíritu de Segovia".

El Museo Rodera Robles fue capaz en su día de reunir una colección de fotografías y diferentes objetos relacionados con la historia de esta emblemática calle que no se encuentra en ningún callejero oficial, pues realmente está compuesta por tres calles distintas: Isabel la Católica, Juan Bravo y Cervantes, con las plazas del Corpus y Medina del

Campo en su trayecto.

La colección, coordinada por Juan José Bueno y realizada por Juan Ignacio Davía, contó con la colaboración directa de Juan Pedro Velasco y Ramón de Blas. Los cuatro participaron también en el montaje de la muestra en las instalaciones del Centro Segoviano, circunstancia que valoró el director del Museo Rodera Robles, Rafael Cantalejo, quien acudió a la inauguración de la exposición en Madrid.

El presidente del Centro Segoviano, Antonio Horcajo, agradeció en ese acto el esfuerzo realizado por el Rodera-Robles y

anunció la próxima firma de un convenio de colaboración entre ambas instituciones para que los segovianos de Madrid puedan beneficiarse de otras iniciativas de la entidad cultural segoviana.

Germán Elías, Calzados Matías, Casa Mozo, Bar Castilla o Los Chicos son solo algunos de los establecimientos a los que se podrán acercar los visitantes a la exposición. Una muestra que ha sido posible gracias a la colaboración de muchos de los establecimientos de la Calle Real, y de algunos locos coleccionistas que conservaban en sus domicilios los objetos más curiosos.

| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

Mía



► Estrena vida
Supera una ruptura



► Madeleine
"No dejaremos de buscarla"



► Enganchados
a las grasas

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

